

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

39. Jahrgang – 39^e année

No. **8**

August 1964 Août

Bellage :

**Mitteilung Nr. 168 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung**

Annexe:

**168^e rapport de la Commission de recherches
économiques**

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80/640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII/640.**

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, Indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglémenté des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg. ..	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ...	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	108, 111, 112		Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Bund	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Nationalbank	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Preise	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Produktion	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Großbanken: Bilanzen	40-42	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern ..	68	Dreimonatsdepots	19	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Zinssätze für Kassenobligationen ..	21	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Großhandelspreise	84	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Handelsbilanz	62, 63, 68	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hotelfrequenz	104	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Hypothekarzinssätze	22	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Indizes: Agrarproduktion	95	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Aktienkurse: Ausland	28	Silberpreis in London und New York ..	84
Bankausweise:		Schweiz	24	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Ausländische Anleihen	26	Staatsanleihen: Emissionen 29,33, 37a, 37b	
BIZ	106	Außenhandel	67, 70, 71	Kurse	25
Großbanken	40-42	Außenhandelspreise	70	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Großhandel	76, 80-83, 85	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank ..	107	Konsumentenpreise	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise ..	75, 78, 89	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Obligationenkurse	23, 26	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Beschäftigungsgrad	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Löhne	91-93	Verrechnungsteuer	53, 56
Bargeld	47	Stellensuchende	99, 100	Währungsfonds, Internationaler ...	108
Bautätigkeit	94	Investmenttrusts	43	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Zinssätze	21, 22	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kantone, Finanzlage	60	Schweiz, Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Kleinhandel, Wertumsätze	101	landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Index: Ausland	88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Schweiz	77, 86-88	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Kurse von Bundesanleihen	25	Europäisches Währungsabkommen ..	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Preise der Produktionsmittel ..	75, 78, 89	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Tierische Erzeugnisse	95	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Löhne	91-93	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Zahlungsverkehr	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr mit dem Ausland ..	73, 74
Offizielle Sätze	17	Nationalbank, Schweizerische:		Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Privatsätze	19, 20	Ausweise	1	Hypotheken	22
Dreimonatsdepots	19	Diskontosatz	17	Kassenobligationen	21
Einfuhr	62-66, 68-71	Giroverkehr	48	Lombardzinsfuß	18
Elektrische Energie	96	Kreditbeanspruchung	4	Spareinlagen	22
Emissionsstatistik	29-37c	Lombardsatz	18	Zolleinnahmen	53, 54
Ertragsbilanz	72	Notendeckung	8	Zwischenbilanzen der Banken ...	40, 41
Fabrikbauvorlagen	94	Währungsreserven	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland ...	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

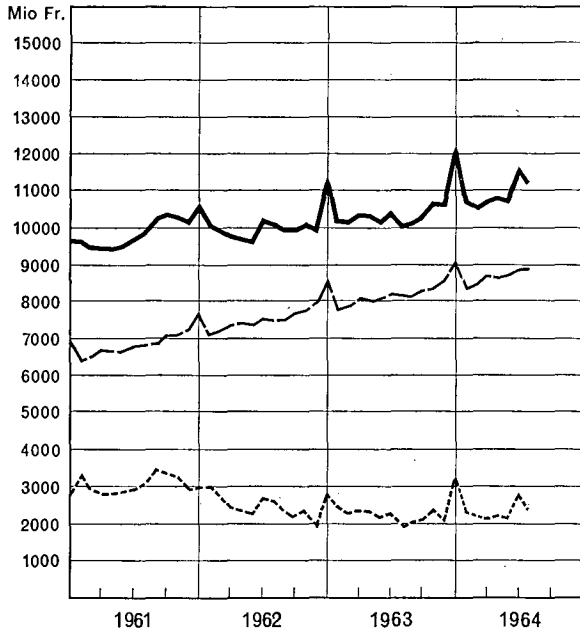
	Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits Import. ...	66
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér. 71	
Activité: Bâtiment	94	par catégories économ. princip. ...	69
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65
Agriculture:		Service réglementé des paiements 73	
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière.....	61
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or	3
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58
Produits d'origine animale	95	Construction	94
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68		en vertu de l'Accord Monétaire	
Balance des revenus	72	Européen	11
Banque des Règlements Internat. ...	106	Demandes d'emploi	99, 100
Banque Internat. pour la Reconsti-		Dépôts à trois mois	19
tution et le Développement	107	Dépôts à vue	47
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons	60
Couverture des engagements	8	Communes	61
Crédits accordés	4	Confédération	58
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27
Situations	105	en Suisse	23
Taux officiels	17	Energie électrique	96
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:	
Billets en circulation:		à l'étranger	20
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71
Bourse:		Finances: Cantons	60
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes	61
Indices	23, 24, 26	Confédération	53-59
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19
Changes: Cours de billets de banque 14		Taux d'int. des bons de caisse	21
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56
Parités	9-11	Indice:	
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:	
Circulation des billets:		à l'étranger	88
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88
Banques centrales étrang. 105, 109, 110		des prix de gros: à l'étranger	85
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85
des titres	49	des prix:	
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric. 75, 78, 89	
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85
Exportation de produits importants 67		des produits agric.	75, 79, 90
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70
		des produits d'origine animale ...	95
		des quantités du commerce extér. 67, 71	
		Industrie: Degré d'activité	97, 98
		Indice des actions	24, 28
		Salaires	91-93
		Lettres de gage	38
		Marché du travail	97-100
		Masse monétaire	113
		Mouvement: Bourses	44-46
		Chambres de compensation ...	51, 52
		Clearing des titres	49
		Comptes de chèques et virements	
		postaux	50
		Comptes de virements de la Banque	
		nationale suisse	48
		Touristique	104
		Navigation sur le Rhin	103
		Numéraire	47
		Obligations: de caisse, taux des ...	21
		Emissions	29, 30, 33, 36-37b
		Indice	23, 26
		Rendement	23, 27
		Or: Banque nationale suisse	1, 2
		Banques étrangères, etc.	105, 106
		108, 111, 112	
		Confédération	3
		Prix	16
		Production	114
		Paiements avec l'étranger	73, 74
		Parités monétaires	9-11
		Poste: Chèques et virements	50
		Prix à la consommation:	
		Indice: à l'étranger	88
		en Suisse	77, 86-88
		Prix: de l'argent à Londres et à	
		New York	84
		de l'or	16
		des produits agricoles	90
		du commerce en gros	84
		Evolution des	75
		Remboursements	34, 35, 36
		Rendement:	
		des droits de timbre fédéral ...	53, 55
		des impôts fédéraux	53-56
		d'obligations	23, 27
		Réserves monétaires:	
		Banque nationale suisse	2
		Etranger	112
		Salaires	91-93
		Situations de banques:	
		Banque des Règlements internat. .	106
		Banque Internat. pour la Recons-	
		tution et le Développement ...	107
		Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
		Banques d'émission étrangères ...	105
		Fonds monétaire international ...	108
		Taux: d'avances sur nantissement ..	18
		de l'argent au jour le jour	19
		d'épargne	22
		d'escompte officiel	17
		des obligations de caisse	21
		du marché monétaire	19, 20
		hors banque	19
		hypothécaire	22
		Timbre, droit de	53, 55
		Tourisme	104
		Trafic des ports de Bâle	103
		Trusts d'investissement	43
		Virements:	
		de la Banque nationale suisse ...	48
		postaux	50

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

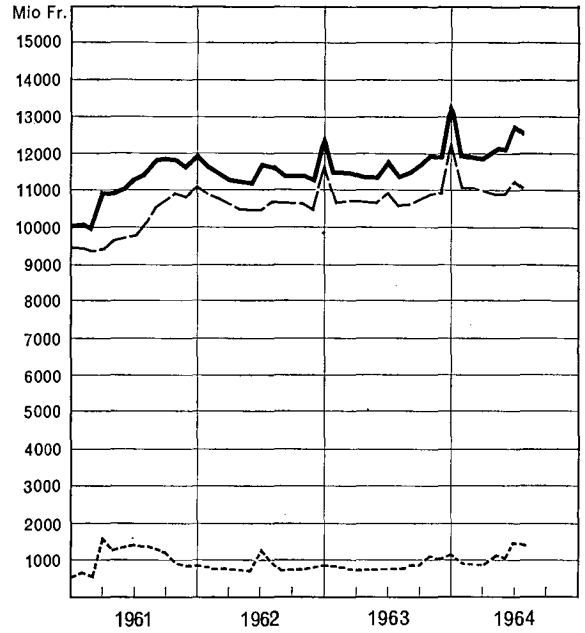
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



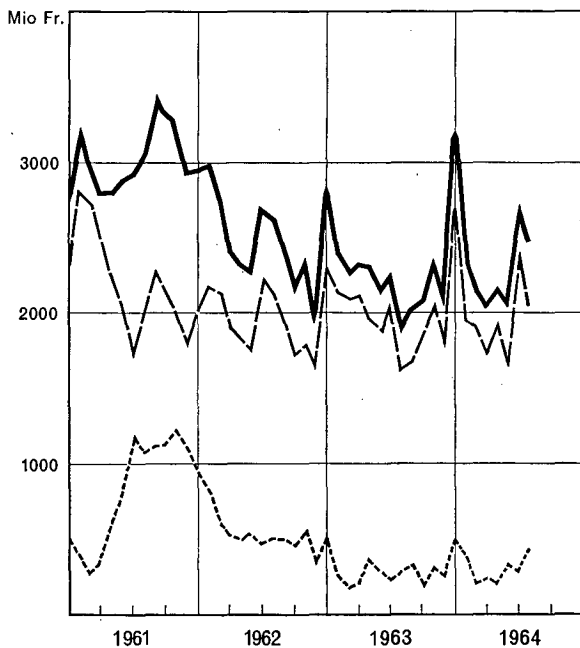
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - - - Goldbestand - Encaisse or
- - - - - Devisen - Devises



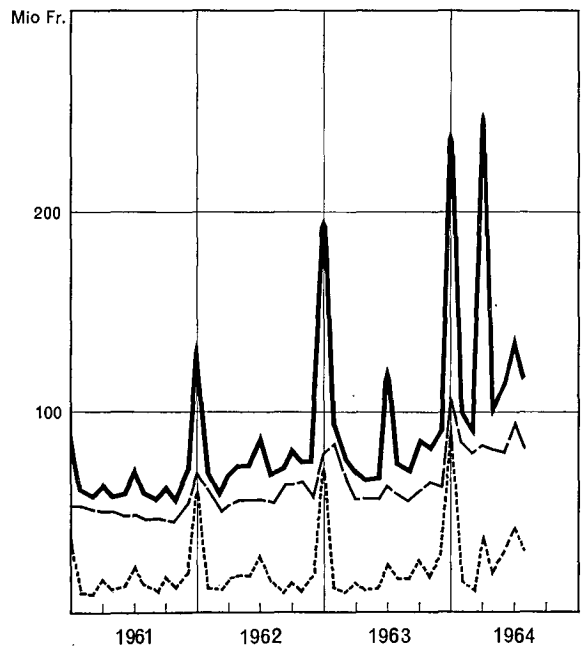
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - - - Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrig - Autres²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total¹⁾
- - - - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

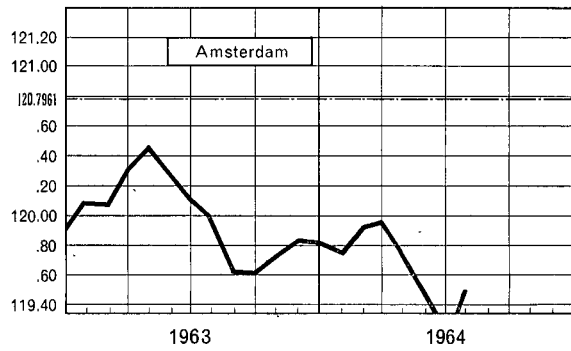
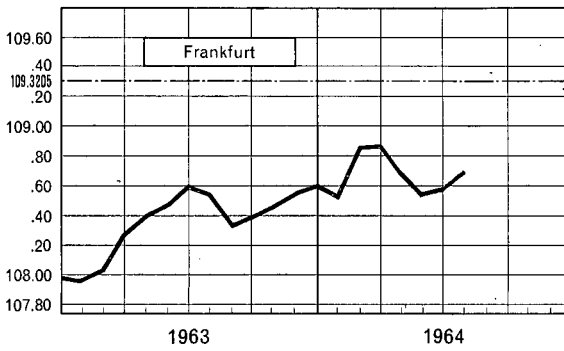
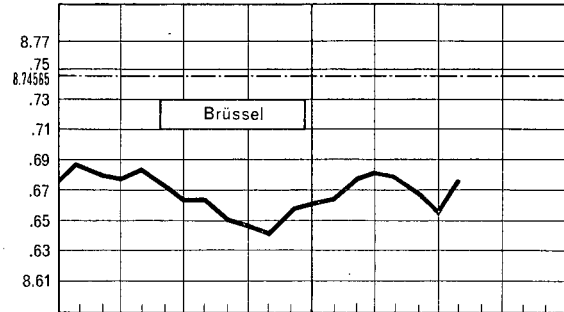
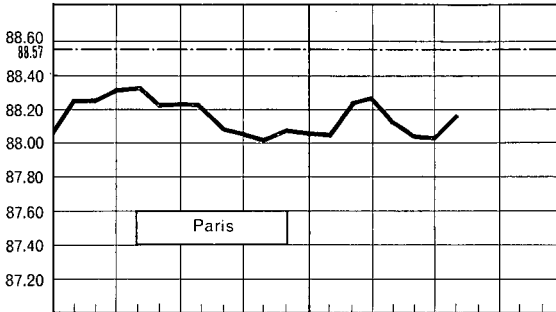
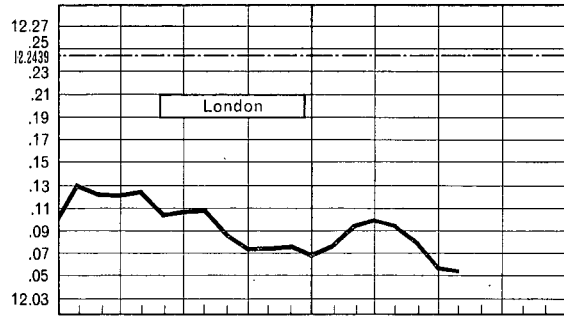
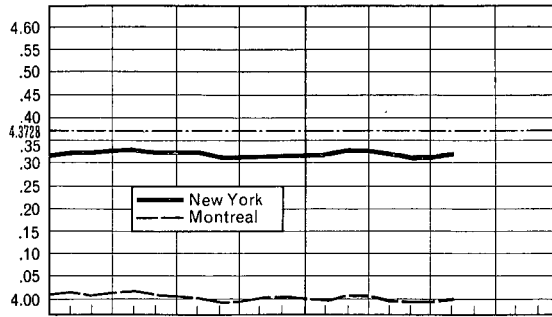
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

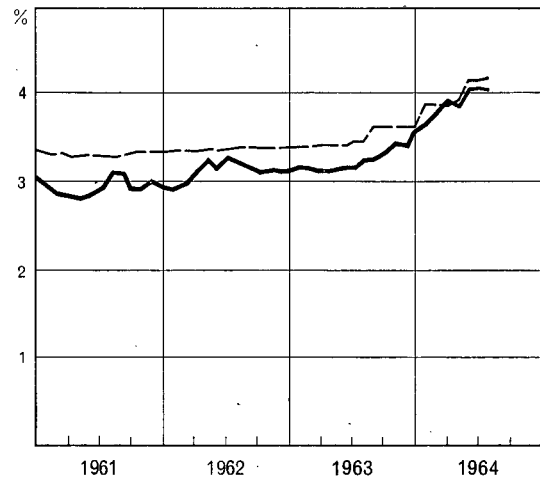
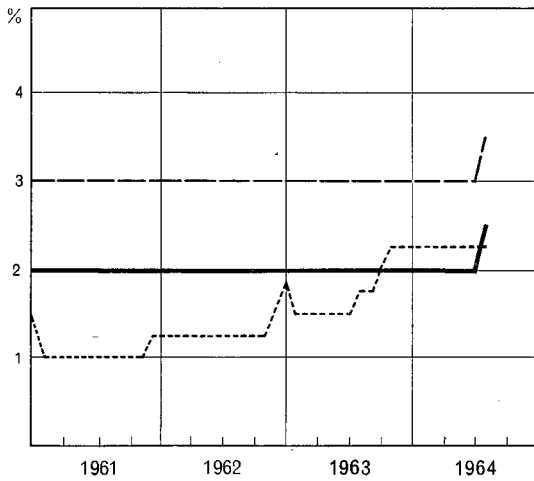
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

- offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

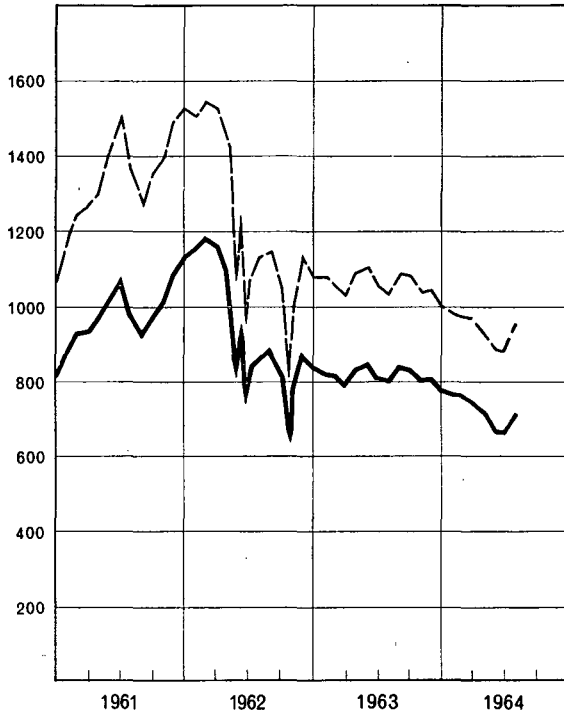
- Rendite schweiz. Obligationen¹⁾ Rendements d'obligations suisses¹⁾
- - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

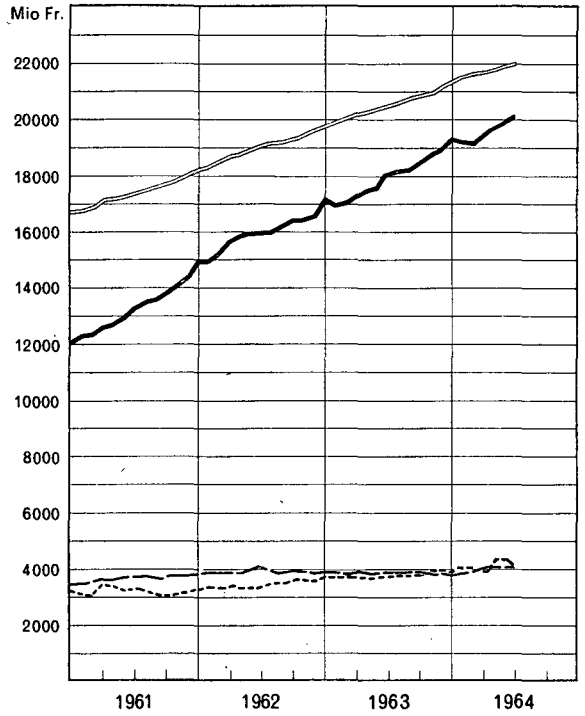
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



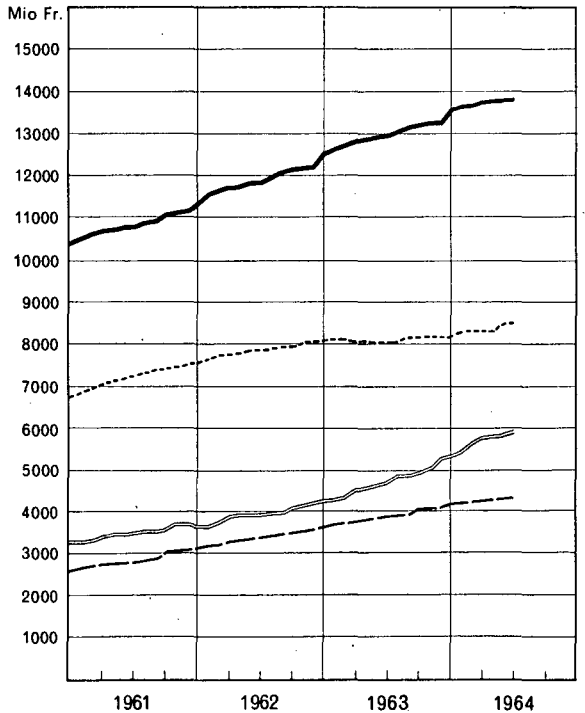
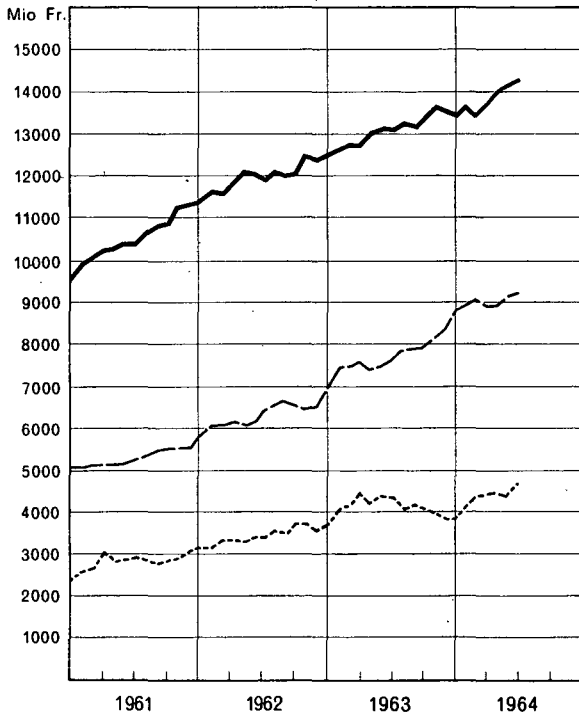
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- · - · - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- · - · - Bankengelder - Engagements en banque
- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- · - · - Kassensobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾



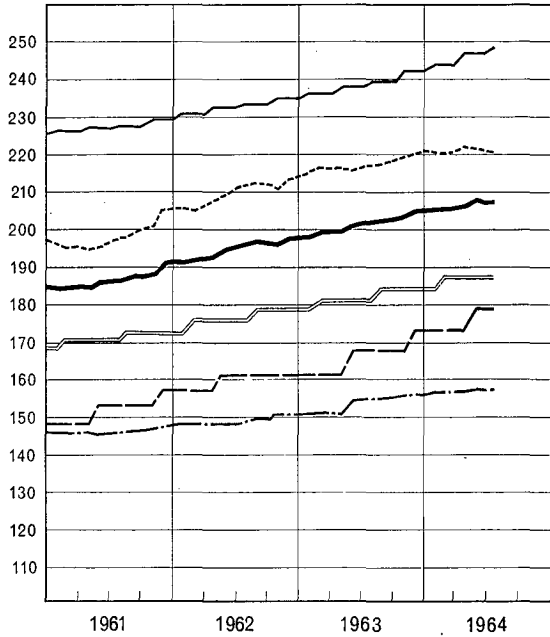
¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

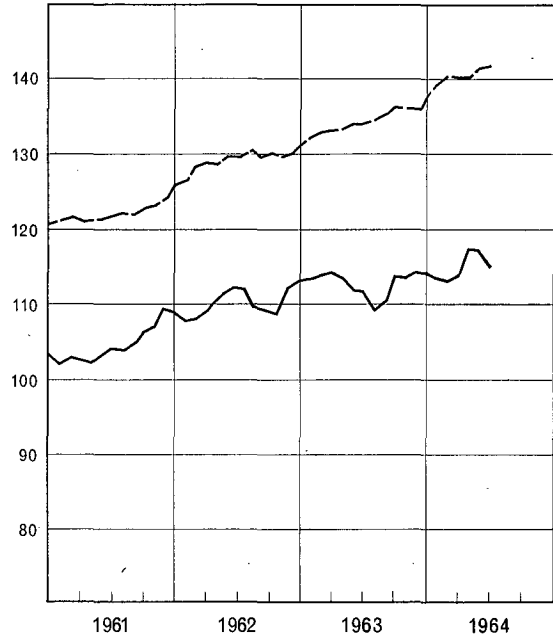
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- · - · - Brennstoffe und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

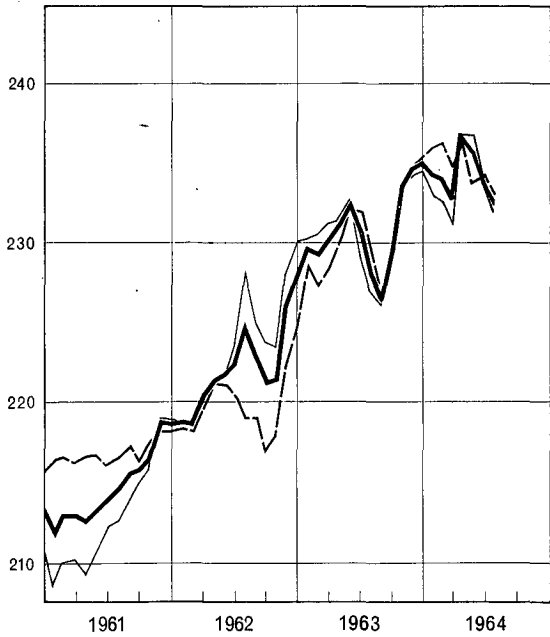
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

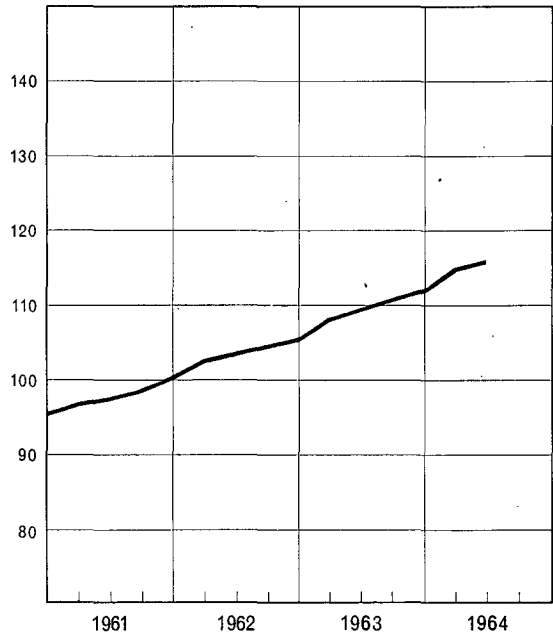
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



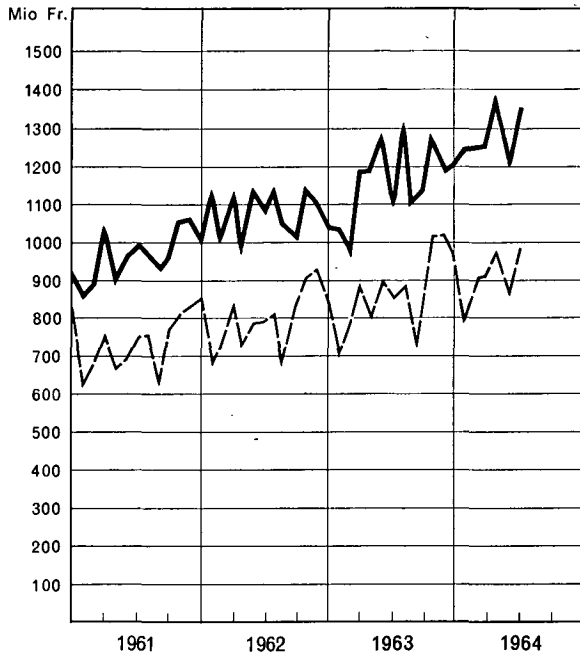
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1961 = 100



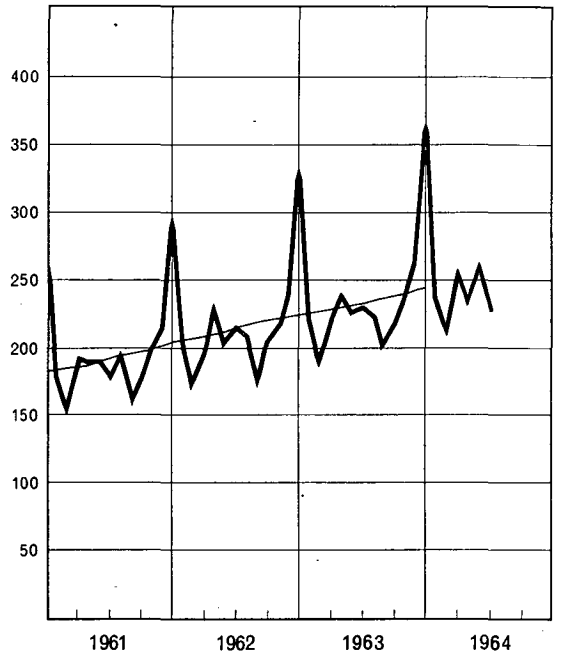
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



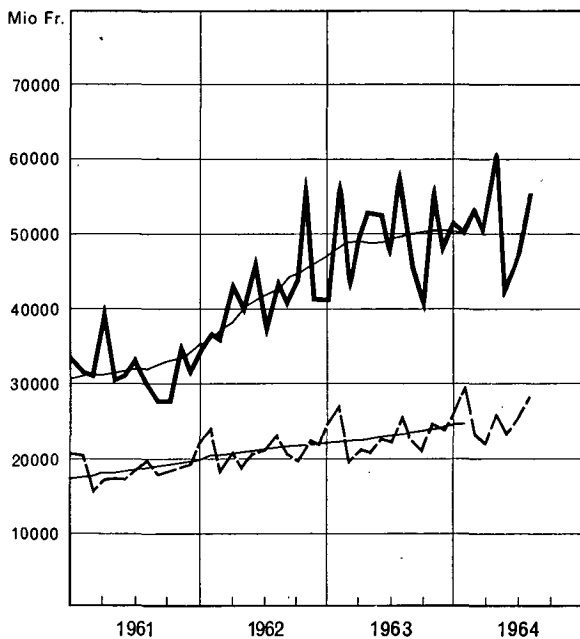
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



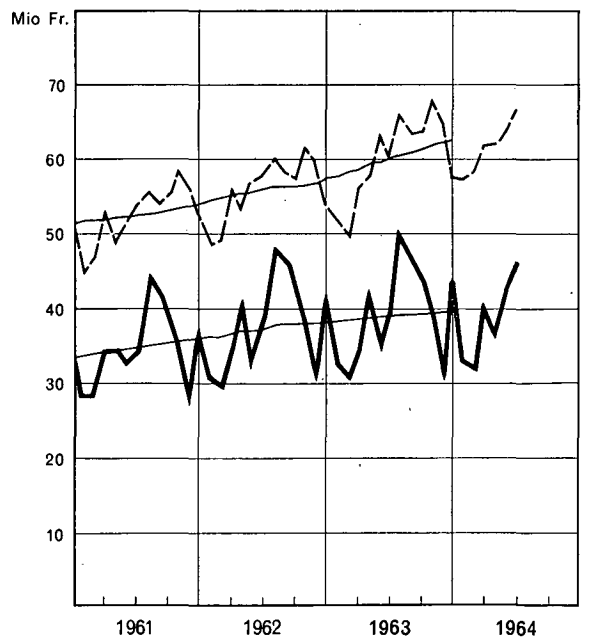
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

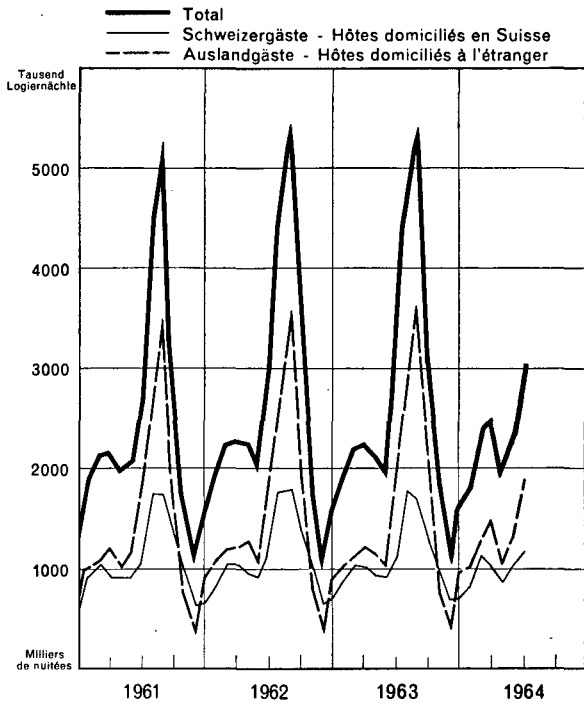


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

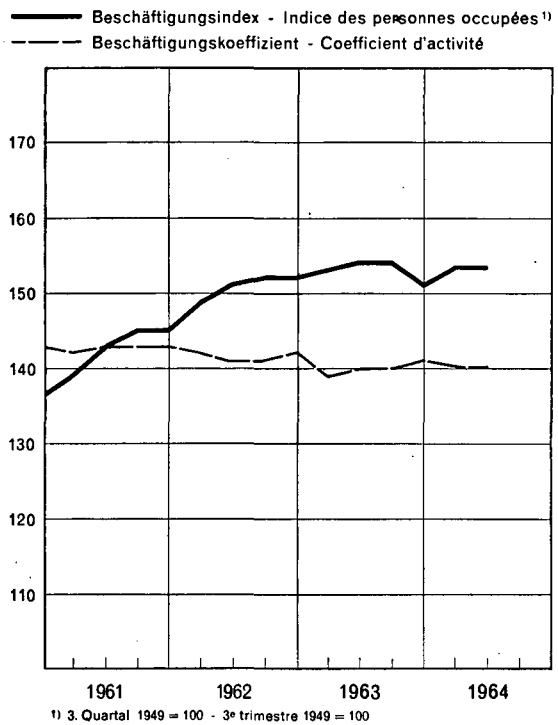
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



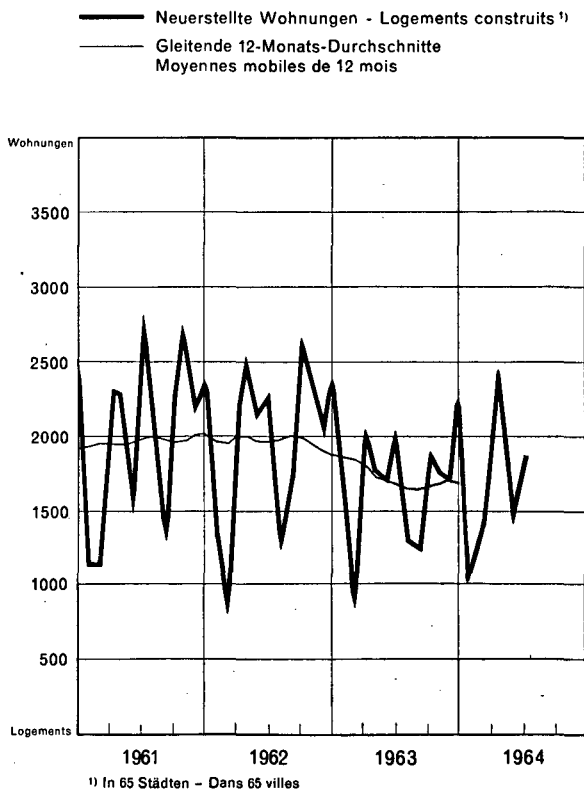
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



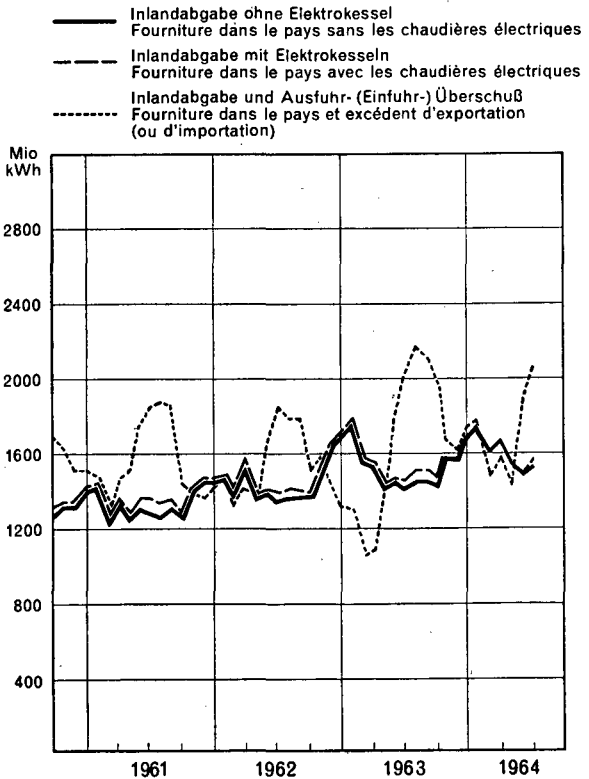
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Gold- bestand Encasement	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Auslän- dische Schatzan- weisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1963											
23. Juli	10 676,3	752,4	58,3	-	58,3	14,0	207,0	42,8	19,6	20,6	40,2
31.	10 578,9	757,8	58,8	-	58,8	16,1	207,0	42,8	31,2	11,5	42,7
7. August ...	10 607,3	803,9	57,3	-	57,3	15,4	207,0	42,8	14,6	12,0	26,6
15.	10 607,3	836,8	57,2	-	57,2	13,0	207,0	42,8	22,4	15,8	38,2
23.	10 607,3	835,3	54,8	-	54,8	11,6	207,0	42,8	17,0	11,2	28,2
31.	10 607,3	837,1	55,4	-	55,4	15,7	207,0	42,8	19,2	9,4	28,6
7. September	10 607,3	815,9	54,0	-	54,0	14,2	207,0	42,8	7,8	10,1	17,9
14.	10 607,3	789,8	55,4	-	55,4	11,6	207,0	42,8	10,4	17,3	27,7
23.	10 607,3	769,5	56,1	-	56,1	10,7	207,0	42,8	9,2	10,4	19,6
30.	10 822,3	849,1	60,4	-	60,4	25,5	207,0	42,8	25,0	9,4	34,4
7. Oktober ...	10 959,0	830,2	60,2	-	60,2	26,5	207,0	42,8	11,2	10,8	22,0
15.	10 832,3	859,8	60,7	-	60,7	17,8	207,0	46,0	16,2	18,3	34,5
23.	10 906,1	972,1	60,1	-	60,1	12,7	207,0	48,7	15,7	10,5	26,2
31.	10 906,1	1 049,6	64,7	-	64,7	17,4	207,0	49,8	25,9	9,7	35,6
7. November ..	10 914,7	1 034,5	65,7	-	65,7	15,4	207,0	49,8	12,9	18,5	31,4
15.	10 914,7	964,6	64,2	-	64,2	11,8	207,0	49,8	15,6	13,2	28,8
23.	10 914,7	998,6	62,9	-	62,9	13,9	207,0	49,8	16,2	8,8	25,0
30.	10 914,7	1 003,3	63,5	-	63,5	28,7	207,0	49,8	29,2	9,1	38,3
7. Dezember	10 936,3	974,2	63,8	21,0	84,8	30,7	207,0	49,8	9,7	10,7	20,4
14.	10 957,9	1 115,6	77,4	21,0	98,4	31,3	207,0	49,8	25,0	11,8	36,8
23.	11 331,4	1 434,6	101,3	21,0	122,3	60,7	207,0	51,7	24,4	9,9	34,3
31.	12 203,8	1 083,3	107,2	35,0	142,2	97,5	207,0	51,7	61,5	9,4	70,9
1964											
7. Januar	11 880,3	1 070,9	106,3	22,0	128,3	72,3	207,0	51,7	0,9	18,2	19,1
15.	11 787,3	1 107,7	103,0	-	103,0	26,6	207,0	51,7	14,4	16,0	30,4
23.	11 155,6	996,1	88,0	-	88,0	18,6	207,0	53,5	5,9	10,4	16,3
31.	11 032,3	951,1	85,4	-	85,4	14,6	207,0	53,5	16,7	11,1	27,8
7. Februar ...	11 039,7	928,5	89,1	-	89,1	10,6	207,0	53,5	5,2	10,0	15,2
15.	11 039,7	913,5	78,9	-	78,9	9,8	207,0	53,5	8,9	10,1	19,0
22.	11 039,7	882,1	79,1	-	79,1	9,7	207,0	55,3	7,9	10,3	18,2
29.	11 039,7	857,1	78,6	-	78,6	12,8	207,0	55,3	17,0	10,6	27,6
7. März	11 024,2	856,7	78,8	-	78,8	15,1	207,0	55,3	8,3	10,3	18,6
14.	11 024,2	855,5	78,3	-	78,3	13,9	207,0	55,3	15,9	14,0	29,9
23.	11 002,7	854,3	80,7	-	80,7	18,7	207,0	57,1	11,1	13,5	24,6
31.	11 002,7	855,4	82,2	128,0	210,2	40,9	207,0	57,1	21,8	9,6	31,4
7. April	10 983,2	857,0	81,1	68,0	149,1	29,1	207,0	57,1	8,3	22,6	30,9
15.	10 945,6	857,7	81,5	-	81,5	20,4	207,0	57,1	8,9	30,3	39,2
23.	10 924,0	909,6	82,5	-	82,5	18,8	207,0	57,1	22,1	11,4	33,5
30.	10 924,0	1 194,0	79,5	-	79,5	21,0	207,0	57,4	30,4	10,3	40,7
6. Mai	10 930,5	1 165,8	79,8	-	79,8	28,8	207,0	57,4	13,3	12,5	25,8
15.	10 930,5	1 229,0	77,1	-	77,1	24,4	207,0	57,4	21,5	21,6	43,1
23.	10 930,5	1 167,9	74,8	-	74,8	25,7	207,0	57,4	26,2	11,4	37,6
30.	10 930,5	1 139,6	78,1	-	78,1	34,9	207,0	57,4	19,4	10,1	29,5
6. Juni	10 936,1	1 274,8	82,2	-	82,2	37,4	207,0	57,4	12,2	12,5	24,7
15.	10 936,1	1 496,2	83,2	-	83,2	27,8	207,0	59,0	18,4	10,0	28,4
23.	11 177,8	1 438,8	86,8	-	86,8	28,0	207,0	59,0	28,2	40,3	68,5
30.	11 247,4	1 489,7	89,4	-	89,4	46,1	207,0	59,0	33,9	24,7	58,6
7. Juli	11 148,1	1 474,5	88,5	-	88,5	39,8	207,0	59,0	23,4	62,2	85,6
15.	11 113,1	1 475,2	87,0	-	87,0	35,0	207,0	59,0	30,3	38,5	68,8
23.	11 113,1	1 473,7	83,1	-	83,1	31,4	207,0	59,0	26,4	41,4	67,8
31.	11 078,5	1 472,8	80,6	-	80,6	33,8	207,0	59,0	25,3	31,2	56,5
7. August	10 983,1	1 294,3	79,0	-	79,0	31,7	432,0	59,0	3,9	34,5	38,4
14.	10 983,1	1 312,0	76,5	-	76,5	23,4	432,0	59,0	13,4	24,7	38,1

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.
 2) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.
 3) Pflichtdepots gemäß Bundesbeschluss vom 13. März 1964.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif												Situation au								
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Tägliche fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorrech- nungen von Banken 2) Comptes de virements de banques 2)	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à te rme	Pflicht- depots 3) Dépôts obliga- toires 3)	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	12									
			Comptes de virements 1)	Öbrige autres	Total								15	16	17	18	19	20	21	22
												1963								
40,6	55,0	8 028,9	1 792,1	299,8	2 091,9	1 035,0	400,0	-	220,8	11 831,6	23	Juillet								
40,8	55,0	8 137,5	1 623,7	274,1	1 897,8	1 035,0	400,0	-	219,6	11 744,9	31									
40,7	55,0	7 974,6	1 758,7	357,2	2 115,9	1 035,0	400,0	-	220,5	11 801,0	7	Août								
44,6	55,0	7 859,5	1 940,6	333,5	2 274,1	1 035,0	400,0	-	223,3	11 846,9	15									
40,7	55,0	7 982,3	1 855,4	277,5	2 132,9	1 035,0	400,0	-	222,5	11 827,7	23									
42,4	55,0	8 111,4	1 681,4	322,3	2 003,7	1 035,0	400,0	-	231,2	11 836,3	31									
43,1	55,0	7 991,8	1 752,6	344,6	2 097,2	1 035,0	400,0	-	223,2	11 802,2	7	Septembre								
47,8	55,0	7 905,0	1 850,7	317,1	2 167,8	1 035,0	400,0	-	226,6	11 789,4	14									
46,4	55,0	7 958,0	1 822,7	264,2	2 086,9	1 035,0	400,0	-	224,5	11 759,4	23									
41,9	55,0	8 285,1	1 888,6	194,7	2 083,3	1 035,0	400,0	-	225,0	12 083,4	30									
50,0	55,0	8 120,7	2 060,6	300,9	2 361,5	1 035,0	400,0	-	225,5	12 197,7	7	Octobre								
45,5	55,0	7 998,4	2 084,2	305,7	2 389,9	1 035,0	400,0	-	225,3	12 103,6	15									
44,6	55,0	8 082,0	2 235,9	244,6	2 480,5	1 035,0	400,0	-	225,0	12 277,5	23									
45,6	55,0	8 314,9	2 042,5	300,0	2 342,5	1 035,0	400,0	-	228,4	12 375,8	31									
50,7	55,0	8 174,7	2 072,2	396,0	2 472,2	1 035,0	400,0	-	232,3	12 369,2	7	Novembre								
49,0	55,0	8 139,0	2 118,3	315,6	2 433,9	1 035,0	400,0	-	227,0	12 289,9	15									
49,9	55,0	8 275,6	2 088,5	240,3	2 328,8	1 035,0	400,0	-	227,4	12 321,8	23									
52,2	55,0	8 555,2	1 829,4	254,9	2 084,3	1 035,0	400,0	-	228,0	12 357,5	30									
49,0	55,0	8 571,3	1 743,1	317,4	2 060,5	1 035,0	400,0	-	230,4	12 352,2	7	Décembre								
50,6	55,0	8 755,1	1 820,7	250,1	2 070,8	1 035,0	400,0	-	231,5	12 547,4	14									
49,3	55,0	9 237,6	2 069,1	262,4	2 331,5	1 035,0	400,0	-	232,2	13 291,3	23									
34,6	55,0	9 035,4	2 700,0	487,8	3 187,8	1 035,0	357,3	-	220,5	13 891,0	31									
												1964								
31,2	55,0	8 605,9	2 511,8	627,7	3 139,5	1 035,0	400,0	-	225,4	13 460,8	7	Janvier								
29,9	55,0	8 267,9	2 927,6	445,1	3 372,7	1 035,0	400,0	-	213,0	13 343,6	15									
24,4	55,0	8 248,3	2 268,8	336,4	2 605,2	1 035,0	400,0	-	216,0	12 559,5	23									
32,3	55,0	8 354,8	1 965,6	374,9	2 340,5	1 035,0	400,0	-	218,7	12 404,0	31									
32,2	55,0	8 178,8	2 048,1	439,7	2 487,8	1 035,0	400,0	-	219,2	12 375,8	7	Février								
32,8	55,0	8 037,7	2 238,7	367,6	2 606,3	1 035,0	400,0	-	220,2	12 354,2	15									
30,2	55,0	8 110,0	2 233,9	267,2	2 501,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 321,3	22									
34,1	55,0	8 456,9	1 920,9	224,2	2 145,1	1 035,0	400,0	-	220,2	12 312,2	29									
32,8	55,0	8 291,3	1 956,9	330,2	2 287,1	1 035,0	400,0	-	220,1	12 288,5	7	Mars								
32,5	55,0	8 214,7	2 113,1	258,1	2 371,2	1 035,0	400,0	-	220,7	12 296,6	14									
30,9	56,0	8 401,0	1 963,2	206,9	2 170,1	1 035,0	400,0	-	213,9	12 276,0	23									
34,7	56,0	8 682,0	1 769,5	277,0	2 046,5	1 035,0	400,0	-	219,9	12 439,4	31									
32,2	56,0	8 425,0	1 665,4	521,8	2 187,2	1 035,0	400,0	-	242,4	12 345,6	7	Avril								
31,3	56,0	8 318,0	1 936,6	251,6	2 188,2	1 035,0	400,0	-	242,6	12 239,8	15									
33,1	56,0	8 455,6	1 930,1	166,9	2 097,0	1 035,0	400,0	-	222,0	12 265,6	23									
33,7	56,0	8 674,1	1 953,5	215,1	2 168,6	1 035,0	400,0	-	223,6	12 557,3	30									
35,8	56,0	8 537,4	1 865,5	409,4	2 274,9	1 035,0	400,0	-	227,6	12 530,9	6	Mai								
34,2	56,0	8 416,9	2 088,8	379,5	2 468,3	1 035,0	400,0	-	226,5	12 602,7	15									
37,6	56,0	8 486,7	1 955,5	373,5	2 329,0	1 035,0	400,0	5,6	226,2	12 538,5	23									
37,9	56,0	8 737,8	1 692,5	359,4	2 051,9	1 035,0	400,0	6,4	227,8	12 514,9	30									
36,5	56,0	8 511,8	1 885,6	534,9	2 420,5	1 035,0	400,0	6,0	226,8	12 656,1	6	Juin								
33,4	56,0	8 430,7	2 350,6	364,1	2 714,7	1 035,0	400,0	7,8	226,9	12 871,1	15									
35,7	56,0	8 496,7	2 536,4	340,9	2 877,3	1 035,0	400,0	8,5	228,1	13 101,6	23									
40,9	56,0	8 823,3	2 369,9	315,7	2 685,6	1 035,0	400,0	8,7	229,5	13 238,1	30									
42,3	56,0	8 658,7	2 207,4	541,3	2 748,7	1 035,0	400,0	8,9	237,5	13 144,8	7	Juillet								
43,5	56,0	8 604,3	2 298,4	449,4	2 747,8	1 035,0	400,0	6,3	239,2	13 088,6	15									
45,5	56,0	8 768,5	2 178,5	396,2	2 574,7	1 035,0	400,0	5,0	241,4	13 080,6	23									
49,1	56,0	8 847,9	2 038,0	411,2	2 449,2	1 035,0	400,0	4,5	244,7	13 037,3	31									
46,5	56,0	8 674,9	1 818,6	509,8	2 328,4	1 035,0	625,0	3,2	241,5	12 964,0	7	Août								
45,3	56,0	8 569,6	1 917,5	518,3	2 435,8	1 035,0	625,0	5,1	242,9	12 969,4	14									

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

2) Comptes de virements de banques temporairement liés.

3) Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	7 904,0	9 449,8	10 839,1	10 624,3	11 032,3
Februar	7 819,8	9 357,8	10 739,1	10 647,6	11 039,7
März	7 688,5	9 371,0	10 575,7	10 650,7	11 002,7
April	7 645,1	9 688,8	10 489,1	10 615,6	10 924,0
Mai	7 645,1	9 722,7	10 424,2	10 615,6	10 930,5
Juni	7 675,1	9 826,0	10 424,5	10 949,3	11 247,4
Juli	8 206,3	10 049,8	10 640,9	10 578,9	11 078,5
August	8 480,9	10 505,7	10 640,9	10 607,3	
September	8 567,2	10 700,1	10 614,8	10 822,3	
Oktober	8 739,9	10 928,1	10 611,8	10 906,1	
November	8 910,1	10 841,5	10 476,3	10 914,7	
Dezember	9 454,7	11 078,0	11 543,3	12 203,8	
Mittel ¹⁾	8 151,0	10 049,6	10 613,6	10 753,3	
Devisen - Devises					
Janvier	481,0	644,3	770,1	846,1	951,1
Février	372,1	586,0	719,4	798,7	857,1
Mars	408,7	1 581,9	693,7	748,0	855,4
Avril	424,3	1 262,2	726,3	746,8	1 194,0
Mai	563,8	1 302,3	716,7	746,9	1 139,6
Juin	559,7	1 399,1	1 262,6	752,4	1 489,7
Juillet	677,1	1 368,4	976,5	757,8	1 472,8
Août	546,2	1 307,3	752,7	837,1	
Septembre	554,8	1 175,6	741,6	849,1	
Oktober	640,9	904,4	765,6	1 049,6	
November	530,0	836,6	812,9	1 003,3	
Décembre	583,0	842,4	867,4	1 083,3	
Moyenne ¹⁾	522,4	1 121,6	827,3	844,1	
Total					
Januar	8 385,0	10 094,1	11 609,2	11 470,4	11 983,4
Februar	8 191,9	9 943,8	11 458,5	11 446,3	11 896,8
März	8 097,2	10 952,9	11 269,4	11 398,7	11 858,1
April	8 069,4	10 951,0	11 215,4	11 362,4	12 118,0
Mai	8 208,9	11 025,0	11 140,9	11 362,5	12 070,1
Juni	8 234,8	11 225,1	11 687,1	11 701,7	12 737,1
Juli	8 883,4	11 418,2	11 617,4	11 336,7	12 551,3
August	9 027,1	11 813,0	11 393,6	11 444,4	
September	9 122,0	11 875,7	11 356,4	11 671,4	
Oktober	9 380,8	11 832,5	11 377,4	11 955,7	
November	9 440,1	11 678,1	11 289,2	11 918,0	
Dezember	10 037,7	11 920,4	12 410,7	13 287,1	
Mittel ¹⁾	8 673,4	11 171,2	11 440,9	11 597,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - März	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	52,1	53,1	60,2	83,2	85,4
Februar	46,9	52,1	50,7	66,5	78,6
März	49,7	49,1	52,7	56,5	82,2
April	51,1	49,1	56,1	56,7	79,5
Mai	51,9	48,0	56,0	56,8	78,1
Juni	52,3	48,2	55,6	64,0	89,4
Juli	51,8	46,9	54,4	58,8	80,6
August	47,5	46,5	63,6	55,4	
September	46,1	45,4	63,6	60,4	
Oktober	48,8	44,9	65,1	64,7	
November	50,0	53,0	57,4	63,5	
Dezember	53,5	69,5	78,6	107,2	
Mittel ¹⁾	49,9	49,5	58,9	64,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	128,0
Avril	0,5	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-	-
Juin	-	-	3,0	33,5	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	-
Septembre	-	-	1,2	-	-
Oktober	-	-	-	-	-
November	-	-	-	-	-
Décembre	-	-	45,0	35,0	-
Moyenne ¹⁾	0,0	-	1,1	2,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	6,6	8,7	8,3	9,9	14,6
Februar	10,9	7,7	8,1	9,5	12,8
März	10,8	15,1	15,4	13,2	40,9
April	11,3	10,0	17,0	10,4	21,0
Mai	20,0	12,6	17,2	10,9	34,9
Juni	25,0	23,6	28,4	23,3	46,1
Juli	19,9	13,0	14,8	16,1	33,8
August	16,2	10,1	8,9	15,7	
September	23,7	17,4	15,0	25,5	
Oktober	19,1	12,5	10,5	17,4	
November	12,6	19,7	18,1	28,7	
Dezember	37,8	66,3	71,7	97,5	
Mittel ¹⁾	15,6	13,8	16,1	17,5	
Total					
Janvier	58,7	61,8	68,5	93,1	100,0
Février	57,8	59,8	58,8	76,0	91,4
Mars	60,5	64,2	68,1	69,7	251,1
Avril	62,9	59,1	73,1	67,1	100,5
Mai	71,9	60,6	73,2	67,7	113,0
Juin	77,3	71,8	87,0	120,8	135,5
Juillet	71,7	59,9	69,2	74,9	114,4
Août	63,7	56,6	72,5	71,1	
September	69,8	62,8	79,8	85,9	
Oktober	67,9	57,4	75,6	82,1	
November	62,6	72,7	75,5	92,2	
Dezember	91,3	135,8	195,3	239,7	
Moyenne ¹⁾	65,5	63,3	76,1	84,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	5 899,4	6 387,5	7 090,7	7 757,6	8 354,8
Februar	5 899,0	6 468,1	7 186,5	7 867,5	8 456,9
März	5 978,5	6 630,8	7 337,6	8 010,2	8 682,0
April	5 990,4	6 616,6	7 381,4	7 988,1	8 674,1
Mai	6 008,8	6 611,1	7 361,5	8 022,6	8 737,8
Juni	6 124,5	6 772,7	7 501,3	8 181,2	8 823,3
Juli	6 184,4	6 813,5	7 476,6	8 137,5	8 847,9
August	6 192,7	6 843,8	7 493,4	8 111,4	
September	6 329,2	7 014,1	7 653,8	8 285,1	
Oktober	6 320,3	7 042,7	7 733,2	8 314,9	
November	6 454,9	7 222,6	7 984,1	8 555,2	
Dezember	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	
Mittel ¹⁾	6 042,4	6 672,9	7 358,9	8 002,8	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 401,5	3 221,6	2 991,9	2 414,9	2 340,5
Février	2 206,9	2 981,6	2 731,5	2 267,0	2 145,1
Mars	2 047,4	2 800,4	2 412,5	2 323,7	2 046,5
Avril	1 991,4	2 808,1	2 320,0	2 319,4	2 168,6
Mai	2 131,1	2 888,2	2 278,9	2 159,7	2 051,9
Juin	2 049,8	2 943,2	2 698,9	2 257,3	2 685,6
Juillet	2 616,7	3 072,0	2 621,2	1 897,8	2 449,2
Août	2 746,1	3 434,9	2 381,1	2 003,7	
Septembre	2 706,9	3 327,1	2 188,3	2 083,3	
Octobre	2 577,1	3 252,0	2 338,7	2 342,5	
November	2 496,8	2 933,3	1 985,3	2 084,3	
Décembre	2 756,4	2 947,0	2 799,7	3 187,8	
Moyenne ¹⁾	2 442,7	3 198,4	2 593,5	2 348,7	
Total					
Januar	8 300,9	9 609,1	10 082,6	10 172,5	10 695,3
Februar	8 105,9	9 449,7	9 918,0	10 134,5	10 602,0
März	8 025,9	9 431,2	9 750,1	10 333,9	10 728,5
April	7 981,8	9 424,7	9 701,4	10 307,5	10 842,7
Mai	8 139,9	9 499,3	9 640,4	10 182,3	10 789,7
Juni	8 174,3	9 715,9	10 200,2	10 438,5	11 508,9
Juli	8 801,1	9 885,5	10 097,8	10 035,3	11 297,1
August	8 938,8	10 278,7	9 874,5	10 115,1	
September	9 036,1	10 341,2	9 842,1	10 368,4	
Oktober	8 897,4	10 294,7	10 071,9	10 657,4	
November	8 951,7	10 155,9	9 969,4	10 639,5	
Dezember	9 610,5	10 603,0	11 305,8	12 223,2	
Mittel ¹⁾	8 485,1	9 871,3	9 952,4	10 351,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Couppures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1964 ¹⁾
	1960	1961	1962	1963	
1000	2 054,3	2 318,2	2 565,9	2 709,4	2 389,1
500	713,2	808,1	943,6	1 054,0	963,3
100	2 986,9	3 335,9	3 726,3	3 953,4	3 911,9
50	514,4	556,7	596,4	614,2	604,0
20	402,6	439,2	463,3	480,7	474,1
10	166,9	184,3	198,6	212,6	216,5
5	15,8	13,6	12,0	11,1	10,7
Total	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	8 569,6

¹⁾ 14. August. - 14 Août.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 169,9	2 153,0	1 965,6	822,0	261,9	374,9
Feb. - Fév.	2 126,6	2 091,8	1 920,9	604,9	175,2	224,2
März - Mars	1 905,1	2 114,5	1 769,5	507,4	209,2	277,0
Apr. - Avr.	1 826,8	1 953,3	1 953,5	493,2	366,1	215,1
Mai - Mai	1 748,0	1 890,2	1 692,5	530,9	269,5	359,4
Juni - Juin	2 239,5	2 030,1	2 369,9	459,4	227,2	315,7
Juli - Juil.	2 127,5	1 623,7	2 038,0	493,7	274,1	411,2
Aug. - Août	1 895,6	1 681,4		485,5	322,3	
Sep. - Sep.	1 734,0	1 888,6		454,3	194,7	
Okt. - Oct.	1 793,4	2 042,5		545,3	300,0	
Nov. - Nov.	1 640,2	1 829,4		345,1	254,9	
Dez. - Déc.	2 294,2	2 700,0		505,5	487,8	
Mittel Moyenne ¹⁾	2 034,2	2 046,3		559,3	302,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	133,98	147,94	152,86	136,95	132,05
Februar	132,56	144,67	149,43	135,34	130,54
März	128,60	141,33	144,13	132,96	126,73
April	127,62	146,43	142,10	132,89	125,94
Mai	127,23	147,07	141,60	132,32	125,09
Juni	125,32	145,08	138,97	133,84	127,47
Juli	132,69	147,50	142,32	130,00	125,21
August	136,95	153,51	142,00	130,77	
September	135,36	152,55	138,69	130,62	
Oktober	138,28	155,17	137,22	131,16	
November	138,04	150,11	131,22	127,58	
Dezember	137,94	144,70	135,71	135,07	
Mittel ¹⁾	134,90	150,60	144,23	134,37	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	95,22	98,34	107,50	104,44	103,15
Février	96,47	99,03	108,28	105,06	104,13
Mars	95,80	99,36	108,47	103,07	102,56
Avril	95,78	102,80	108,12	102,99	100,75
Mai	93,92	102,35	108,13	104,26	101,30
Juin	93,89	101,13	102,20	104,89	97,73
Juillet	93,24	101,66	105,38	105,42	98,07
Août	94,88	102,21	107,76	104,87	
Septembre	94,81	103,47	107,85	104,38	
Octobre	98,23	106,15	105,36	102,33	
November	99,54	106,75	105,09	102,59	
Décembre	98,38	104,48	102,10	99,84	
Moyenne ¹⁾	96,06	101,81	106,64	103,88	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- tales pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- tales pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ²⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - rouble	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Dänemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dom. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Haïti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - rouble	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaica	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kowelt	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Kowelt
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine, L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxemburg
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ²⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Ruple - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arable séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Somali	Somali - Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch-Ar. Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thailande
Türkei	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bollivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Madagaskar, Mali, Mauritien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.
Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3. 1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1. 1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	25. 5. 1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Island	3. 8. 1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne
Türkei	2. 1. 1964	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	1. 2. 1964	373,692	373,692	Bulgarie
Jugoslawien	Dinar	10. 4. 1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 8. 1964	107,840	108,377	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 8. 1964	17,973	18,063	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	NewYork \$ 1.--	London Londres £ 1.--	Paris F 100.--	Brüssel Bruxelles Fr. 100.--	Frankfurt Francfort DM 100.-- 1)	Malland Milan Lire 100.--	Amster- dam Fl. 100.-- 1)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.--	Stock- holm Kr. 100.--	Oslo Kr. 100.--	Montreal Montréal \$ 1.--
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 ²⁾	0,695	120,008 ²⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1963											
Juni - Juin	4,324	12,107	88,229	8,663	108,605	0,695	120,115	62,652	83,383	60,516	4,007
Juli - Juil.	4,323	12,109	88,216	8,663	108,552	0,695	119,993	62,641	83,451	60,495	4,003
Aug. - Août	4,316	12,084	88,080	8,650	108,344	0,695	119,619	62,463	83,160	60,364	3,984
Sep. - Sep.	4,315	12,073	88,054	8,647	108,399	0,694	119,610	62,507	83,140	60,290	3,994
Okt. - Oct.	4,315	12,073	88,030	8,642	108,464	0,693	119,732	62,481	83,069	60,289	4,002
Nov. - Nov.	4,316	12,076	88,072	8,657	108,559	0,693	119,834	62,506	83,124	60,294	4,004
Dez. - Déc.	4,316	12,069	88,059	8,660	108,599	0,693	119,811	62,530	83,069	60,292	3,998
1964											
Jan. - Jan.	4,316	12,076	88,047	8,662	108,526	0,693	119,766	62,450	83,174	60,282	3,994
Feb. - Fév.	4,324	12,093	88,227	8,678	108,832	0,695	119,924	62,514	83,414	60,374	4,003
März - Mars	4,327	12,100	88,276	8,683	108,861	0,694	119,974	62,660	84,047	60,459	4,003
Apr. - Avr.	4,321	12,094	88,172	8,677	108,711	0,691	119,744	62,623	84,042	60,442	3,997
Mai - Mai	4,315	12,080	88,054	8,668	108,565	0,691	119,446	62,490	83,990	60,378	3,991
Juni - Juin	4,315	12,057	88,036	8,656	108,586	0,690	119,207	62,438	84,004	60,340	3,991
Juli - Juil.	4,321	12,055	88,170	8,678	108,711	0,691	119,487	62,481	84,006	60,373	3,995
Tageskurs - Cours du jour											
1964											
Juli - Juillet											
16	4,3200	12,0530	88,15	8,68	108,71	0,6912	119,57	62,46	84,01	60,36	3,99 1/2
17	4,3215	12,0525	88,19	8,69 1/8	108,74	0,6914	119,62	62,46	84,06	60,36	3,99 3/8
18											
19											
20	4,3237	12,0535	88,22	8,68 3/8	108,76	0,6918	119,63	62,47	84,13	60,38	3,99 5/8
21	4,3237	12,0530	88,23	8,69 1/8	108,77	0,6919	119,62	62,47	84,15	60,38	4,00
22	4,3223	12,0530	88,19	8,68 5/8	108,76	0,6916	119,57	62,47	84,15	60,38	3,99 3/4
23	4,3232	12,0550	88,21	8,68 1/2	108,78	0,6917	119,61	62,48	84,15	60,39	3,99 1/2
24	4,3252	12,0600	88,25	8,69 1/8	108,80	0,6920	119,64	62,50	84,18	60,41	4,00 1/8
25											
26											
27	4,3247	12,0605	88,24	8,69 1/8	108,79	0,6920	119,61	62,51	84,18	60,42	4,00 1/8
28	4,3238	12,0575	88,22	8,69 3/8	108,77	0,6919	119,63	62,49	84,14	60,40	4,00
29	4,3236	12,0595	88,23	8,69 1/2	108,78	0,6919	119,66	62,51	84,12	60,41	4,00
30	4,3251	12,0605	88,25	8,69 5/8	108,78	0,6921	119,71	62,51	84,09	60,42	4,00 1/8
31	4,3251	12,0585	88,25	8,69 1/2	108,77	0,6920	119,69	62,50	84,08	60,41	4,00 1/8
Aug. - Août											
1											
2											
3	4,3239	12,0555	88,23	8,69 3/8	108,75	0,6919	119,65	62,48	84,08	60,39	4,00 1/8
4	4,3222	12,0530	88,18	8,69 1/4	108,70	0,6916	119,59	62,48	84,11	60,38	3,99 1/2
5	4,3214	12,0520	88,18	8,69 1/8	108,69	0,6915	119,57	62,48	84,11	60,37	4,00
6	4,3197	12,0455	88,14	8,68 7/8	108,65	0,6912	119,55	62,45	84,10	60,34	3,99 7/8
7	4,3185	12,0410	88,12	8,69	108,65	0,6911	119,54	62,43	84,05	60,32	3,99 3/4
8											
9											
10	4,3188	12,0415	88,12	8,68 7/8	108,64	0,6911	119,54	62,42	84,08	60,32	4,00
11	4,3186	12,0400	88,12	8,68 1/2	108,62	0,6910	119,49	62,40	84,06	60,31	4,00
12	4,3200	12,0465	88,15	8,68 1/2	108,67	0,6913	119,51	62,43	84,09	60,34	4,00 1/8
13	4,3192	12,0430	88,13	8,68 3/8	108,64	0,6911	119,51	62,38	84,05	60,32	4,00 1/2
14	4,3193	12,0410	88,13	8,68 1/2	108,63	0,6911	119,51	62,38	84,06	60,31	4,00 1/2
15											

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 1)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 1)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ²⁾	0,693	119,865 ²⁾	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1963										
Juni – Juin	4,313	12,095	88,20	8,577	108,55	0,696	120,01	83,26	16,76	15,08
Juli – Juil.	4,314	12,101	88,20	8,552	108,53	0,696	119,89	83,33	16,76	15,09
Aug. – Août	4,304	12,072	88,02	8,543	108,29	0,696	119,48	83,02	16,73	15,06
Sep. – Sep.	4,305	12,060	88,00	8,550	108,35	0,694	119,48	83,05	16,72	15,02
Okt. – Oct.	4,305	12,061	87,97	8,588	108,41	0,692	119,62	82,95	16,69	14,96
Nov. – Nov.	4,305	12,060	88,02	8,605	108,51	0,693	119,73	83,01	16,69	14,94
Dez. – Déc.	4,305	12,060	88,02	8,601	108,58	0,693	119,70	83,01	16,70	14,98
1964										
Jan. – Jan.	4,305	12,066	88,00	8,581	108,51	0,693	119,69	83,01	16,71	15,00
Feb. – Fév.	4,312	12,087	88,17	8,597	108,79	0,694	119,77	83,19	16,73	15,00
März – Mars	4,316	12,099	88,24	8,636	108,84	0,693	119,87	83,81	16,75	15,01
Apr. – Avr.	4,310	12,085	88,14	8,652	108,69	0,691	119,69	83,86	16,74	15,01
Mai – Mai	4,305	12,079	88,02	8,641	108,55	0,691	119,45	83,84	16,71	15,00
Juni – Juin	4,305	12,049	88,01	8,643	108,56	0,691	119,15	83,90	16,71	15,04
Juli – Juil.	4,310	12,049	88,14	8,651	108,68	0,692	119,36	83,86	16,74	15,03
Tageskurs – Cours du jour										
1964										
Juli – Juillet										
16	4,31	12,05	88,10	8,65	108,67	0,6915	119,40	83,85	16,73½	15,02½
17	4,31	12,05	88,15	8,66	108,69	0,6915	119,45	83,85	16,73½	15,02½
18										
19										
20	4,31 ⅞	12,05	88,15	8,66	108,75	0,6915	119,50	83,90	16,73½	15,02½
21	4,31 ¼	12,05	88,20	8,66	108,70	0,6925	119,50	83,95	16,76	15,03
22	4,31 ⅞	12,05 ½	88,20	8,66	108,72	0,6925	119,50	83,95	16,76	15,03
23	4,31	12,05 ½	88,20	8,66	108,74	0,6925	119,45	83,95	16,75½	15,03
24	4,31 ⅞	12,05 ½	88,20	8,66 ½	108,77	0,6920	119,50	84,00	16,75½	15,03
25										
26										
27	4,31 ½	12,05 ½	88,20	8,66 ½	108,79	0,6920	119,50	84,00	16,75½	15,03
28	4,31 ½	12,05 ½	88,20	8,66 ½	108,77	0,6920	119,50	84,00	16,76	15,03
29	4,31 ¼	12,05	88,20	8,66 ½	108,75	0,6925	119,50	84,00	16,76	15,03
30	4,31 ½	12,05	88,20	8,66 ½	108,75	0,6925	119,50	84,00	16,76	15,03
31	4,31 ½	12,05	88,20	8,66 ½	108,75	0,6925	119,55	83,90	16,76½	15,03
Aug. – Août										
1										
2										
3	4,31 ½	12,05	88,20	8,66	108,73	0,6920	119,55	83,90	16,76½	15,03
4	4,31	12,04	88,15	8,65 ½	108,65	0,6915	119,40	83,90	16,76	15,03
5	4,31	12,04	88,15	8,65 ½	108,65	0,6915	119,40	83,90	16,75½	15,03
6	4,30 ⅞	12,03 ¼	88,10	8,65 ½	108,62	0,6915	119,40	83,90	16,75	15,02½
7	4,30 ⅞	12,03 ¼	88,10	8,65 ½	108,62	0,6910	119,45	83,90	16,74½	15,02½
8										
9										
10	4,30 ⅞	12,03	88,10	8,65 ½	108,60	0,6910	119,45	83,90	16,74	15,02½
11	4,30 ⅞	12,03	88,10	8,65	108,59	0,6910	119,45	83,90	16,73½	15,02
12	4,30 ⅞	12,03	88,10	8,65	108,60	0,6910	119,45	83,90	16,73½	15,02
13	4,30 ⅞	12,03	88,10	8,65	108,60	0,6910	119,40	83,90	16,73½	15,02
14	4,30 ⅞	12,03	88,10	8,65	108,60	0,6910	119,35	83,90	16,73	15,02
15										

1) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

2) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Januar.....	98,73	98,87	98,72	99,15	98,99	98,64	99,33	99,60	99,46	99,15	99,29	99,09
Februar.....	99,08	98,92	98,99	99,59	99,01	98,93	99,81	99,65	99,70	99,49	99,22	99,28
März.....	99,40	99,06	98,99	99,87	99,04	98,93	100,13	99,80	99,72	99,84	99,39	99,32
April.....	99,34	98,98	98,68	99,76	98,99	98,68	100,07	99,73	99,41	99,76	99,29	99,09
Mai.....	98,69	98,77	98,68	99,03	98,76	98,61	99,42	99,51	99,41	99,21	99,01	99,06
Juni.....	98,68	98,98	98,71	98,96	99,00	98,41	99,40	99,70	99,42	99,15	99,15	98,92
Juli.....	98,86	98,77	98,91	99,03	98,78	98,49	99,60	99,50	99,64	99,39	98,99	99,42
August.....	98,87	98,69		98,93	98,62		99,60	99,42		99,38	98,86	
September.....	98,95	98,69		98,98	98,61		99,68	99,38		99,44	98,85	
Oktober.....	98,70	98,68		98,73	98,61		99,43	99,42		99,15	98,89	
November.....	98,69	98,71		98,81	98,61		99,42	99,45		99,18	99,02	
Dezember.....	98,77	98,69		98,85	98,56		99,50	99,40		99,22	99,02	
Mittel.....	98,90	98,82		99,14	98,80		99,62	99,55		99,36	99,08	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Janvier.....	98,80	98,76	99,37	98,91	99,38	99,13	99,07	98,86	98,63	98,93	98,84	98,44
Février.....	99,09	98,88	99,67	99,13	99,42	99,35	99,39	99,05	98,90	99,35	98,55	98,98
Mars.....	99,54	99,18	99,59	99,78	99,78	99,38	99,73	99,09	99,15	99,82	98,65	99,53
Avril.....	99,32	99,19	99,30	100,01	99,72	98,86	99,47	99,07	98,77	99,78	98,56	99,39
Mai.....	98,91	99,21	99,31	99,43	99,44	98,83	98,83	98,85	98,66	99,19	98,56	99,35
Juin.....	98,87	99,41	99,32	99,40	99,46	98,60	98,88	99,10	98,58	99,23	98,76	99,35
Juillet.....	98,97	99,12	99,50	99,37	99,13	99,08	98,79	98,82	98,72	99,32	98,51	99,47
Août.....	98,87	99,15		99,27	98,91		98,64	98,68		99,33	98,33	
Septembre.....	98,91	99,16		99,55	99,11		98,72	98,77		99,36	98,39	
Octobre.....	98,36	99,25		98,97	99,08		98,42	98,66		99,03	98,27	
Novembre.....	98,59	99,33		99,22	99,23		98,71	98,83		98,55	98,30	
Décembre.....	98,88	99,30		99,31	99,20		98,99	98,71		98,61	98,33	
Moyenne.....	98,93	99,16		99,36	99,32		98,97	98,87		99,21	98,50	

15

Goldpreise - Prix de l'or

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾	Cairo ⁵⁾
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh ³⁾	\$	sh	sh
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10	557/0	537/0
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4	.
1963								
Juni - Juin	38,00	4 881	5 540	715	250/6¼	35,08	528/7	.
Juli - Juil.	38,20	4 877	5 555	716	250/8¼	35,10%	—	.
Aug. - Août	38,35	4 874	5 555	716	250/11	35,11%	509/6	.
Sep. - Sep.	39,60	4 868	5 550	719	250/8	35,06%	488/6	.
Okt. - Oct.	40,60	4 872	5 555	726	250/11¼	35,10%	475/6	.
Nov. - Nov.	40,10	4 870	5 550	726	250/9¼	35,07%	471/5	.
Dez. - Déc.	39,90	4 869	5 555	724	250/10	35,07¼	473/10	.
1964								
Jan. - Jan.	40,00	4 869	5 545	716	250/8¼	35,07½	511/9	.
Feb. - Fév.	39,70	4 882	5 545	718	250/8¼	35,07%	521/2	.
März - Mars	40,30	4 883	5 550	729	250/8½	35,07%	512/3	.
Apr. - Avr.	39,75	4 869	5 545	717	250/7	35,08%	521/8	.
Mai - Mai	39,45	4 869	5 550	717	250/8½	35,08	544/7	.
Juni - Juin	39,65	4 869	5 545	718	251/3½	35,07½	.	.
Juli - Juil.	39,80	4 880	5 545	718	251/7¼	35,08¼	.	.

16

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. August 1964 Taux au 15 août 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1960 %	1961 %	1962 %	1963 %	
SCHWEIZ ¹⁾	2½	3. 7.1964	2	26. 2.1959	2,00	2,00	2,00	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	4¾ ³⁾	3. 7.1964	4¼	31.10.1963	4,41	4,91	3,95	3,77	Belgique
Dänemark	6½	11. 6.1964	5½	13.11.1963	5,47	6,11	6,50	6,25	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	4,44	3,20	3,00	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	6,75	6,75	7,02	7,00	Finlande
Frankreich	4	14.11.1963	3½	6.10.1960	3,88	3,50	3,50	3,57	France
Griechenland ..	5½	17. 1.1963	6	1.11.1960	7,16	6,00	6,00	5,52	Grèce
Großbritannien..	5	27. 2.1964	4	3. 1.1963	5,35	5,67	4,86	4,00	Grande-Bretagne
Irland	4 ^{1/16}	26. 6.1964	4⅝	29. 5.1964	5,05	5,37	4,49	3,90	Irlande
Island	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	10,42	9,00	9,00	9,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4½	4. 6.1964	4	6. 1.1964	3,50	3,50	3,84	3,51	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	27. 6.1963	5	17. 3.1960	4,90	5,00	5,00	4,74	Autriche
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Schweden	4½	31. 1.1964	4	14. 6.1963	4,98	5,00	4,35	3,80	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,89	5,33	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,71	4,26	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Türkei	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	6,00	5,62	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,55	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Bolivien	6	8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	14,39	1. 1.1964	14,21	1. 7.1963	16,55 ⁵⁾	15,88 ⁵⁾	14,62 ⁵⁾	14,21 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	4	12. 8.1963	3½	6. 5.1963	3,59	3,08	4,39	3,87	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	5,00	5,00	5,00	7,30	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador Rediskonto ²⁾	6	24. 6.1961	5½	25. 1.1960	5,40	5,76	6,00	6,00	Salvador Réescompte ²⁾
USA (New York)	3½	17. 7.1963	3	12. 8.1960	3,53	3,00	3,00	3,23	USA (New York)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	4	15. 7.1964	3½	27.11.1962	4,20	4,80	4,18	3,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	4½	3. 1.1963	4	16. 5.1957	4,00	4,00	4,00	4,50	Inde
Iran	4	28.10.1963	6	12.1960		6,00	6,00	5,64	Iran
Japan	6,57	18. 3.1964	5,84	20. 4.1963	7,17	6,85	7,20	6,03	Japon
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	4,00	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	6,00	6,76	7,00	7,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 1¼%, seit 6. Juli 1964 2¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, vom 1. Juni 1959 bis 5. Juli 1964 2%, seit 6. Juli 1964 2¼%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 1¼%, dès le 6 juillet 1964 2¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, du 1er juin 1959 au 5 juillet 1964 2%, dès le 6 juillet 1964 2¼%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5¼%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 5¾%.

⁴⁾ Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7¼%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7¼%.

⁵⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. August 1964 Taux au 15 août 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1960	1961	1962	1963	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3½	3. 7.1964	3	26. 2.1959	3,00	3,00	3,00	3,00	SUISSE
Belgien	5 ¹⁾ 6½ ²⁾	3. 7.1964 4. 2.1964	4¼ 6¼	4. 2.1964 31.10.1963	. 5,51	. 6,16	3,95 5,22	3,81 5,36	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4¼	20. 1.1961	5,44	4,20	4,00	4,00	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,38	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	4	22. 1.1964	3	2.12.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5	4. 6.1964	4½	6. 1.1964	4,00	4,00	4,34	4,01	Pays-Bas
Oesterreich	5	27. 6.1963	5½	17. 3.1960	5,40	5,50	5,50	5,24	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent - En pour-cent**

19

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1963		1964			1963		1964			1963		1964		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3-3¼	2½-3	2½-3	2½-3
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,65	2¾-3	2½-3	3	3-3¼
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3¼-3¼	3¼-3¼	3¼-3¼	3¼-3¼
Apr. - Avr.	2,00	2	2½	2½	2½	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,59	3¼-3¼	3¼-3¾	3¼-3¾	3¼-3¾
Mai - Mai	2,00	2½	2½	2½	2½	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,71	3¼-3¾	3¼-3¾	3¾	3¾-3½
Juni - Juin	2,00	2½	2½	2½	2½	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,82	3¾-3½	3½	3½	3½
Juli - Juil.	2,00	2½	2½	2½	2½	1,67	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,88	3½	3½-3¼	3½-3¼	3-3¼
Aug. - Août	2,00	2½	2½			1,75	2-2½	2-2½			2,90	2¾-3¼	2¾-3¼		
Sep. - Sep.	2,00					1,95					2,98				
Okt. - Oct.	2,00					2,16					3,14				
Nov. - Nov.	2,00					2,25					3,18				
Dez. - Déc.	2,00					2,25					3,30				
Mittel Moyenne	2,00					1,75					2,87				

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent**

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1962	1963	1964							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. März Mars	30. April Avril	31. Mai Mai	15. Juni Juin	30. Juni Juin*	15. Juli Juil.	31. Juli Juil.	15. August Août	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,83	1,93	3	3	3½	4	4	4½	4½	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,27	2,63	2%	2 ¾	2 ¾	2 ¾	2 ¾	2 ¾	2 ¾	2 ¾
London.....	3 months Treasury bills	4,20	3,68	4 ⁵ / ₁₆	4 ⁵ / ₁₆	4 ¹³ / ₃₂	4 ⁷ / ₁₆	4 ¹³ / ₃₂	4 ½	4 ²¹ / ₃₂	4 ²¹ / ₃₂
	3 months Bank bills	4,40	3,83	4½-4 ⁹ / ₁₆	4½-4 ⁹ / ₁₆	4 ⁹ / ₁₆ -4 ½	4 ½-4 ¹¹ / ₁₆	4 ½-4 ¹¹ / ₁₆	4 ½-4 ¹¹ / ₁₆	4 ¹³ / ₁₆ -4 ¾	4 ¹³ / ₁₆ -4 ¾
New York...	3 months Treasury bills	2,78	3,22	3,550	3,446	3,475	3,462	3,478	3,492	3,475	3,510

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	3,16	3,33	3,35	3,39	3,88
Februar	3,23	3,33	3,35	3,39	3,88
März	3,30	3,31	3,35	3,40	3,88
April	3,32	3,30	3,37	3,41	3,92
Mai	3,32	3,29	3,37	3,41	4,11
Juni	3,32	3,29	3,38	3,44	4,11
Juli	3,32	3,29	3,39	3,44	4,13
August	3,33	3,30	3,39	3,63	4,14 ¹⁾
September ..	3,34	3,32	3,39	3,63	
Oktober	3,33	3,33	3,39	3,63	
November ..	3,35	3,34	3,39	3,63	
Dezember ..	3,35	3,34	3,39	3,63	
Mittel	3,31	3,31	3,38	3,50	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,32	3,34	3,29	3,39	3,85
Février	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Mars	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Avril	3,32	3,27	3,29	3,39	3,95
Mai	3,32	3,27	3,29	3,39	4,14
Juin	3,32	3,25	3,35	3,39	4,14
Juillet	3,32	3,25	3,39	3,39	4,14
Août	3,32	3,25	3,39	3,64	4,14 ¹⁾
Septembre ..	3,35	3,25	3,39	3,64	
Octobre	3,35	3,27	3,39	3,64	
Novembre ..	3,34	3,27	3,39	3,64	
Décembre ..	3,34	3,27	3,39	3,64	
Moyenne ..	3,33	3,27	3,35	3,49	

¹⁾ 15. August. - 15 Août.

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Januar	2,83	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
Februar	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
März	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
April	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,90
Mai	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,94
Juni	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,96
Juli	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98
August	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	2,98 ¹⁾
September ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
Oktober	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
November ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Dezember ..	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Mittel	2,75	2,71	2,72	2,75	2,77	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1963			1964		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Février	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Mars	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Avril	3,74	3,76	3,74	3,76	4,00	3,97
Mai	3,74	3,76	3,74	3,82	4,00	3,97
Juin	3,74	3,76	3,74	3,82	4,01	3,97
Juillet	3,74	3,76	3,74	3,93	4,07	4,02
Août	3,74	3,76	3,74	3,93 ¹⁾	4,09 ¹⁾	4,02 ¹⁾
September ..	3,74	3,76	3,74			
Oktober	3,74	3,76	3,74			
Novembre ..	3,74	3,76	3,74			
Décembre ..	3,74	3,78	3,76			
Moyenne ...	3,74	3,76	3,74			

¹⁾ 15. August. - 15 Août.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen - Obligations de la Confédération										Kantonale Obligationen Obligations des cantons	
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance					Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					Durchschnittl. Rendite nach Fälligkeit ²⁾	Index Kurswert in % d. Nennwertes ³⁾
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964	1964	1964
Jan. - Jan. ...	3,32	2,96	2,96	3,14	3,64	96,78	100,13	99,99	98,55	94,95	4,11	93,47
Feb. - Fév. ...	3,30	2,86	2,99	3,13	3,80	96,97	101,03	99,80	98,65	93,86	4,25	92,20
März - Mars ..	3,22	2,84	3,10	3,10	3,89	97,71	101,17	98,78	98,88	93,25	4,36	91,30
Apr. - Avr. ...	3,13	2,82	3,25	3,10	3,88	98,50	101,38	97,64	98,91	93,48	4,28	91,88
Mai - Mai ..	3,07	2,86	3,14	3,14	4,02	99,09	100,98	98,48	98,57	92,52	4,44	90,56
Juni - Juin ..	3,04	2,97	3,26	3,15	4,05	99,30	100,03	97,54	98,48	92,32	4,53	89,74
Juli - Juli. ...	2,97	3,13	3,19	3,22	4,04	100,00	98,56	98,15	98,06	92,58	4,40	91,15
Aug. - Août ..	2,94	3,10	3,14	3,25		100,30	98,88	98,53	97,83			
Sep. - Sep. ...	3,01	2,97	3,11	3,33		99,65	100,04	98,77	97,18			
Okt. - Oct. ...	3,05	2,97	3,12	3,44		99,27	100,00	98,69	96,38			
Nov. - Nov. ...	3,04	3,01	3,11	3,42		99,32	99,56	98,80	96,50			
Dez. - Déc. ...	3,02	2,98	3,12	3,54		99,59	99,85	98,66	95,59			
Mittel Moyenne	3,10	2,96	3,12	3,24		98,78	100,11	98,68	97,88			
17. Juli - Juli..	.	.	.	.	4,05	.	.	.	.	92,50	4,50	90,34
24. ....	.	.	.	.	4,04	.	.	.	.	92,58	4,45	90,74
31. ....	.	.	.	.	4,04	.	.	.	.	92,58	4,40	91,15
7. Aug. - Août	.	.	.	.	4,04	.	.	.	.	92,58	4,40	91,17
14. ....	.	.	.	.	4,05	.	.	.	.	92,51	4,41	91,05

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Jahresende ¹⁾ und Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total
					Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
Fin d'année ¹⁾ et date	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotationes										
	14	25	10	12	8	5	18	7	5	43	104
	Einbezahletes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs										
	873,4	686,0	251,7	205,2	242,0	340,0	580,1	249,0	107,8	1 518,9	3 535,2
	Kurswert in Prozent des einbezahiten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé										
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963											
26. Juli - Juil.	569,3	562,8	1 034,0	526,7	378,7	1 606,0	558,2	2 318,8	299,2	1 032,2	800,9
30. Aug. - Août	593,0	576,1	1 075,5	540,4	381,8	1 686,3	576,2	2 508,2	306,8	1 093,2	840,7
27. Sep. - Sep.	582,8	570,3	1 064,2	541,0	369,2	1 675,0	562,2	2 506,7	302,3	1 082,8	831,8
25. Okt. - Oct.	567,7	551,6	1 022,1	524,7	362,4	1 595,8	538,3	2 416,7	289,2	1 039,5	801,6
29. Nov. - Nov.	588,1	545,4	1 020,7	517,1	355,3	1 613,0	541,9	2 420,0	292,1	1 047,1	807,5
31. Dez. - Déc.	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964											
31. Jan. - Jan.	550,2	546,5	1 018,0	500,9	344,6	1 499,6	499,7	2 331,1	300,5	984,6	769,9
28. Feb. - Fév.	552,6	543,7	1 003,1	488,1	332,6	1 497,2	493,6	2 288,9	298,7	972,4	762,3
26. März - Mars	513,4	520,2	1 006,5	485,5	325,1	1 508,4	499,3	2 275,7	293,9	966,4	745,2
24. Apr. - Avr.	489,6	485,2	950,9	476,7	326,6	1 343,7	479,0	2 247,8	291,2	921,3	706,4
1. Mai - Mai	483,4	453,9	958,8	462,1	323,5	1 336,5	469,1	2 270,7	287,5	926,2	702,5
8.	481,2	438,6	949,1	452,3	322,0	1 325,2	468,0	2 225,3	285,9	909,6	691,3
15.	489,4	443,8	934,1	460,1	319,2	1 327,3	469,7	2 233,2	288,5	911,8	694,6
22.	488,8	443,7	931,4	463,4	312,0	1 279,8	464,7	2 245,2	290,8	904,3	692,1
29.	476,2	434,5	771,1	458,2	309,8	1 234,5	453,5	2 185,3	280,7	878,9	664,3
5. Juni - Juin	463,1	424,4	753,8	443,2	310,2	1 166,9	445,0	2 098,9	269,6	845,6	642,6
12.	484,4	436,1	787,6	449,4	307,8	1 232,5	461,7	2 147,0	280,8	874,9	665,6
19.	493,2	433,0	788,3	462,7	304,3	1 258,1	474,8	2 170,5	282,0	889,1	674,3
26.	483,1	430,5	785,2	461,2	286,5	1 241,3	470,3	2 144,4	280,9	876,4	665,4
3. Juli - Juil.	486,0	428,2	783,8	470,7	286,2	1 269,2	469,7	2 191,8	290,5	890,9	672,5
10.	487,4	428,2	780,9	485,4	290,3	1 299,0	476,3	2 201,3	288,7	902,2	678,4
17.	514,1	445,1	824,4	504,7	306,1	1 379,7	505,2	2 351,6	298,2	959,2	717,0
24.	517,2	447,5	814,5	502,2	307,2	1 391,6	501,7	2 360,5	298,1	960,1	718,2
31.	515,2	442,4	807,6	503,8	304,2	1 390,7	498,8	2 350,6	294,8	956,5	714,8
7. Aug. - Août	505,0	435,4	784,5	503,8	301,5	1 359,5	492,7	2 322,5	291,7	941,9	699,1
14.	504,9	434,1	782,9	508,8	299,4	1 383,6	491,5	2 338,5	294,8	949,4	702,1

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Emsi- slons- kurs Cours d'émsi- sion %	1963 2)		Juli - Juillet 1964 2)			Jan. bis Juli Jan. à Juil. 1964 2)		
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum	Mini- mum	
					%	%	%	%	%	%	%	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	139	100,00	100,25	97,80	96,90	96,80	96,80	98,00	96,80
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	190	100,00	102,10	99,75	99,35	99,00	99,00	100,15	99,00
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	102,15	99,90	100,00	99,50	100,00	100,25	99,50
3 3/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	101,50	98,75	99,15	98,60	99,15	99,30	98,50
3 3/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	101,10	97,65	97,00	95,20	96,00	98,00	95,20
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	99,50	96,20	91,50	91,10	91,15	96,20	91,10
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	98,00	94,90	90,50	89,70	90,40	94,90	89,70
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,60	96,80	96,00	95,30	95,75	97,00	95,30
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	99,85	96,00	94,10	94,00	94,00	96,00	94,00
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	100,20	96,75	94,60	94,00	94,10	96,75	93,90
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	96,75	93,70	91,65	91,40	91,40	93,70	91,40
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	96,50	93,15	90,00	89,80	89,80	93,25	89,80
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	98,50	94,00	90,75	90,10	90,75	94,00	90,10
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,00	97,50	97,50	97,00	97,50	98,00	96,75
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	99,50	95,40	92,80	92,20	92,60	95,40	91,90

1) Stand am 31. Dezember 1963. - Montant au 31 décembre 1963.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total a)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations												
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	623,7	809,3	570,0	403,0	402,3	201,0	742,2	15,4	28,5	1 171,4	619,5	5 670,4
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1961	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60
1962												
1963												
Juni - Juin	103,00	106,00	104,91	103,88	101,50	105,40	103,70	33,71	41,59	102,98	102,39	103,05
Juli - Juil.	102,55	105,31	104,53	103,32	100,85	105,11	103,38	35,10	43,07	102,62	102,28	102,65
Aug. - Août	102,97	106,03	104,97	103,79	101,03	105,58	103,47	34,77	43,29	103,15	102,24	103,02
Sep. - Sep.	102,28	105,74	105,03	103,20	99,36	105,18	103,89	34,77	44,07	103,11	101,43	102,71
Okt. - Oct.	101,94	104,94	103,41	101,70	97,72	104,49	102,24	35,51	43,11	101,69	100,81	101,59
Nov. - Nov.	101,74	104,68	104,30	102,05	97,63	104,42	103,17	35,70	41,33	102,40	100,62	101,88
Dez. - Déc.	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964												
Jan. - Jan.	101,64	105,09	104,00	102,03	98,50	104,77	102,84	33,15	42,05	102,07	99,84	101,79
Feb. - Fév.	101,10	105,00	103,95	101,35	97,10	104,19	102,12	34,11	41,19	101,80	100,42	101,45
März - Mars	100,24	104,43	102,52	99,90	94,95	103,53	101,00	34,07	39,14	101,05	98,92	100,36
Apr. - Avr.	101,07	105,30	103,87	101,39	95,66	104,61	102,41	35,14	38,37	101,90	99,67	101,37
Mai - Mai	100,83	104,90	103,75	100,88	96,47	104,61	102,64	35,14	38,62	102,19	99,97	101,46
Juni - Juin	99,91	103,28	101,31	99,01	94,38	102,47	100,42	37,74	38,28	100,42	98,47	99,71
Juli - Juil.	101,00	104,18	102,57	100,29	94,97	104,08	102,13	40,31	38,85	102,12	99,54	101,00

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß einer portugiesischen (seit Mai 1961), einer spanischen (seit Okt. 1963) und einer luxemburgischen Anleihe (seit Dez. 1963). Y compris un emprunt portugais (depuis mai 1961), un emprunt espagnol (depuis oct. 1963) et un emprunt luxembourgeois (depuis déc. 1963).

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Sect. public et semi-public	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1962	4,23	6,32	5,43	3,65	5,99	5,06	4,22	4,40	3,95	5,10
1963	4,02	6,45	5,34	3,63	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1963										
Juni - Juin	4,02	6,54	5,28	3,50	5,44	5,19	4,11	4,52	4,00	4,91
Juli - Juil.	4,02	6,54	5,24	3,59	5,42	5,22	4,16	4,55	4,01	5,11
Aug. - Août	4,02	6,39	5,28	3,56	5,38	5,20	4,13	4,51	3,99	5,26
Sep. - Sep.	4,02	6,39	5,37	3,61	5,38	5,44	4,22	4,52	4,04	5,08
Okt. - Oct.	4,03	6,36	5,41	3,73	5,43	5,53	4,37	4,53	4,07	5,08
Nov. - Nov.	4,03	6,19	5,41	3,77	5,64	5,51	4,51	4,53	4,10	5,17
Dez. - Déc.	4,04	6,14	5,36	3,84	5,79	5,62	4,70	4,53	4,14	5,16
1964										
Jan. - Jan.	4,09	5,96	5,45	3,84	5,83	5,57	4,71	4,54	4,15	5,19
Feb. - Fév.	4,07	6,01	5,44	3,82	5,96	5,57	4,65	4,77	4,14	5,20
März - Mars	4,07	6,03	5,42	3,84	5,95	5,86	4,64	4,83	4,18	5,25
Apr. - Avr.	4,07	6,11	5,46	3,93	5,95	5,87	4,70	4,83	4,20	5,26
Mai - Mai	4,07	6,11	5,49	3,97	6,06	5,94	4,73	4,80	4,16	5,21
Juni - Juin	4,06	6,14	5,47	4,13	6,11	6,05	5,06	4,80	4,13	5,20
Juli - Juil.	4,06	6,14		4,17	6,02		5,23		4,12	

¹⁾ Steuerepflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada	
	1958 = 100									
1961	123	138	271	187	171	255	155	142	143	
1962	122	139	205	198	158	230	143	133	138	
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148	
1963										
Juni - Juin	120	130	202	164	176	238	164	149	152	
Juli - Juil.	122	133	200	172	178	237	169	147	147	
Aug. - Août	123	135	209	178	183	235	168	152	145	
Sep. - Sep.	123	136	215	170	187	240	165	155	150	
Okt. - Oct.	123	137	211	165	191	236	172	156	152	
Nov. - Nov.	123	137	205	158	194	232	169	155	151	
Dez. - Déc.	125	142	206	159	197	230	170	159	154	
1964										
Jan. - Jan.	131	145	218	168	193	236	180	164	161	
Feb. - Fév.	131	149	226	157	188	232	177	166	161	
März - Mars	128	154	234	150	193	232	183	169	165	
Apr. - Avr.	127	156	234	150	196	236	183	172	174	
Mai - Mai	126	159	230	143	193	238	178	174	181	
Juni - Juin	121	159	225	134	191	235	179	172	181	
Juli - Juil.										

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

in 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frals da- mandé au marché
1964											
7.1.–13.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	10 000	9 900	2 000	7 900
7.1.–20.1.	Aecherli AG, Maschinen- fabrik, Reiden	5	99,40	5,08	4,85	1973	1968	350	348	200	148
14.1.–20.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur/GR	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	25 000	24 500	–	24 500
17.1.–23.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 89	4	99,40	4,06	3,88	1979	1974	100 000	99 400	–	99 400
22.1.–28.1.	Losinger & Co. AG, Bern .	4½	100,00	4,50	4,29	1970-76	1970	10 000	10 000	–	10 000
23.1.–30.1.	Schaffhauser Kantonal- bank	4	99,00	4,13	3,93	1974	–	15 000	14 850	–	14 850
28.1.– 3.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1976	60 000	59 400	–	59 400
31.1.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz	4	98,65	4,17	3,98	1974	–	15 000	14 798	–	14 798
3.2.–21.2.	HOWEG Einkaufsgenossen- schaft für das schweize- rische Hotel- und Wirte- gewerbe, Grenchen	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	5 000	4 970	–	4 970
4.2.–11.2.	Grande Dixence S. A., Sion	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	60 000	58 800	–	58 800
7.2.–13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 34	4¼	99,40	4,31	4,12	1979	1974	50 000	49 700	–	49 700
11.2.–18.2.	Basler Handelsbank, Beteiligungs- und Finanz- gesellschaft, Basel	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	20 000	19 880	–	19 880
14.2.–20.2.	St.Gallische Kantonalbank	4¼	100,00	4,25	4,05	1976	1972	35 000	35 000	–	35 000
18.2.–24.2.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel	4½	99,40	4,56	4,37	1965-89	1974	1 500	1 491	–	1 491
19.2.–25.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS.....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	50 000	50 000	–	50 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
21.2.-27.2.	Kanton Basel-Stadt	4¼	100,40	4,21	4,02	1979	1976	50 000	50 200	15 000	35 200
25.2.- 3.3.	Kantonalbank von Bern ...	4¼	99,40	4,31	4,12	1978	1974	64 000	63 616	-	63 616
28.2. - 5.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie V	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	20 000	19 680	12 000	7 680
28.2.- 5.3.	Compagnie du Chemin de Fer, Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne	4¾	98,00	4,99	4,78	1976	1972	7 000	6 860	-	6 860
5.3.-11.3.	Ville de Genève	4¼	99,00	4,35	4,16	1978	1974	30 000	29 700	-	29 700
5.3.-11.3.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	4½	99,00	4,62	4,41	1976	1972	8 000	7 920	-	7 920
5.3.-12.3.	Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	5 000	5 000	-	5 000
6.3.- 13.3.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	4 000	4 000	1 000	3 000
10.3.- 16.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 108	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1974	45 000	44 550	-	44 550
12.3.- 19.3.	Canton de Vaud	4¼	99,40	4,32	4,12	1976	1974	40 000	39 760	-	39 760
18.3.-24.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	40 000	39 760	-	39 760
19.3.-25.3.	Stadt Zürich	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
1.4.- 7.4.	Basler Kantonalbank	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	15 000	14 850	-	14 850
1.4.- 8.4.	BOREL S.A., fours électriques industriels, Peseux-Neuchâtel	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1968	800	795	-	795
3.4.- 9.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	5	98,40	5,21	4,98	1969-81	1976	40 000	39 360	-	39 360
6.4.-13.4.	Stadt St. Gallen	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	12 000	11 808	-	11 808
11.4.-18.4.	Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Andermatt	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	-	500	497	-	497

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fortsetzung
Seite

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
14.4.-20.4.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	4½	99,40	4,56	4,37	1972-79	1974	10 000	9 940	10 000	- 60
16.4.-22.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal ...	4¼	98,40	4,46	4,25	1974	-	32 000	31 488	-	31 488
21.4.-28.4.	Stadt Bern.....	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	30 000	29 520	-	29 520
23.4.-29.4.	Kraftwerk Schaffhausen AG	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1976	35 000	34 790	-	34 790
27.4.- 4.5.	Kanton Zug	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1975	6 000	5 904	2 000	3 904
29.4.- 5.5.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 12	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	25 000	24 850	-	24 850
4.5.-11.5.	Kanton Aargau	4¼	99,00	4,38	4,18	1974	1972	20 000	19 800	-	19 800
6.5.-13.5.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry/Valais	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
13.5.-21.5.	Canton du Valais	4½	100,00	4,50	4,29	1969-76	1974	35 000	35 000	11 300	23 700
15.5.-30.5.	Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz VLGN «Nordwestverband», Solothurn	4½	99,40	4,58	4,37	1974	1970	2 000	1 988	-	1 988
20.5.-26.5.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 35	4½	99,40	4,56	4,37	1977	1974	50 000	49 700	50 000	- 300
22.5.-28.5.	Kanton Zürich	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
5.	Comune di Massagno.....	4½	98,40	4,66	4,47	1979	1974	2 000	1 968	-	1 968
27.5.- 3.6.	Kanton Luzern.....	4½	100,00	4,50	4,29	1976	1974	30 000	30 000	-	30 000
28.5.- 4.6.	Stadt Biel	4½	98,40	4,69	4,49	1976	1974	20 000	19 680	-	19 680
4.6.- 9.6.	Société anonyme du Journal de Genève, Genève	5	99,40	5,07	4,85	1976	1972	1 500	1 491	-	1 491
4.6.-11.6.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	25 000	24 850	-	24 850
9.6.-16.6.	Ville de Lausanne	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	25 000	24 850	-	24 850
12.6.-18.6.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	4¼	99,40	4,81	4,61	1979	1972	40 000	39 760	-	39 760

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
18.6.-25.6.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	4½	99,40	4,56	4,37	1979	1974	20 000	19 880	-	19 880
26.6.-3.7.	Banque cantonale du Valais, Sion, série VII	4½	99,40	4,58	4,37	1974	-	10 000	9 940	-	9 940
29.6.-6.7.	Stadt Schaffhausen	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	20 000	19 880	-	19 880
2.7.-8.7.	Kraftwerk Aegina AG, Ulrichen (Wallis)	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1974	18 000	17 892	-	17 892
3.7.-9.7.	Graubündner Kantonalbank	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1974	18 000	17 892	-	17 892
10.7.-16.7.	Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Genève	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1974	18 000	17 892	-	17 892
31.7.-20.8.	Skilifte Maloja AG, Maloja	4¾	100,00	4,75	4,49	1969-79	1969	200	200	-	200
3.8.-14.8.	Skilift Nätschen-Gütsch AG, Andermatt	5	99,40	5,06	4,85	1978	1971	300	298	-	298
11.8.-17.8.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	4¾	100,40	4,71	4,51	1980	1976	35 000	35 140	-	35 140
17.8.-24.8.	Verband schweiz. Konsum- vereine (VSK), Basel	4¾	100,40	4,71	4,51	1979	1974	25 000	25 100	-	25 100
19.8.-25.8.	Zürcher Kantonalbank, Serie XVIII	4½	100,00	4,50	4,30	1978	1974	40 000	40 000	-	40 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
23.1.-27.1.	Union Sidérurgique du Nord de la France «USINOR», Paris.....	4½	99,00	4,60	4,60	1979	1974	50 000	49 500	-	49 500
27.2.- 3.3.	Japan	5½	98,00	5,70	5,70	1979	1974	50 000	49 000	-	49 000
22.5.-26.5.	Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG, Ludwigshafen am Rhein	4½	99,50	4,55	4,55	1977-82	1970	60 000	59 700	-	59 700
2.6.- 8.6.	Compagnie des Forges et Aciéries de la Marine de Firminy et de Saint-Etienne S. A., Saint-Chamond (Loire), Certificats de dépôt	4¾	99,00	4,93	4,93	1971	1969	9 000	8 910	-	8 910
8.6.-11.6.	Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden)	4½	100,00	4,50	4,50	1970-79	1974	40 000	40 000	-	40 000
22.6.-29.6.	Republik Portugal Internationale Anleihe von US-\$ 20 Mio	5¾	97,50	6,03	6,03	1970-84	1979	22 378 ²⁾	21 818 ²⁾	-	21 818 ²⁾
7.	A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri, Oslo	5	100,00	5,00	5,00	1970-79	1970	9 000	9 000	-	9 000
9.7.-14.7.	Imperial Chemical Industries Limited, London.....	4½	100,00	4,50	4,50	1968-82	1968	60 000	60 000	-	60 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

2) Plazierungen in der Schweiz. — Placements en Suisse.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
21.12.–15.1.	Banque genevoise de commerce et de crédit, Genève	200 ¹⁾	10 000	20 000
9. 1.–20.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich, Namenaktien, erste Einzahlung 50%.....	200	4 000	4 000
10. 1.–25.1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Im- primeries Réunies, Lausanne	100	3 000	3 000
14. 1.–31.1.	SCOBALIT AG, Zürich, Vorzugsaktien	105	1 500	1 575
15. 1.–24.1.	Gutor Holding AG, Wettingen	202	3 000	6 060
17. 1.– 1.2.	La Suisse, société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives	140 ¹⁾	2 000	2 800
1. 2.–20.2.	Monte-Pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis.....	100 u. 150	280	320
3. 2.–22.2.	COLOR METAL AG, Zürich	100	2 800	2 800
14. 2.–24.2.	Bank Wädenswil.....	130	1 000	1 300
19. 2.– 4.3.	HEC-Beteiligungs AG, Aarwangen	200 ¹⁾	2 100	4 200
1. 3.–15.3.	Konkordia AG für Versicherungen, Luzern, Namenaktien	100 ¹⁾	1 200	1 200
2. 3.–13.3.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	160	15 000	24 000
bis 15.3.	Scana-Holding AG, Regensdorf-Zürich	150	4 000	6 000
9. 3.–20.3.	Hypothekbank in Winterthur.....	130 u. 150	7 000	9 500
9. 3.–21.3.	Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach.....	160 ¹⁾	1 000	1 600
9. 3.–31.3.	Sparkassa Berneck.....	160	400	640
10. 3.–23.3.	Hypothekar- & Sparkasse AG, HYSPA, Aarau	160	1 000	1 600
10. 3.–25.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt in Muri	120	500	600
11. 3.–20.3.	Schweizerischer Bankverein.....	200	25 000	50 000
16. 3.–23.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn	160 ¹⁾	2 000	3 200
17. 3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A	100	700	700
	Namenaktien Serie B	100	800	800
17. 3.–31.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	575	575

¹⁾ Zuzüglich eldg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
17.3.– 4.4.	Spar- und Leihkasse Balgach	150	250	375
18.3.–31.3.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	100	1 750	1 750
23.3.– 4.4.	Steinzeugfabrik Embrach AG, Embrach, Namenaktien	120	200	240
1.4.–10.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève actions au porteur	200	3 000	6 000
	actions nominatives	200	3 000	6 000
1.4.–10.4.	Mikron Holding AG, Biel	250	1 000	2 500
1.4.–10.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel und Liestal	140	5 000	7 000
1.4.–20.4.	Bezirkskasse Laufen AG, Laufen, Namenaktien, erste Einzahlung 50%	130 ¹⁾	1 000	650
8.4.–21.4.	Zürcher Ziegeleien, Zürich	100	2 000	2 000
9.4.–22.4.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien	320	25 000	80 000
17.4.– 4.5.	Merkur AG, Bern, Namenaktien	240 ¹⁾	2 500	6 000
20.4.– 5.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien	100	35 000 ²⁾	35 000
22.4.– 6.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâte	100	2 500	2 500
27.4.– 8.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Inhaberaktien	100	11 667	11 667
	Namenaktien	100	13 333	13 333
30.4.–15.5.	Société Financière Italo-Suisse, Genève	200 ¹⁾	25 000	50 000
4.5.–14.5.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien	200	8 000	16 000
	Namenaktien	200	2 000	4 000
9.5.–25.5.	Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, Schaffhausen, Namenaktien	100	800 ³⁾	800
11.5.–29.5.	PAX-Anlage AG, Basel, Namenaktien	110	3 000	3 300
25.5.– 5.6.	Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	25 000	25 000
26.5.– 5.6.	VON ROLL AG, Gerlafingen, Namenaktien	200	12 000	24 000
1.6.–19.6.	Société Générale d'Affichage, Genève	140	1 500	2 100
2.6.–19.6.	SCHAPPE S.A., Genève	125	5 460	6 825
15.6.–30.6.	Bell AG, Basel, Namenaktien	160 ¹⁾	2 000	3 200

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon wurden Fr. 10 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

3) Davon wurden Fr. 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964				
15.6.–27.6.	Leclanché S. A., Yverdon, actions au porteur	110	1 450	1 595
	actions nominatives	110	300	330
15.6.–6.7.	BOREL S. A., fours électriques industriels, Peséux- Neuchâtel, actions nominatives	123	875	1 076
19.6.–21.6.	Zschokke Holding S. A., Genève, actions nominatives	105	2 000	2 100
22.6.–3.7.	Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel	200	5 000	10 000
26.6.–31.7.	Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle, actions privilégiées	100	1 380	1 380
	actions ordinaires	100	20	20
8.7.–20.7.	SIERRE-MONTANA-CRANS, Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus, Montana, actions nominatives	100 ¹⁾	640	640
9.7.–21.7.	ELEKTRO-WATT, Elektrische und Industrielle Unter- nehmungen AG, Zürich	200	10 000	20 000
10.7.–20.7.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	104	900	936
10.7.–31.8.	Sporthaus Sörenberg AG, Flühli	104	145	151
15.7.–31.7.	Hotel-Union AG, Luzern, Vorzugs-Namenaktien	100 ¹⁾	507	507
22.7.–15.9.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, actions «A» au porteur	130	5 000	6 500
	» «B» nominatives	130	2 500	3 250
	bons de jouissance au porteur	130	10 300	13 390
27.7.–7.8.	Téléphérique de Reusch (Gsteig) – Cabane des Diablerets S. A., Gsteig	100 ¹⁾	600	600
14.8.–24.8.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	100 ¹⁾	3 000	3 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

31
Fort-
setzung
Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1964			
3.	Schilthornbahn AG, Mürren, Resteinzahlung von 50% der im April 1962 aufgelegten Aktienemission von nom. Fr. 10 000 000	-	5 000
8.5.-31.5.	Luftseilbahn Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschiessen, Resteinzahlung von 50% der im Mai 1963 aufgelegten Aktienemission von nom. Fr. 1 800 000	-	900

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Juli - Janvier à Juillet

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964		
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses												
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	4	7	92 000	221 000	91 891	220 024	68 000	28 300	23 891	191 724	Cantons	
Gemeinden	5	8	140 000	179 000	138 990	176 766	36 000	-	102 990	176 766	Communes	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	9	15	232 000	400 000	230 881	395 790	104 000	28 300	126 881	368 490	Total emprunts publics	
Kraftwerke	7	10	210 000	358 000	208 300	354 322	25 000	10 000	183 300	344 322	Usines électriques	
Industrie	9	9	81 500	79 650	81 110	79 214	2 425	3 200	78 685	76 014	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	1	2	30 000	7 000	29 820	6 958	-	-	29 820	6 958	Commerce de marchandises	
Banken	12	13	399 000	464 000 ²⁾	397 950	461 214 ²⁾	-	62 000	397 950	399 214 ²⁾	Banques	
Pfandbriefzentralen	3	2	175 000	145 000	175 000	143 950	-	-	175 000	143 950	Centrales des lettres de gage	
Holdinggesellschaften	3	3	73 000	78 000	72 982	77 132	-	-	72 982	77 132	Holdings	
Übrige Unternehmungen ..	3	3	24 500	9 000	24 365	8 848	-	-	24 365	8 848	Autres entreprises	
Total	47	57	1225 000	1540650²⁾	1220 408	1528428²⁾	131 425	103 500	1088 983	1424928²⁾	Total	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse												
Total	14	8	409 000	300 378	408 720	297 928	-	-	408 720	297 928	Total	
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾												
Kraftwerke	2	-	12 000	-	17 000	-	-	-	17 000	-	Usines électriques	
Industrie	14	13	49 343	84 125	92 563	176 541	-	-	92 563	176 541	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	2	4	3 250	7 750	3 250	12 525	-	-	3 250	12 525	Commerce de marchandises	
Banken	19	12	91 200	54 150	169 095	96 465	-	-	169 095	96 465	Banques	
Holdinggesellschaften	5	13	35 300	88 635	37 900	139 060	-	-	37 900	139 060	Holdings	
Versicherungsgesellschaften	-	3	-	28 200	-	29 000	-	-	-	29 000	Sociétés d'assurances	
Übrige Unternehmungen ..	8	10	5 400	41 027	4 948	47 603	-	-	4 948	47 603	Autres entreprises	
Total	50	55	196 493	303 887	324 756	501 194	-	-	324 756	501 194	Total	
Zusammen - En tout												
Total	111	120	1830 493	2144915²⁾	1953884	2327550²⁾	131 425	103 500	1 822 459	2224050²⁾	Total	

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

²⁾ Inkl. Liberierung der restlichen 90 Mio Fr. der 3½% Wandelanleihe der Schweizerischen Kreditanstalt vom Oktober 1963 von total 180 Mio Fr. - Y compris la libération des 90 millions de francs restants de l'emprunt convertible 3½% Crédit Suisse d'octobre 1963 d'un montant total de 180 millions de francs.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1964												Jan. bis Juli Jan. à Juil.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1963	1964
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	55 183	-	-	-	-	-	-	-	-	328 106	55 183
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	55 183	-	-	-	-	-	-	-	-	328 106	55 183
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	1 500	-	2 500	-	-	-	-	-	-	-	4 000
Total	-	-	-	56 683	-	2 500	-	-	-	-	-	-	328 106	59 183
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	100	-	1 000	-	-	-	-	-	-	15 250	1 100
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften	-	1 200	-	-	-	-	1 400	-	-	-	-	-	1 000	2 600
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	130	-	-	-	-	-	-	-	-	900	130
Total	-	1 200	-	230	-	1 000	1 400	-	-	-	-	-	17 150	3 830
Zusammen – En tout														
Total	-	1 200	-	56 913	-	3 500	1 400	-	-	-	-	-	345 256	63 013
1) Texte français voir tableau 33.												1963	1964	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												115 221	42 404	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												12 885	12 779	
Amortisationszahlungen – amortissements												Total	128 106	
													55 183	

35

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juli Jan. à Juil.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	247,7
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	40,3
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5	29,1
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	-	-	-	-	-	-	59,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0	50,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1	202,6
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	42,6
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	-	-	-	-	-	-	33,6
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	4,1
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	2,4
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6	1,7
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0	17,1
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	-	-	-	-	3,8

38

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
 In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Juil.	AOût	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juli Jan. à Juli.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	568,2
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	637,4
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1	801,9
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	1 220,4
1964	159,0	344,2	390,2 ²⁾	173,1	217,9	160,5	83,5	-	-	-	-	-	-	1 528,4 ²⁾
b) Konversionen - Conversions														
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	8,5
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	25,6
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0	108,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	131,4
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	-	-	-	-	-	-	-	-	103,5
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	559,7
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	611,8
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1	693,9
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	1 089,0
1964	156,8	329,2	377,2 ²⁾	163,1	154,6	160,5	83,5	-	-	-	-	-	-	1 424,9 ²⁾
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	253,4
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	715,2
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0	430,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1	408,7
1964	49,5	-	49,0	-	59,7	70,7	69,0	-	-	-	-	-	-	297,9
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	152,2
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6	281,3
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6	508,7
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	324,8
1964	34,6	7,3	111,3	104,8	143,5	65,1	34,6	-	-	-	-	-	-	501,2
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	965,3
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2	1 608,3
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7	1 632,6
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	1 822,5
1964	240,9	336,5	537,5 ²⁾	267,9	357,8	296,3	187,1	-	-	-	-	-	-	2 224,0 ²⁾
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	251,8
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	92,7
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2	233,4
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	387,8
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	-	-	-	-	-	-	96,6
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	-35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	713,5
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2	1 515,6
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5	1 399,2
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	1 434,7
1964	238,3	335,3	533,3 ²⁾	209,4	350,1	289,3	171,7	-	-	-	-	-	-	2 127,4 ²⁾

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

2) Vgl. Fussnote 2 zu Tab. 33. - Voir annotation 2 au tabl. 33.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	1,0	-	14,0	-	4,0	10,0	-	-	-	Cantons
Gemeinden	15,0	9,5	12,9	60,3	1,2	28,8	10,4	19,9	22,1	8,5	Communes
Kraftwerke	33,4	43,2	10,0	19,7	9,9	9,8	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	10,9	3,8	29,4	16,0	0,3	7,8	7,1	0,8	23,5	0,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	-	6,6	1,2	2,3	1,2	0,5	0,6	-	-	-	Commerce
Banken	-	14,4	-	32,2	-	-	-	32,2	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen	76,2	133,6	84,3	215,3	78,4	97,5	-	39,4	-	-	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	20,6	2,7	4,7	1,5	-	0,4	-	1,1	-	3,0	Holdings
Übrige	0,7	0,5	26,3	4,3	0,7	2,9	0,7	-	2,4	1,0	Autres
Total	156,8	215,3	168,8	365,6	91,7	151,7	28,8	93,4	48,0	12,8	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	75,6	31,0	178,2	149,6	39,7	56,1	10,0	43,8	90,0	130,0	Cantons
Gemeinden	53,8	23,8	64,1	222,5	1,2	107,9	80,2	33,2	91,2	96,3	Communes
Kraftwerke	383,8	380,8	382,7	476,9	193,3	34,7	84,7	164,2	232,4	104,0	Usines électriques
Industrie	29,7	175,4	95,1	156,9	3,3	85,9	38,9	28,8	60,6	42,4	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	4,9	25,7	17,2	33,7	31,0	0,5	2,2	-	5,0	2,0	Commerce
Banken	81,4	180,1	192,0	887,3	98,7	176,9	202,0	409,7	287,6	145,7	Banques
Pfandbriefzentralen	205,5	387,5	407,0	499,5	188,4	162,5	59,0	89,6	144,0	-	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	114,6	82,0	88,9	196,8	33,0	40,4	29,4	94,0	19,9	42,4	Holdings
Übrige	123,8	11,9	28,7	29,1	22,6	2,9	3,6	-	10,7	1,5	Autres
Total	1073,1	1298,2	1453,9	2652,3	611,2	667,8	510,0	863,3	941,4	564,3	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1960	1961	1962	1963	1963				1964		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche	193,3	372,6	661,6	524,1	187,1	128,7	46,7	161,6	153,2	313,4	Publiques
Nicht öffentliche	727,2	864,0	1157,1	1028,1	197,2	248,8	185,0	397,1	233,8	162,9	Non publiques
Einberufungen	176,9	102,0	283,4	107,3	24,5	14,4	8,9	59,5	41,3	51,1	Libérations
Gründungen	309,4	413,4	672,2	444,4	115,2	99,1	96,2	133,9	123,9	78,0	Constitutions
Kapitalerhöhungen	434,2	721,2	863,1	1000,5	244,6	264,0	126,6	365,3	221,8	347,2	Augment. de capital
Total	920,5	1236,6	1818,7	1552,2	384,3	377,5	231,7	558,7	387,0	476,3	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent									Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	3%	4	4%	4%	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses										
1960	115	587	251	125	-	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	-	77	20	75	1 440	3,26
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	1 699	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	1 944	3,37
1964										
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Juni - Juin	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire										
1960	302	622	305	123	-	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	-	15	20	35	1 551	3,14
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	1 857	3,23
1964										
März - Mars	302	575	355	455	50	65	65	35	1 902	3,25
Juni - Juin	302	563	355	455	50	65	115	35	1 940	3,28
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
Total										
1960	417	1 209	556	248	-	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	-	92	40	110	2 991	3,20
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	3 801	3,30
1964										
März - Mars	417	1 122	691	984	295	242	85	110	3 946	3,33
Juni - Juin	417	1 110	691	984	295	242	135	110	3 984	3,34
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1961	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	52,8
1963								
Juni - Juin	6 446,2	433,4	1 045,9	848,6	1 791,8	1 219,3	1 107,2	82,2
Juli - Juil.	6 470,4	433,4	1 050,1	856,6	1 791,8	1 227,3	1 111,2	56,9
Aug. - Août	6 487,1	433,4	1 055,2	861,4	1 791,8	1 232,2	1 113,1	63,7
Sep. - Sep.	6 559,4	433,4	1 070,2	880,7	1 791,8	1 249,2	1 134,1	54,7
Okt. - Oct.	6 594,5	433,4	1 070,1	886,2	1 811,8	1 249,1	1 143,9	25,9
Nov. - Nov.	6 603,1	433,4	1 070,6	891,9	1 811,8	1 251,6	1 143,8	31,6
Dez. - Déc.	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,5
1964								
Jan. - Jan.	6 648,1	433,4	1 074,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,4
Feb. - Fév.	6 647,7	433,4	1 074,7	896,1	1 811,8	1 282,6	1 149,1	108,6
März - Mars	6 646,3	433,4	1 074,7	895,8	1 811,8	1 282,6	1 148,0	306,5
Apr. - Avr.	6 617,7	403,5	1 074,4	895,5	1 811,8	1 282,6	1 149,9	214,3
Mai - Mai	6 668,5	403,5	1 082,4	904,3	1 811,8	1 296,6	1 169,9	122,2
Juni - Juin	6 717,4	403,5	1 083,3	913,8	1 849,8	1 295,1	1 171,9	139,6
Juli - Juil.	6 716,4	403,5	1 082,5	913,6	1 849,8	1 295,1	1 171,9	85,5

39

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
1963											
Mai	636,3	15,4	212,9	820,1	517,7	2,1	308,6	3 141,7	1 990,9	73,1	1 805,5
Juni	564,9	12,0	341,8	772,6	526,5	2,6	328,5	3 208,2	2 049,6	72,6	1 823,3
Juli	647,0	8,5	271,3	725,5	513,5	2,1	335,0	3 255,6	2 095,9	71,6	1 843,1
August	614,1	7,2	250,5	706,2	525,5	2,1	338,9	3 291,5	2 120,3	70,9	1 866,0
September ..	592,0	8,6	241,2	668,0	515,1	2,1	338,7	3 365,3	2 168,6	69,9	1 877,3
Oktober	606,4	17,8	270,7	590,1	520,8	2,1	357,4	3 409,1	2 201,4	67,9	1 890,9
November ...	553,1	10,1	233,9	539,1	551,0	2,6	355,9	3 422,7	2 176,0	68,4	1 904,3
Dezember ...	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964											
Januar	627,2	7,0	206,6	673,1	550,4	3,3	443,0	3 362,5	2 196,1	71,0	1 943,6
Februar	613,9	7,9	293,9	711,7	535,8	1,7	406,8	3 385,1	2 211,0	71,7	1 955,6
März	606,0	12,4	324,5	695,1	529,7	1,8	428,3	3 438,3	2 244,6	75,9	1 965,8
April	570,4	19,3	392,0	743,6	532,6	3,7	420,0	3 469,4	2 259,4	70,7	1 992,0
Mai	662,5	20,5	415,0	740,4	546,4	3,4	412,1	3 538,3	2 307,8	69,7	2 006,1
Juni	678,0	12,1	346,8	756,0	547,4	2,2	421,8	3 614,6	2 353,1	69,8	2 011,4
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 599,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
1963											
Mai	2 735,0	131,9	2 748,5	3 639,8	2 998,4	25,5	1 641,1	6 107,8	2 493,7	906,3	1 931,3
Juni	2 983,7	84,3	2 316,5	3 451,5	3 059,0	28,6	1 727,1	6 314,7	2 537,7	889,8	2 031,7
Juli	2 701,1	89,6	2 787,8	3 419,7	3 082,0	35,8	1 676,5	6 304,0	2 548,4	886,0	2 024,3
August	2 784,8	34,5	2 910,9	3 459,8	3 093,8	19,7	1 679,7	6 284,7	2 569,0	913,4	2 054,9
September ..	2 856,8	34,9	2 592,7	3 498,7	3 158,8	19,3	1 745,0	6 382,8	2 593,5	928,8	2 076,2
Oktober	2 832,0	53,4	2 635,1	3 757,8	3 219,7	19,7	1 737,5	6 464,7	2 623,5	889,2	2 157,2
November ...	2 752,1	29,7	2 507,2	3 807,7	3 249,5	19,0	1 819,4	6 504,3	2 624,2	849,5	2 174,1
Dezember ...	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964											
Januar	2 857,5	39,5	3 061,4	3 825,9	3 341,3	23,7	1 905,1	6 704,9	2 740,8	822,9	2 230,0
Februar	2 932,3	26,9	3 034,6	3 979,4	3 367,1	21,7	1 836,9	6 747,3	2 790,6	817,4	2 215,3
März	2 813,8	45,0	3 099,6	4 017,3	3 178,7	28,9	1 930,6	6 912,5	2 890,6	808,3	2 239,8
April	2 708,7	93,0	3 448,8	3 626,9	3 566,3	61,4	1 933,0	6 925,8	2 891,2	824,0	2 231,9
Mai	2 685,7	146,3	3 182,2	3 915,8	3 563,5	53,1	1 917,8	6 980,5	2 966,3	787,2	2 289,7
Juni	3 072,7	107,5	3 371,1	3 942,2	3 449,3	22,0	1 996,3	7 060,4	3 034,4	777,0	2 291,2

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (28 banques)

1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	1961
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
											1963
1 485,5	5 328,9	1 422,2	13 477,7	1 793,0	2,7	69,7	107,7	180,8	-	24 587,2	Mai
1 500,3	5 432,6	1 459,0	13 556,9	1 804,9	1,4	70,3	110,1	200,7	-	24 856,3	Juin
1 499,4	5 505,3	1 509,4	13 632,8	1 815,6	2,3	70,8	112,1	214,3	6,0	25 036,5	Juillet
1 527,7	5 567,3	1 547,3	13 702,2	1 808,2	1,2	71,5	112,5	230,6	6,0	25 152,4	Août
1 545,8	5 651,2	1 638,9	13 775,5	1 821,2	3,4	71,9	113,2	267,0	6,0	25 375,3	Septembre
1 554,1	5 725,3	1 710,9	13 858,7	1 814,7	3,4	72,5	112,9	275,9	6,0	25 588,2	Octobre
1 562,0	5 751,3	1 832,0	13 985,4	1 823,8	3,3	73,0	114,6	307,7	6,0	25 786,9	Novembre
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	Décembre
											1964
1 609,8	5 820,1	1 769,3	14 216,9	1 837,2	1,2	67,3	118,4	199,9	6,0	26 103,9	Janvier
1 622,1	5 819,2	1 769,1	14 278,1	1 880,4	3,0	67,6	119,4	202,8	6,0	26 310,5	Février
1 633,7	5 908,3	1 777,7	14 364,2	1 882,0	7,1	68,0	119,1	215,3	6,0	26 517,2	Mars
1 654,7	5 952,1	1 694,2	14 449,2	1 886,5	5,5	68,4	118,2	174,6	6,0	26 616,3	Avril
1 663,0	6 026,2	1 684,7	14 504,7	1 911,9	4,4	69,1	118,4	201,0	6,0	26 914,6	Mai
1 663,7	6 117,6	1 771,3	14 592,2	1 900,8	2,0	73,3	120,6	254,5	6,0	27 180,8	Juin

Grandes banques suisses (5 banques)

665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	3,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	1961
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
											1963
1 040,7	10 586,5	257,2	1 682,6	1 436,6	3,3	45,5	7,1	95,4	-	26 393,3	Mai
1 066,0	10 963,3	264,0	1 704,8	1 455,2	3,3	45,5	7,1	173,5	-	26 540,3	Juin
1 076,3	10 890,8	282,8	1 710,3	1 420,4	41,9	45,5	6,7	114,2	-	26 628,6	Juillet
1 097,3	10 932,7	283,3	1 724,9	1 417,9	3,2	45,5	7,0	94,2	-	26 812,2	Août
1 142,1	11 132,8	287,1	1 740,7	1 399,3	3,2	45,5	7,2	169,0	-	26 946,0	Septembre
1 163,0	11 248,6	281,3	1 744,1	1 347,4	4,1	45,5	7,2	117,5	-	27 313,4	Octobre
1 176,5	11 347,3	320,5	1 760,9	1 392,9	25,3	45,5	7,2	111,4	-	27 376,2	Novembre
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	Décembre
											1964
1 214,0	11 662,9	337,9	1 784,6	1 401,0	1,9	47,5	7,7	114,5	-	28 507,3	Janvier
1 222,2	11 616,9	327,8	1 791,5	1 432,2	1,9	47,5	7,7	144,0	-	28 731,5	Février
1 237,9	11 891,2	344,5	1 789,4	1 468,0	14,9	47,5	7,7	106,5	-	28 853,0	Mars
1 241,7	11 914,7	331,9	1 797,1	1 492,9	23,6	47,5	7,7	116,7	-	29 237,2	Avril
1 250,5	11 975,2	315,8	1 807,6	1 483,0	28,2	47,5	7,3	176,4	-	29 387,6	Mai
1 261,3	12 124,9	326,3	1 816,2	1 511,3	3,0	47,5	7,3	211,6	-	30 012,9	Juin

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendbitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court termes».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
1963											
Mai	153,1	3,9	81,8	136,9	157,2	0,4	178,2	1 241,0	703,0	6,9	253,4
Juni	189,9	1,9	95,8	118,7	155,9	1,5	181,7	1 252,4	711,5	7,3	255,4
Juli	164,2	3,0	99,0	120,1	157,4	1,2	177,0	1 295,9	716,8	6,9	256,0
August	185,9	2,2	101,3	116,4	159,5	2,0	183,6	1 288,5	730,9	6,9	256,0
September ..	193,4	2,4	104,0	123,4	160,6	2,1	184,7	1 311,6	751,7	6,7	257,7
Oktober	202,7	2,8	107,4	146,2	160,5	2,3	188,2	1 316,2	759,3	7,0	259,3
November...	202,1	5,2	126,8	119,7	160,6	2,3	185,1	1 335,0	777,0	7,3	261,5
Dezember...	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
1964											
Januar	186,9	2,6	105,6	147,1	161,8	1,0	188,2	1 334,0	765,6	7,3	268,0
Februar	179,0	1,5	99,2	159,1	158,1	2,2	187,9	1 334,6	774,8	7,5	268,6
März	198,6	3,4	90,0	158,1	160,4	1,6	203,2	1 355,8	795,1	7,5	272,2
April	161,4	4,2	89,7	156,7	162,1	1,5	197,8	1 398,2	806,7	7,2	274,3
Mai	174,6	3,9	102,2	152,8	167,2	3,3	206,6	1 414,1	806,1	7,3	277,2
Juni	221,6	2,4	89,2	130,9	168,8	3,2	210,8	1 443,2	851,3	8,7	275,1
Total (62 Banken)											
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
1963											
Mai	3 524,4	151,2	3 043,2	4 596,8	3 673,3	28,0	2 127,9	10 490,5	5 187,6	986,3	3 990,2
Juni	3 738,5	98,2	2 754,1	4 342,8	3 741,4	32,7	2 237,3	10 775,3	5 298,8	969,7	4 110,4
Juli	3 512,3	101,1	3 158,1	4 265,3	3 752,9	39,1	2 188,5	10 855,5	5 361,1	964,5	4 123,4
August	3 584,8	43,9	3 262,7	4 282,4	3 778,8	23,8	2 202,2	10 864,7	5 420,2	991,2	4 176,9
September ..	3 642,2	45,9	2 937,9	4 290,1	3 834,5	23,5	2 268,4	11 059,7	5 513,8	1 005,4	4 211,2
Oktober	3 641,1	74,0	3 013,2	4 494,1	3 901,0	24,1	2 283,1	11 190,0	5 584,2	964,1	4 307,4
November...	3 507,3	45,0	2 867,9	4 466,5	3 961,1	23,9	2 360,4	11 262,0	5 577,2	925,2	4 339,9
Dezember...	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
1964											
Januar	3 671,6	49,1	3 373,6	4 646,1	4 053,5	28,0	2 536,3	11 401,4	5 702,5	901,2	4 441,6
Februar	3 725,2	36,3	3 427,7	4 850,2	4 061,0	25,6	2 431,6	11 467,0	5 776,4	896,6	4 439,5
März	3 618,4	60,8	3 514,1	4 870,5	3 868,8	32,3	2 562,1	11 706,6	5 930,3	891,7	4 477,8
April	3 440,5	116,5	3 930,5	4 527,2	4 261,0	66,6	2 550,8	11 793,4	5 957,3	901,9	4 498,2
Mai	3 522,8	170,7	3 699,4	4 809,0	4 277,1	59,8	2 536,5	11 932,9	6 080,2	864,2	4 573,0
Juni	3 972,3	122,0	3 807,1	4 829,1	4 165,5	27,4	2 628,9	12 118,2	6 238,8	855,5	4 577,7

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebltoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeile».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	1961
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
											1963
124,4	1 679,5	166,8	5 235,5	630,8	1,8	34,5	7,9	85,5	2,0	8 377,6	Mal
127,3	1 696,8	173,3	5 272,0	626,1	1,4	34,4	7,8	89,2	2,0	8 466,7	Juin
126,4	1 735,8	166,4	5 303,3	626,3	2,1	34,4	7,8	86,8	2,0	8 509,8	Juillet
126,8	1 735,0	171,0	5 333,2	623,8	1,7	34,4	7,8	95,8	2,0	8 572,0	Août
128,0	1 760,7	172,0	5 349,5	628,5	1,7	34,4	7,8	110,1	2,0	8 652,6	Septembre
129,7	1 770,7	175,9	5 381,5	639,0	3,0	34,4	7,8	114,9	2,0	8 751,1	Octobre
130,1	1 788,9	178,2	5 408,6	647,0	2,3	34,4	7,8	124,6	2,0	8 810,5	Novembre
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	Décembre
											1964
135,1	1 797,5	180,5	5 489,0	648,0	1,5	35,3	7,6	72,6	2,0	8 839,0	Janvier
135,4	1 798,6	181,5	5 508,4	653,0	1,8	35,4	7,6	80,9	2,0	8 868,3	Février
138,0	1 838,7	182,5	5 528,7	654,0	4,7	35,5	7,6	85,0	2,0	8 950,8	Mars
138,3	1 877,5	185,8	5 552,6	656,4	3,2	35,5	7,6	88,7	2,0	8 984,9	Avril
140,7	1 905,2	186,9	5 576,3	656,2	2,6	35,5	7,6	94,8	2,0	9 071,1	Mai
139,9	1 937,8	194,5	5 607,6	654,8	2,7	35,5	7,6	102,6	2,0	9 161,2	Juin

Total (62 banques)

1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	1961
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
											1963
2 650,6	17 594,9	1 846,2	20 395,8	3 860,4	7,8	149,7	122,7	361,7	2,0	59 358,1	Mai
2 693,6	18 092,7	1 896,3	20 533,7	3 886,2	6,1	150,2	125,0	463,4	2,0	59 863,3	Juin
2 702,1	18 131,9	1 958,6	20 646,4	3 862,3	46,3	150,7	126,6	415,3	8,0	60 174,9	Juillet
2 751,8	18 235,0	2 001,6	20 760,3	3 849,9	6,1	151,4	127,3	420,6	8,0	60 536,6	Août
2 815,9	18 544,7	2 098,0	20 865,7	3 849,0	8,3	151,8	128,2	546,1	8,0	60 973,9	Septembre
2 846,8	18 744,6	2 168,1	20 984,3	3 801,1	10,5	152,4	127,9	508,3	8,0	61 652,7	Octobre
2 868,6	18 887,5	2 330,7	21 154,9	3 863,7	30,9	152,9	129,6	543,7	8,0	61 973,6	Novembre
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	Décembre
											1964
2 958,9	19 280,5	2 287,7	21 490,5	3 886,2	4,6	150,1	133,7	387,0	8,0	63 450,2	Janvier
2 979,7	19 234,7	2 278,4	21 578,0	3 965,6	6,7	150,5	134,7	427,7	8,0	63 910,3	Février
3 009,6	19 638,2	2 304,7	21 682,3	4 004,0	26,7	151,0	134,4	406,8	8,0	64 321,0	Mars
3 034,7	19 744,3	2 211,9	21 798,9	4 035,8	32,3	151,4	133,5	380,0	8,0	64 838,4	Avril
3 054,2	19 906,6	2 187,4	21 888,6	4 051,1	35,2	152,1	133,3	472,2	8,0	65 373,3	Mai
3 064,9	20 180,3	2 292,1	22 016,0	4 066,9	7,7	156,3	135,5	568,7	8,0	66 354,9	Juin

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Oblig- ationen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit 1) à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963										
Mai	190,7	60,0	-	2 511,4	2 904,6	1 724,0	9 102,4	524,6	4 048,1	1 552,1
Juni	250,0	100,4	-	2 442,5	2 908,6	1 736,8	9 126,2	528,2	4 045,6	1 608,7
Juli	221,2	85,7	-	2 494,7	2 925,3	1 747,3	9 177,2	532,5	4 034,7	1 656,7
August	214,5	63,6	-	2 503,4	2 947,9	1 756,4	9 224,8	534,6	4 057,2	1 675,2
September ..	238,4	71,5	-	2 516,4	2 963,5	1 775,3	9 252,3	535,8	4 041,3	1 685,2
Oktober	229,4	102,6	-	2 592,1	2 959,0	1 779,4	9 289,2	539,3	4 019,0	1 772,7
November ...	244,1	103,2	-	2 613,9	2 984,7	1 799,9	9 315,2	540,9	4 010,3	1 832,2
Dezember ...	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964										
Januar	205,5	178,0	-	2 539,8	3 114,3	1 870,2	9 594,3	550,1	4 067,8	1 981,5
Februar	230,3	145,5	-	2 504,3	3 124,5	1 883,8	9 626,6	552,0	4 094,8	2 101,4
März	305,7	119,0	-	2 547,3	3 141,4	1 887,8	9 653,0	551,4	4 081,1	2 164,9
April	245,5	115,9	-	2 624,4	3 156,9	1 876,6	9 696,2	554,4	4 072,6	2 211,9
Mai	277,7	123,9	-	2 647,6	3 211,3	1 893,6	9 724,0	556,5	4 125,7	2 236,9
Juni	244,1	144,7	-	2 637,7	3 256,9	1 899,6	9 734,4	558,1	4 156,2	2 261,4
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963										
Mai	2 387,7	1 645,1	41,5	9 881,5	4 111,3	211,8	929,6	2 823,7	2 166,9	44,0
Juni	2 203,0	1 678,3	28,5	9 917,6	4 263,9	210,1	935,1	2 853,8	2 168,9	44,0
Juli	2 096,8	1 539,4	20,8	9 991,4	4 473,7	220,7	942,3	2 869,2	2 165,2	144,0
August	2 262,3	1 501,6	28,3	9 917,7	4 527,8	227,3	951,2	2 899,6	2 211,5	144,0
September ..	2 139,5	1 469,2	22,7	10 088,7	4 529,4	228,6	958,8	2 931,0	2 229,5	144,0
Oktober	2 177,2	1 373,3	20,0	10 299,4	4 655,3	226,4	964,4	2 956,7	2 232,1	144,0
November ...	2 104,9	1 321,6	25,4	10 112,6	4 886,0	228,2	970,1	2 977,0	2 232,4	284,0
Dezember ...	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964										
Januar	2 163,6	1 465,8	23,6	10 365,0	5 338,9	237,0	1 005,0	3 065,9	2 292,3	284,0
Februar	2 252,9	1 595,3	21,0	10 314,9	5 413,9	237,6	1 013,0	3 073,8	2 312,0	284,0
März	2 222,0	1 652,7	19,4	10 428,9	5 171,9	228,2	1 017,9	3 099,2	2 310,7	374,0
April	2 229,9	1 770,4	17,1	10 581,6	5 229,4	233,9	1 026,7	3 138,6	2 306,8	374,0
Mai	2 106,5	1 771,4	20,9	10 637,8	5 376,0	233,0	1 031,9	3 158,6	2 360,3	374,0
Juni	2 366,9	1 832,6	13,6	10 802,5	5 366,6	237,2	1 034,0	3 169,0	2 372,0	374,0

1) Bis Ende September 1961 (andere Bankenkreditoren).

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Trattes et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	1961
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
1963									
1 819,0	22 712,9	2,5	1,8	-	479,0	871,5	519,5	24 587,2	Mai
1 884,0	22 894,2	3,6	2,1	-	560,2	876,5	519,7	24 856,3	Juin
1 884,0	23 012,0	1,5	1,8	-	606,0	895,5	519,7	25 036,5	Juillet
1 884,1	23 105,3	2,2	1,8	-	622,9	900,5	519,7	25 152,4	Août
1 944,0	23 248,4	2,2	1,9	-	702,6	900,5	519,7	25 375,3	Septembre
1 944,0	23 447,3	4,3	1,9	-	714,5	900,5	519,7	25 588,2	Octobre
1 944,0	23 588,5	2,8	6,9	-	768,5	900,5	519,7	25 786,9	Novembre
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	Décembre
1964									
1 944,0	24 175,3	2,7	5,8	-	457,6	923,0	539,5	26 103,9	Janvier
2 044,0	24 423,4	2,0	1,1	-	419,6	923,0	541,4	26 310,5	Février
2 044,0	24 607,8	3,3	1,8	-	440,7	923,0	540,6	26 517,2	Mars
2 044,0	24 721,8	2,0	2,0	-	426,9	923,0	540,6	26 616,3	Avril
2 044,0	24 947,6	2,5	1,7	-	498,4	923,0	541,4	26 914,6	Mai
2 044,0	25 037,5	4,6	0,6	-	653,4	943,0	541,7	27 180,8	Juin
Grandes banques suisses (5 banques)									
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	1961
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
1963									
78,5	24 109,8	55,2	60,1	-	561,6	775,0	831,6	26 393,3	Mai
78,5	24 171,6	54,1	69,9	-	638,1	775,0	831,6	26 540,3	Juin
78,5	24 321,3	49,1	58,3	-	593,3	775,0	831,6	26 628,6	Juillet
78,5	24 522,5	44,3	57,9	-	580,9	775,0	831,6	26 812,2	Août
78,5	24 591,3	47,9	58,2	-	642,0	775,0	831,6	26 946,0	Septembre
79,5	24 901,9	46,5	60,6	-	672,8	800,0	831,6	27 313,4	Octobre
79,5	24 993,5	46,9	51,5	-	652,7	800,0	831,6	27 376,2	Novembre
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	Décembre
1964									
79,5	26 083,6	40,0	60,0	-	592,4	800,0	931,3	28 507,3	Janvier
79,5	26 360,3	35,8	70,4	-	533,7	800,0	931,3	28 731,5	Février
79,5	26 376,2	43,4	64,8	-	587,3	825,0	956,3	28 853,0	Mars
79,5	26 754,0	42,5	64,2	-	595,2	825,0	956,3	29 237,2	Avril
79,5	26 916,9	33,5	59,9	-	596,0	825,0	956,3	29 387,6	Mai
80,5	27 411,7	40,1	63,8	-	716,0	825,0	956,3	30 012,9	Juin

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découlant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2			3	4					5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1960	50,6	48,5	-	581,4	131,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
1963										
Mai	50,5	36,3	-	753,8	463,1	72,5	2 919,6	546,2	1 830,4	130,8
Juni	53,5	37,7	-	761,5	476,6	71,5	2 928,6	546,3	1 838,1	130,8
Juli	47,1	40,5	-	771,8	479,9	66,3	2 940,6	550,5	1 843,1	130,8
August	47,9	50,1	-	789,0	476,6	66,4	2 954,0	553,8	1 855,4	130,8
September ..	54,4	42,5	-	792,8	489,7	65,9	2 959,7	554,9	1 888,2	130,8
Oktober	38,6	36,9	-	817,7	510,2	73,5	2 964,2	557,7	1 907,7	130,8
November ...	39,8	34,5	-	829,6	513,9	72,2	2 969,8	560,1	1 930,3	130,7
Dezember ...	71,5	38,6	-	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
1964										
Januar	40,7	38,7	-	806,9	531,8	68,2	3 046,9	572,6	1 950,1	130,7
Februar	49,1	43,4	-	793,2	547,3	67,2	3 064,2	576,3	1 950,3	130,7
März	61,4	44,5	-	798,3	545,9	70,6	3 070,0	578,7	1 951,8	144,0
April	48,6	47,1	-	805,2	559,8	71,8	3 080,6	579,7	1 958,5	144,0
Mai	59,4	44,1	-	827,6	585,7	73,0	3 088,1	582,1	1 962,5	144,0
Juni	59,6	42,0	-	821,8	603,9	71,1	3 089,9	583,8	1 975,3	144,0
Total (62 Banken)										
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
1963										
Mai	2 628,9	1 741,4	41,5	13 146,7	7 479,0	2 008,3	12 951,6	3 894,5	8 045,4	1 726,9
Juni	2 506,5	1 816,4	28,5	13 121,6	7 649,1	2 018,4	12 989,9	3 928,3	8 052,6	1 783,5
Juli	2 365,1	1 665,6	20,8	13 257,9	7 878,9	2 034,3	13 060,1	3 952,2	8 043,0	1 931,5
August	2 524,7	1 615,3	28,3	13 210,1	7 952,3	2 050,1	13 130,0	3 988,0	8 124,1	1 950,0
September ..	2 432,3	1 583,2	22,7	13 397,9	7 982,6	2 069,8	13 170,8	4 021,7	8 159,0	1 960,0
Oktober	2 445,2	1 512,8	20,0	13 709,2	8 124,5	2 079,3	13 217,8	4 053,7	8 158,8	2 047,5
November ...	2 388,8	1 459,3	25,4	13 556,1	8 384,6	2 100,3	13 255,1	4 078,0	8 173,0	2 246,9
Dezember ...	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
1964										
Januar	2 409,8	1 682,5	23,6	13 711,7	8 985,0	2 175,4	13 646,2	4 188,6	8 310,2	2 396,2
Februar	2 532,3	1 784,2	21,0	13 612,4	9 085,7	2 188,6	13 703,8	4 202,1	8 357,1	2 516,1
März	2 589,1	1 816,2	19,4	13 774,5	8 859,2	2 186,6	13 740,9	4 229,3	8 343,6	2 682,9
April	2 524,0	1 933,4	17,1	14 011,2	8 946,1	2 182,3	13 803,5	4 272,7	8 337,9	2 729,9
Mai	2 443,6	1 939,4	20,9	14 113,0	9 173,0	2 199,6	13 844,0	4 297,2	8 448,5	2 754,9
Juni	2 670,6	2 019,3	13,6	14 262,0	9 227,4	2 207,9	13 858,3	4 310,9	8 503,5	2 779,4

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage 11	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col. 1-5 et 7-11) 12	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme 13	Tratten und Akzeptes Traites et acceptations 14	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque 15	Sonstige Passiven Autres passifs 16	Kapital Capital 17	Reserven Réserves 18	Bilanzsumme Total du bilan 19	Fin d'année Fin de mois
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	1961
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
1963									
974,1	7 704,8	0,9	0,1	1,0	156,6	279,2	235,0	8 377,6	Mai
974,1	7 747,2	2,7	4,0	1,0	192,3	282,3	237,2	8 466,7	Juin
974,1	7 778,4	1,1	0,2	1,0	209,5	282,4	237,2	8 509,8	Juillet
974,1	7 831,7	0,8	0,2	1,0	218,5	282,6	237,2	8 572,0	Août
974,1	7 887,1	0,5	0,6	1,0	242,6	282,7	238,1	8 652,6	Septembre
1 012,2	7 976,0	0,6	0,9	1,0	251,7	282,9	238,0	8 751,1	Octobre
1 012,2	8 020,9	0,8	1,4	1,0	265,3	283,1	238,0	8 810,5	Novembre
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	Décembre
1964									
1 012,2	8 130,6	0,6	1,3	1,0	171,2	285,7	248,6	8 839,0	Janvier
1 012,2	8 166,7	0,6	1,2	1,0	164,6	285,8	248,4	8 868,3	Février
1 031,2	8 225,8	1,0	1,0	1,1	170,2	299,0	252,7	8 950,8	Mars
1 038,2	8 261,7	0,6	1,0	1,0	168,3	299,3	253,0	8 984,9	Avril
1 038,2	8 331,7	1,5	0,6	1,0	182,1	299,3	254,9	9 071,1	Mai
1 059,6	8 379,9	0,6	0,2	1,0	223,7	300,1	255,7	9 161,2	Juin
Total (62 banques)									
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 313,7	50 703,7	1961
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
1963									
2 871,6	54 527,5	58,6	62,0	1,0	1 197,2	1 925,7	1 586,1	59 358,1	Mai
2 936,6	54 813,0	60,4	76,0	1,0	1 390,6	1 933,8	1 588,5	59 863,3	Juin
2 936,6	55 111,7	51,7	60,3	1,0	1 408,8	1 952,9	1 588,5	60 174,9	Juillet
2 936,7	55 459,5	47,3	59,9	1,0	1 422,3	1 958,1	1 588,5	60 536,6	Août
2 996,6	55 726,8	50,6	60,7	1,0	1 587,2	1 958,2	1 589,4	60 973,9	Septembre
3 035,7	56 325,2	51,4	63,4	1,0	1 639,0	1 983,4	1 589,3	61 652,7	Octobre
3 035,7	56 602,9	50,5	59,8	1,0	1 686,5	1 983,6	1 589,3	61 973,6	Novembre
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	Décembre
1964									
3 035,7	58 389,5	43,3	67,1	1,0	1 221,2	2 008,7	1 719,4	63 450,2	Janvier
3 135,7	58 950,4	38,4	72,7	1,1	1 117,9	2 008,8	1 721,1	63 910,3	Février
3 154,7	59 209,8	47,7	67,6	1,0	1 198,2	2 047,0	1 749,6	64 321,0	Mars
3 161,7	59 737,5	45,1	67,2	1,0	1 190,4	2 047,3	1 749,9	64 838,4	Avril
3 161,7	60 196,2	37,5	62,2	1,0	1 276,5	2 047,3	1 752,6	65 373,3	Mai
3 184,1	60 829,1	45,3	64,6	1,0	1 593,1	2 068,1	1 753,7	66 354,9	Juin

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. A.G. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1963	Juni 1964	Dezember 1963	Juni 1964	Dezember 1963	Juni 1964
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	75,0	56,1	975,8	920,8	969,8	948,1
Coupons	0,8	2,7	5,7	19,1	19,9	48,4
Bankdebitoren auf Sicht	50,5	73,4	990,6	1 113,9	737,1	1 109,7
Bankdebitoren auf Zeit.....	13,9	15,0	770,2	1 219,7	932,3	1 121,9
Wechsel	50,6	58,8	1 087,7	1 066,4	835,3	1 015,1
Reports	2,4	1,1	7,2	0,8	16,4	18,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	34,2	35,4	511,0	519,1	650,7	640,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	108,3	120,6	2 159,3	2 269,7	1 544,8	1 630,4
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>46,8</i>	<i>45,6</i>	<i>991,0</i>	<i>1 079,8</i>	<i>548,9</i>	<i>604,9</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	20,7	19,8	139,1	143,7	431,7	417,6
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	33,4	30,4	463,4	535,2	803,6	782,4
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>19,1</i>	<i>21,6</i>	<i>272,5</i>	<i>279,8</i>	<i>330,6</i>	<i>345,0</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6,5	7,3	125,1	119,6	124,2	124,6
Hypothekaranlagen	189,1	192,8	304,9	316,6	145,2	139,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	72,9	79,4	307,2	335,9	537,2	549,1
Syndikatsbeteiligungen.....	1,3	1,4	-	-	-	-
Bankgebäude	2,0	2,0	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	4,0	4,0
Sonstige Aktiven	6,2	8,1	36,2	44,7	15,0	16,8
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	667,8	704,3	7 895,4	8 637,2	7 777,2	8 575,3
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>196,6</i>	<i>206,2</i>	<i>3 272,8</i>	<i>3 467,7</i>	<i>3 430,8</i>	<i>3 470,4</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	37,0	34,8	592,3	778,2	770,2	778,5
Bankenkreditoren auf Zeit.....	16,8	17,5	401,8	648,5	410,9	675,4
Verpflichtungen aus Reportgeschäften.....	0,3	0,1	-	-	3,7	8,3
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	183,5	193,9	3 262,6	3 452,7	3 063,7	3 372,3
Kreditoren auf Zeit.....	79,6	82,9	1 220,0	1 304,9	1 369,3	1 433,5
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>2,5</i>	<i>2,5</i>	<i>74,2</i>	<i>73,9</i>	<i>47,9</i>	<i>45,3</i>
Spareinlagen	132,8	140,4	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	36,4	36,7	1 041,9	1 078,0	827,1	862,5
Kassenobligationen und Kassenscheine	59,0	70,7	560,8	601,6	565,7	614,5
Obligationen-Anleihen	-	-	100,0	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	35,0	36,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen.....	0,5	0,8	7,8	9,9	22,5	19,1
Tratten und Akzente	0,0	0,0	3,9	3,2	47,3	50,2
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	34,1	37,7	199,0	154,9	222,6	236,8
Kapital	25,0	25,0	180,0	180,0	225,0	250,0
Reserven	27,8	27,8	325,3	325,3	249,2	274,2
Bilanzsumme	667,8	704,3	7 895,4	8 637,2	7 777,2	8 575,3
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>580,4</i>	<i>613,0</i>	<i>7 179,4</i>	<i>7 963,9</i>	<i>7 010,6</i>	<i>7 745,0</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1963	Juin 1964	Décembre 1963	Juin 1964	Décembre 1963	Juin 1964	
7	8	9	10	11	12	
						Actif
993,8	913,3	244,8	234,4	3 259,2	3 072,7	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
12,7	33,4	3,2	3,9	42,3	107,5	Coupons
630,9	931,3	120,6	142,8	2 529,7	3 371,1	Avoirs en banque à vue
1 404,1	1 527,9	32,8	57,7	3 153,3	3 942,2	Avoirs en banque à terme
907,7	1 018,2	296,9	290,8	3 178,2	3 449,3	Effets de change
2,0	2,1	0,3	0,0	28,3	22,0	Reports
480,4	409,6	324,2	392,2	2 000,5	1 996,3	Comptes courants débiteurs en blanc
1 943,9	2 018,9	1 006,7	1 020,8	6 763,0	7 060,4	Comptes courants débiteurs gagés
655,2	709,8	502,0	594,3	2 743,9	3 034,4	<i>dont garantis par hypothèque</i>
170,7	164,3	43,0	31,6	805,2	777,0	Avances et prêts à terme fixe en blanc
729,4	764,4	163,6	178,8	2 193,4	2 291,2	Avances et prêts à terme fixe gagés
496,5	523,9	79,2	91,0	1 197,9	1 261,3	<i>dont garantis par hypothèque</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
58,2	51,6	22,9	23,2	336,9	326,3	Placements hypothécaires
92,9	93,6	1 043,3	1 074,0	1 775,4	1 816,2	Titres et participations permanentes
361,2	401,3	124,7	145,6	1 403,2	1 511,3	Participations à des syndicats
0,6	1,6	-	-	1,9	3,0	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	47,5	47,5	Autres immeubles
-	-	3,2	3,3	7,2	7,3	Autres actifs
109,5	122,4	2,0	19,6	168,9	211,6	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
7 909,5	8 465,4	3 444,2	3 630,7	27 694,1	30 012,9	Total du bilan
3 324,4	3 357,2	1 537,5	1 623,4	11 762,1	12 124,9	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
516,4	659,0	83,5	116,4	1 999,4	2 366,9	Engagements en banque à vue
372,8	417,9	31,1	73,3	1 233,4	1 832,6	Engagements en banque à terme
20,2	5,2	-	-	24,2	13,6	Engagements découlant d'opérations de report
2 861,3	3 035,5	736,5	748,1	10 107,6	10 802,5	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
2 053,7	2 075,0	470,6	470,3	5 193,2	5 366,6	Créanciers à terme
27,1	28,6	76,8	86,9	228,5	237,2	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	860,2	893,6	993,0	1 034,0	Dépôts en caisse d'épargne
696,9	737,7	431,1	454,1	3 033,4	3 169,0	Livrets de dépôts
619,0	630,4	424,4	454,8	2 228,9	2 372,0	Obligations et bons de caisse
90,0	180,0	94,0	94,0	284,0	374,0	Emprunts par obligations
-	-	44,5	44,5	79,5	80,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
14,1	8,5	2,6	1,8	47,5	40,1	Chèques et dispositions à court terme
8,6	10,4	0,0	-	59,8	63,8	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
155,0	204,3	68,2	82,3	678,9	716,0	Autres passifs
250,0	250,0	120,0	120,0	800,0	825,0	Capital
251,5	251,5	77,5	77,5	931,3	956,3	Réserves
7 909,5	8 465,4	3 444,2	3 630,7	27 694,1	30 012,9	Total du bilan
7 230,3	7 740,7	3 175,9	3 349,1	25 176,6	27 411,7	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en Immu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement											
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962	5	34	39	17	8	2	27	20	6	26	92
1963	5	45	50	17	9	2	28	22	7	29	107
1964											
März - Mars	5	46	51	17	9	2	28	22	8	30	109
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1961	1 230	1 840	3 070	8 481	107	13	8 601	6 093	1 224	7 317	18 988
1962	1 254	3 202	4 456	8 328	108	18	8 454	7 340	1 838	9 178	22 088
1963	1 315	4 847	6 162	8 650	79	25	8 754	7 392	2 499	9 891	24 807
1964											
März - Mars	1 309	5 009	6 318	8 528	80	31	8 639	7 203	2 570	9 773	24 730
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962	538,2	2 139,6	2 677,8	1 805,0	101,4	4,9	1 911,3	907,5	227,1	1 134,6	5 723,7
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1964											
März - Mars	506,3	2 842,8	3 349,1	1 949,3	88,7	5,2	2 043,2	928,8	317,9	1 246,7	6 639,0
Juni - Juin											
Sep. - Sep.											
Dez. - Déc.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1961	62	852	914	248	10	1	259	3 322	422	3 744	4 917
1962	24	1 362	1 386	153	1	5	147	1 247	614	1 861	3 100
1963	61	1 645	1 706	322	29	7	300	52	661	713	2 719
1964											
I	6	162	156	122	1	6	115	189	71	118	77
II											
III											
IV											
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) - Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1961	20,1	460,9	481,0	14,4	4,3	0,1	10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962	8,4	599,4	607,8	14,3	0,2	0,6	13,5	131,5	75,7	207,2	801,5
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	8,3	1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1964											
I	2,6	63,4	60,8	21,2	0,1	0,8	20,3	20,8	8,1	12,7	27,8
II											
III											
IV											
<p>1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1963 53 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1963 auf 475 000, das Fondsvermögen auf 299,2 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1963 53 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1963 s'élevait à 475 000; la fortune de ces fonds de placement atteignait 299,2 millions de francs.</p>											

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	11 674	14 999	13 252	10 578	11 877	1 355,4	1 969,8	2 237,3	1 659,3	1 866,6
Feb. - Fév.	10 209	13 526	13 147	9 571	11 056	1 284,8	1 870,3	2 087,6	1 361,0	1 636,7
März - Mars	12 110	14 288	15 547	9 467	11 235	1 358,9	2 259,4	2 563,3	1 413,4	1 815,7
Apr. - Avr.	10 754	12 147	10 931	11 035	12 423	1 206,3	2 038,2	1 875,8	1 645,0	1 981,9
Mai - Mai	13 967	14 357	15 076	12 660	9 998	1 899,6	2 253,2	2 138,1	1 854,4	1 529,6
Juni - Juin	15 395	14 672	13 905	9 240	11 281	2 281,1	2 381,9	1 908,1	1 470,2	1 736,2
Juli - Juil.	13 136	13 265	12 244	11 153	11 747	1 778,4	1 866,3	1 518,2	1 498,9	1 720,9
Aug. - Août	14 061	12 940	9 955	10 750		1 855,8	1 649,7	1 237,6	1 595,0	
Sep. - Sep.	14 208	10 950	8 623	10 906		1 868,0	1 379,3	1 043,4	1 656,6	
Okt. - Oct.	12 573	12 973	13 939	11 720		1 549,5	1 706,5	1 670,0	1 710,3	
Nov. - Nov.	13 113	15 686	14 673	10 269		1 603,2	2 365,0	1 758,6	1 482,9	
Dez. - Déc.	12 144	13 366	10 149	10 259		1 442,7	2 203,6	1 305,5	1 675,6	
Total	153 344	163 169	151 441	127 608		19 483,7	23 943,2	21 343,5	19 022,6	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	87 245	97 254	94 102	73 704	79 617	11 164,5	14 639,1	14 328,4	10 902,2	12 287,6

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 766	4 904	4 484	3 228	3 933	426,1	623,2	461,5	345,5	484,4
Feb. - Fév.	3 445	4 119	4 128	2 606	3 457	433,9	458,4	518,3	356,3	421,6
März - Mars	3 836	4 765	5 102	2 642	3 710	474,5	750,7	776,4	428,3	538,9
Apr. - Avr.	3 708	4 300	3 388	3 340	4 312	533,8	704,2	558,5	428,8	460,6
Mai - Mai	4 067	4 531	3 798	3 447	2 857	606,6	657,8	605,6	530,1	366,7
Juni - Juin	4 827	4 812	3 653	2 758	3 668	688,3	648,6	511,2	370,9	522,7
Juli - Juil.	3 670	3 837	3 244	3 144	3 484	528,5	462,2	387,0	427,4	411,9
Aug. - Août	3 988	3 858	2 896	2 823		593,8	509,1	333,7	307,9	
Sep. - Sep.	4 492	3 781	2 498	3 553		661,1	457,3	315,2	384,5	
Okt. - Oct.	3 728	4 206	3 642	3 316		537,0	473,8	358,5	452,3	
Nov. - Nov.	3 546	5 124	4 015	2 982		505,1	513,9	459,2	386,4	
Dez. - Déc.	3 598	4 408	2 679	3 231		446,1	605,6	372,0	448,1	
Total	46 671	52 645	43 527	37 070		6 434,8	6 864,8	5 657,1	4 866,5	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	27 319	31 268	27 797	21 165	25 421	3 691,7	4 305,1	3 818,5	2 887,3	3 206,8

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 658	5 151	4 856	4 762	5 244
Feb. - Fév.	3 763	4 949	5 415	4 140	4 743
März - Mars	4 171	5 081	5 923	4 301	4 523
Apr. - Avr.	3 736	4 747	4 272	4 698	5 077
Mai - Mai	4 242	5 366	5 543	5 364	4 337
Juni - Juin	4 875	4 897	4 751	3 965	4 520
Juli - Juil.	4 511	4 610	4 750	4 795	4 995
Aug. - Août	5 152	4 477	4 065	4 537	
Sep. - Sep.	4 496	3 847	3 285	4 180	
Okt. - Oct.	4 133	5 134	4 840	5 228	
Nov. - Nov.	4 777	5 484	5 287	4 531	
Dez. - Déc.	4 281	5 203	4 138	4 699	
Total	51 795	58 946	57 125	55 200	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	28 956	34 801	35 510	32 025	33 439

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1961	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962	525	8 506	9 031	12 491	3 140	15 631	24 662
1963							
Juni - Juin	525	8 181	8 706	13 122	2 675	15 797	24 503
Juli - Juil.	525	8 138	8 663	13 258	2 709	15 967	24 630
Aug. - Août	525	8 111	8 636	13 210	2 684	15 894	24 530
Sep. - Sep.	525	8 285	8 810	13 398	2 764	16 162	24 972
Okt. - Oct.	525	8 315	8 840	13 709	2 802	16 511	25 351
Nov. - Nov.	525	8 555	9 080	13 556	2 800	16 356	25 436
Dez. - Déc.	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964							
Jan. - Jan.	571	8 355	8 926	13 712	3 038	16 750	25 676
Feb. - Fév.	571	8 457	9 028	13 612	2 848	16 460	25 488
März - Mars	571	8 682	9 253	13 775	2 941	16 716	25 969
Apr. - Avr.	571	8 674	9 245	14 011	2 815	16 826	26 071
Mai - Mai	571	8 738	9 309	14 113	2 840	16 953	26 262
Juni - Juin	571	8 823	9 394	14 262	3 026	17 288	26 682
Juli - Juil.	571	8 848	9 419		3 037		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	23 338	31 525	36 964	56 668	50 242	22 708	30 858	36 186	55 808	49 267
Feb. - Fév.	23 763	31 085	35 499	42 463	53 211	23 069	30 317	34 576	41 532	52 120
März - Mars	26 414	40 455	43 714	49 918	50 088	25 565	39 493	42 619	48 824	48 841
Apr. - Avr.	23 772	30 354	39 505	52 882	60 765	22 994	29 493	38 535	51 831	59 541
Mai - Mai	28 277	31 020	46 993	52 630	41 240	27 456	30 098	45 993	51 500	40 049
Juni - Juin	26 863	33 122	36 616	47 630	47 279	25 973	32 092	35 475	46 447	45 976
Juli - Juil.	26 678	30 223	43 655	57 674	55 294	25 721	29 213	42 551	56 434	53 873
Aug. - Août	27 340	27 675	40 558	45 114		26 523	26 768	39 565	44 062	
Sep. - Sep.	26 728	27 709	44 406	40 487		25 870	26 737	43 395	39 366	
Okt. - Oct.	29 384	35 202	57 560	55 532		28 600	34 279	56 435	54 345	
Nov. - Nov.	29 533	31 857	41 382	48 050		28 630	30 822	40 212	46 759	
Dez. - Déc.	33 697	34 578	41 329	51 835		32 324	33 091	39 692	50 068	
Total	325 787	384 805	508 181	600 883		315 433	373 261	495 234	586 976	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	179 105	227 784	282 946	359 865	358 119	173 486	221 564	275 935	352 376	349 667

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	81 149	52 573	65 560	52 612	32 502	41 775	359 281	225 294	280 319	280 102	174 678	220 416
Feb. - Fév.	94 943	49 612	55 960	61 757	31 660	38 083	393 403	216 709	263 478	321 521	171 295	206 077
März - Mars	137 915	51 230	59 339	91 230	32 465	39 623	447 981	232 866	276 430	365 516	180 291	213 242
Apr. - Avr.	101 035	56 169	70 626	65 555	36 198	47 468	348 219	236 668	305 781	281 748	188 203	243 574
Mai - Mai	78 229	71 157	46 451	49 362	45 933	29 862	343 645	293 392	249 418	270 973	235 582	197 545
Juni - Juin	88 333	48 588	55 456	53 524	31 418	35 662	365 279	237 458	273 585	286 048	184 478	206 548
Juli - Juil.	64 275	52 197	60 333	40 314	32 466	40 029	298 042	251 693	270 651	239 894	192 971	212 833
Aug. - Août	48 802	43 202		29 606	28 572		233 442	246 580		184 274	190 652	
Sep. - Sep.	39 959	60 067		24 838	39 352		192 102	267 443		150 550	207 264	
Okt. - Oct.	61 705	53 742		38 324	33 969		153 630	278 229		102 324	217 019	
Nov. - Nov.	65 760	48 586		44 667	31 642		291 200	255 743		236 210	197 629	
Dez. - Déc.	51 406	55 328		33 384	37 492		262 330	268 498		206 235	206 059	
Total	913 511	642 451		585 173	413 669		3 688 554	3 010 573		2 925 395	2 346 121	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	645 879	381 526	413 725	414 354	242 642	272 502	2 555 850	1 694 080	1 919 662	2 045 802	1 327 498	1 500 235

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1963	1964	1963	1964	1963	1964
			1963	1964	1963	1964	1963							1964
Jan. - Jan.	323 088	3 038	2 613	2 861	1 155	1 276	21 317	23 340	1 911	2 007	26 996	29 484	
Feb. - Fév.	323 877	2 848	2 066	2 441	1 071	1 238	15 507	18 233	1 156 ¹⁾	1 422 ¹⁾	19 800	23 334	
März - Mars	324 776	2 941	2 358	2 447	1 185	1 187	16 452	17 333	1 179 ¹⁾	1 182 ¹⁾	21 174	22 149	
Apr. - Avr.	325 802	2 815	2 415	2 950	1 111	1 403	16 210	20 524	1 246 ¹⁾	1 592 ¹⁾	20 982	26 472	
Mai - Mai	326 680	2 840	2 544	2 719	1 204	1 312	17 605	18 657	1 372 ¹⁾	1 364 ¹⁾	22 725	24 052	
Juni - Juin	327 364	3 026	2 531	2 942	1 217	1 346	17 238	19 987	1 184	1 425 ¹⁾	22 170	25 700	
Juli - Juil.	328 292	3 037	2 851	3 133	1 271	1 453	19 925	22 429	1 568 ¹⁾	1 676	25 615	28 696	
Aug. - Août			2 486		1 204		17 599		1 323 ¹⁾		22 612		
Sep. - Sep.			2 393		1 150		16 418		1 200 ¹⁾		21 161		
Okt. - Oct.			2 787		1 319		19 284		1 393 ¹⁾		24 783		
Nov. - Nov.			2 670		1 373		18 420		1 294 ¹⁾		23 757		
Dez. - Déc.			3 495		1 652		19 973		1 172		26 292		
Total			31 209		14 912		215 948		15 998 ¹⁾		278 067		
Jan. bis Juli Jan. à Juil.			17 378	19 498	8 214	9 218	124 254	140 503	9 616 ¹⁾	10 668 ¹⁾	159 462	179 887	

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	40 264	49 262	56 784	60 389	64 875	436,9	668,7	814,1	834,5	887,0
Feb. - Fév.	42 754	45 372	51 084	52 192	55 281	467,7	585,7	794,6	706,9	728,5
März - Mars	47 063	52 481	57 738	56 164	60 580	504,3	666,4	924,9	752,0	887,2
Apr. - Avr.	42 940	48 363	55 469	60 802	69 227	439,7	588,0	766,1	851,0	1 086,3
Mai - Mai	48 959	55 527	58 466	63 268	60 071	525,6	696,6	834,0	878,0	802,3
Juni - Juin	48 351	54 589	57 466	56 275	68 569	560,1	706,7	747,3	756,4	878,5
Juli - Juil.	48 705	55 614	63 215	66 977	69 765	525,2	676,8	930,8	939,2	949,2
Aug. - Août	48 510	53 206	56 801	57 012		540,6	613,1	943,5	701,3	
Sep. - Sep.	46 813	49 498	51 641	58 371		515,0	569,0	868,5	745,7	
Okt. - Oct.	48 711	56 408	64 363	64 023		597,8	783,8	959,2	881,6	
Nov. - Nov.	49 526	55 245	59 973	58 308		690,0	729,8	779,7	807,8	
Dez. - Déc.	53 212	57 663	58 738	64 593		750,7	766,9	747,6	797,6	
Total	565 808	633 228	691 758	718 374		6 553,6	8 051,5	10 110,3	9 652,0	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	319 036	361 208	400 222	416 067	448 368	3 459,5	4 588,9	5 811,8	5 718,0	6 219,0

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1963 Jan. bis Juli Jan. à Juil.	1964				1963 Jan. bis Juli Jan. à Juil.	1964			
		Mai - Mai	Juni - Juin	Juli - Juil.	Jan. bis Juli Jan. à Juil.		Mai - Mai	Juni - Juin	Juli - Juil.	Jan. bis Juli Jan. à Juil.
Basel	38 302	4 630	5 529	6 484	37 898	1 738,3	209,4	225,1	316,4	2 035,7
Bern	25 927	3 804	3 943	4 035	27 111	214,8	27,8	33,2	32,2	213,2
La Chaux-de- Fonds	1 333	150	163	148	1 098	17,8	2,9	3,3	2,3	17,3
Genève	160 564	24 778	28 267	27 543	181 381	2 280,4	321,1	375,3	343,7	2 317,9
Lausanne	68 372	9 684	10 867	11 116	72 528	431,7	70,7	65,6	80,0	477,2
Neuchâtel	3 363	442	408	425	2 973	28,3	4,5	3,5	3,6	27,6
St. Gallen	6 825	957	1 013	996	6 835	56,6	10,0	8,4	8,2	59,6
Zürich	111 381	15 626	18 379	19 018	118 544	950,1	155,9	164,1	162,8	1 070,5
Total	416 067	60 071	68 569	69 765	448 368	5 718,0	802,3	878,5	949,2	6 219,0

55

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken — En 1000 francs

53

Einnahmen	1961	1962	1963	1963			1964		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	231 180	602 021	309 668	155 940	71 296	38 217	33 351	322 133	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	198 407	238 860	240 883	44 522	13 401	21 216	185 301	53 635	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz..	22 828	26 211	30 533	.	.	30 533	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	218 582	231 940	242 594	64 680	52 224	66 592	71 945	76 468	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	772 828	895 532	1 001 660	218 498	258 260	258 548	313 351	247 774	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	334	204	73	14	14	23	16	12	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	122 498	136 091	152 137	35 362	40 812	43 048	36 707	37 206	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	22 270	23 808	24 714	4 494	7 147	13 036	38	5 169	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 588 927	2 154 667	2 002 262	523 510	443 154	471 213	640 709	742 397	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	813 435	893 012	908 407	238 672	225 562	229 312	238 025	247 079	Droits d'entrée
Tabakzölle	74 194	81 881	91 599	21 477	25 020	25 468	22 685	23 101	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	377 760	322 279	412 193	108 833	136 623	99 283	83 257	121 501	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	—	51 837	111 936	25 824	36 582	33 400	26 952	40 139	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	15 214	13 385	13 455	3 044	2 628	5 000	5 442	5 307	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	1 280 603	1 362 394	1 537 590	397 850	426 415	392 463	376 361	437 127	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	108 268	111 520	107 471	20 649	26 263	43 240	17 704	22 081	Autres recettes³⁾
Total	2 977 798	3 628 581	3 647 323	942 009	895 832	906 916	1 034 774	1 201 605	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	69 351	180 605	92 893	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz..	7 077	5 242	6 106	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	43 312	45 867	47 993	.	.	.	.	.	Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer. Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.
 2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du flic en matière d'assurance.
 3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	688 053	482 362	639 770	452 415	867 092	581 084	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	159 250	162 012	173 844	218 582	231 940	242 594	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	736 880	718 753	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	782 594	856 313	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	Droits de douane
Übrige Abgaben....	61 680	82 834	121 050	108 268	111 520	107 471	Autres recettes
Total.....	2 428 457	2 302 274	2 805 533	2 977 798	3 628 581	3 647 323	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	28,3	21,0	22,8	15,2	23,9	15,9	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	6,6	7,0	6,2	7,4	6,4	6,7	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,3	31,2	28,9	30,8	29,1	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	32,2	37,2	37,8	43,0	37,5	42,2	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,6	3,6	4,3	3,6	3,1	2,9	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1963				1964		Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren ..	27 285	20 607	18 447	31 623	29 837	25 887	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 039	4 567	4 333	4 707	4 958	5 020	Négociation de titres
Coupons	19 133	31 122	18 810	20 475	25 249	35 389	Coupons
Wechsel	1 621	1 761	1 916	1 822	1 740	1 923	Effets de change
Prämienquittungen .	7 004	6 562	8 680	7 867	10 143	8 233	Quittances de primes
Bußen usw.	16	61	38	98	18	16	Amendes, etc.
Rohertrag	59 098	64 680	52 224	66 592	71 945	76 468	Rendement brut

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1963				1964		Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge.....	287 280	261 909	158 432	149 945	344 080	299 306	Rentrées
Rückerstattungen...	125 663	217 543	145 206	128 890	158 976	245 879	Remboursements
Verrechnungssteuer							Rendement brut de l'impôt anticipé
Rohertrag.....	161 617	44 366	13 226	21 055	185 104	53 427	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Sicherungssteuer ¹⁾							
Rohertrag	127	156	175	161	197	208	
Total.....	161 744	44 522	13 401	21 216	185 301	53 635	Total

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonl	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964 ¹⁾	4 434,4	4 877,6	443,2	759,8	601,0	- 158,8		284,4	4 566,3

1) Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	1 011,1	5 384,1	8,7	5 392,8

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen

Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mols	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾
Jan. - Jan.	86,0	91,5	96,0	101,5	80,5	88,9	15,5	12,6
Feb. - Fév.	81,8	91,1	91,8	101,1	80,5	89,2	11,3	11,9
März - Mars	91,3	102,5	101,3	112,5	81,9	90,2	19,4	22,3
Apr. - Avr.	102,2	99,3	112,6	109,3	83,7	91,7	28,9	17,6
Mai - Mai	100,7	107,0	111,1	117,0	84,5	93,2	26,6	23,8
Juni - Juin	102,0	111,6	112,3	121,6	85,1	93,3	27,2	28,3
Juli - Juil.	119,3		129,7		85,0		44,7	
Aug. - Août	111,7		122,5		85,1		37,4	
Sep. - Sep.	107,8		118,3		84,8		33,5	
Okt. - Oct.	107,1		117,6		85,3		32,3	
Nov. - Nov.	96,4		106,7		85,2		21,5	
Dez. - Déc.	101,5		112,4		97,2		15,2	
Total	1 207,8		1 332,3		1 018,8		313,5	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	564,0	603,0	625,1	663,0	496,2	546,5	128,9	116,5

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et Impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen	Feste Schulden	Einkommens- und Vermögenssteuern Rohträge	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dépenses effectives totales	Dettes consolidées 2)	Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	1962	1963	1964 ¹⁾	1962	1961/62	1959/62	1962	1962	1962	1963 ³⁾
Zürich.....	41 040	10 611	1 866	262 116	7 743	33 991	586 649	331 583	291 431	318 434
Bern ⁴⁾	4 354	7 779	980	138 825	1 546	10 809	495 772	335 986	237 650	289 258
Luzern.....	599	791	1 491	15 412	3 319	8 176	111 725	127 563	44 227	53 334
Uri.....	87	142	621	3 682	823	3 470	21 848	26 486	4 058	4 069
Schwyz.....	1 203	33	2 884	7 474	804	10 549	37 245	25 155	8 592	10 518
Obwalden...	1 228	157	1 407	199	1 302	1 279	12 583	26 012	1 657	1 704
Nidwalden...	135	202	4 260	1 926	523	3 145	23 260	28 004	2 852	3 243
Glarus.....	72	138	480	5 334	2 382	2 674	32 876	2 000	11 682	13 743
Zug.....	156	62	328	10 496	4 665	4 008	23 632	38 300	9 996	12 367
Fribourg.....	433	451	2 722	33 657	2 238	25 639	89 814	217 900	21 705	26 337
Solothurn...	2 154	187	68	35 419	14 184	17 171	99 695	77 770	54 874	57 554
Baselstadt...	3 831	2 035	11 588	43 632	9 232	13 029	316 327	335 000	206 705	225 797
Baselndland...	1 112	145	4 141	3 657	4 689	7 483	142 166	83 000	80 999	79 784
Schaffhausen	1 017	1 277	737	15 556	1 867	2 745	44 946	34 000	18 817	21 689
Appenzell AR	30	86	687	6 350	740	982	16 372	8 000	5 030	5 474
Appenzell IR	457	270	331	2 279	865	1 973	7 859	5 300	1 698	1 927
St. Gallen....	2 911	2 533	13 008	52 945	7 145	11 873	168 032	103 500	64 135	69 978
Graubünden..	-	-	425	1 298	1 387	6 009	151 648	74 453	37 946	45 188
Aargau.....	1 258	1 359	-	50 771	7 245	8 705	171 170	28 000	76 499	96 876
Thurgau.....	6 579	5 732	2 941	47 404	6 522	19 685	75 630	40 500	29 053	32 901
Ticino.....	5 048	8 866	3 901	23 390	2 291	36 644	180 950	128 220	57 922	62 204
Vaud.....	9 949	10 355	907	48 654	2 399	9 643	509 595	377 085	131 708	160 659
Valais ⁴⁾	13 581	13 579	21 344	2 651	2 201	10 183	143 814	102 140	34 636	45 128
Neuchâtel ⁴⁾ ..	8 324	8 680	1 746	32 108	5 762	20 477	86 751	126 169	45 973	49 878
Genève ⁴⁾	31 522	23 169	6 198	91 638	48 993	111 559	346 454	394 672	168 766	191 713
Total.....	106 328	53 763	53 249	642 933	106 261	306 817	3 896 813	3 076 798	1 648 611	1 879 757

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Jahresende. - Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.
4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

60

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögenssteuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1961	1962	1963	1964 ²⁾	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961	1962
Aarau.....	657	635	553	-	3 672	1 127	2 746	19 467	5 395	6 238
Allschwil....	131	192	-	27	3 945	1 246	3 025	6 970	2 136	2 382
Altdorf.....	2	5	-	194	159	34	242	2 780	1 100	1 204
Appenzell....	31	67	-	-	360	127	179	5	549	627
Arbon.....	59	53	-	-	1 349	217	637	10	3 185	3 527
Baden ⁴⁾	1 295	614	-	-	3 594	866	3 265	9 565	5 042	6 183
Bellinzona ⁴⁾ ...	391	802	1 097	-	6 093	524	1 331	31 303	1 839	2 268
Bern.....	581	616	558	833	40 335	2 436	582	316 674	63 414	68 193
Biel.....	1 088	-	-	-	8 660	2 284	7 231	102 915	23 839	25 955
Binningen....	35	177	64	36	2 527	163	504	6 560	2 871	3 255
Birsfelden....	54	61	30	8	644	45	331	4 320	1 750	1 896
Bolligen.....	879	797	-	191	4 297	112	1 026	12 307	4 125	4 769
Burgdorf.....	18	18	34	114	1 388	288	20	15 545	5 137	5 559
Carouge.....	494	1 341	-	-	8 576	1 470	2 071	24 315	1 926	2 448
Chaux-de-Fds.	2 999	3 405	2 228	2 196	21 314	1 180	3 241	56 519	14 694	16 561

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

61

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1961	1962	1963	1964 ²⁾	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961	1962
Chur	9	48	372	59	3 025	1 607	3 900	61 959	6 037	7 204
Dietikon	581	1 227	.	.	11 257	2 469	4 330	9 207	6 041	5 166
Dübendorf	2 420	1 420	.	.	9 051	384	5 838	11 618	5 139	5 246
Emmen	-	-	-	-	3 457	1 312	1 227	14 692	4 482	5 248
Frauenfeld ⁴⁾ ..	329	614	.	.	1 037	1 014	1 738	8 716	4 752	5 287
Fribourg ⁴⁾	685	684	843	.	10 434	194	3 580	14 417	7 555	8 842
Genève ⁴⁾	5 097	8 169	3 917	120	47 414	3 044	21 894	290 755	48 417	56 554
Glarus	68	14	66	48	1 772	112	132	1 900	974	784
Grenchen	61	55	60	7	21 415	3 131	5 591	16 325	9 797	10 156
Herisau	135	26	134	7	2 282	477	80	-	3 498	3 952
Horgen	2 044	3 262	2 185	-	8 111	1 583	3 925	2 986	4 906	6 770
Köniz	8	9	.	502	5 194	619	4 270	29 163	8 663	8 417
Kreuzlingen ..	548	548	.	11	1 765	228	1 603	9 877	3 952	4 408
Kriens	54	40	66	38	1 120	52	237	6 284	2 336	2 909
Küsnacht	1 775	1 132	.	-	11 770	1 793	1 104	14 648	10 116	10 498
Langenthal ...	15	13	.	10	3 342	955	987	12 596	5 197	5 551
Lausanne	5 759	1 315	4 335	.	145 943	7 905	7 069	352 782	42 777	41 910
Liestal	10	4	6	80	1 617	16	684	8 597	2 197	2 500
Locarno	130	176	.	-	7 636	143	444	21 424	1 967	2 206
Locle, Le ⁴⁾	914	363	.	59	17 291	851	4 587	18 772	5 236	5 761
Lugano ⁴⁾	517	511	.	.	4 808	176	1 347	59 865	6 646	7 449
Luzern	68	281	381	122	10 417	1 004	3 423	52 555	20 044	24 328
Montreux	225	497	1 854	-	3 895	224	1 973	17 411	3 043	5 104
Münchenstein ..	28	19	59	197	412	202	490	11 380	1 689	1 943
Muttenz	84	10	12	19	947	11	482	1 995	2 503	3 037
Neuchâtel ⁴⁾ ..	3 893	3 587	2 377	545	9 765	1 607	4 872	82 979	11 657	14 202
Neuhausen ...	50	99	.	64	2 976	173	767	5 366	2 829	2 901
Olten	5	2	1 031	30	4 581	221	2 138	20 312	7 539	9 174
Pully	358	348	654	.	7 013	2 690	5 020	7 001	3 539	4 641
Renens	7	8	.	.	822	531	110	6 221	2 187	2 319
Riehen	63	16	36	39	8 158	1 415	2 319	890	4 605	5 340
Rorschach	626	284	.	.	8 308	742	2 742	2 700	2 925	2 730
St. Gallen	2 311	2 603	1 844	2 822	28 400	504	5 236	87 618	23 225	24 914
Sarnen	104	179	.	-	1 747	15	506	3 320	783	1 062
Schaffhausen ..	1	61	.	454	10 963	4 263	6 453	46 000	10 284	11 872
Schlieren	691	958	.	-	6 365	229	2 118	3 375	3 422	4 745
Schwyz ⁴⁾	6	10	.	.	334	435	710	9 758	1 656	2 130
Sion ⁴⁾	5 010	2 093	658	.	1 073	432	1 800	24 115	4 746	4 984
Solothurn	54	28	25	15	10 947	2 224	1 904	17 050	8 672	9 824
Stans	27	4	.	.	515	120	398	2 266	749	799
Steffisburg ...	954	394	.	111	2 469	46	542	10 599	2 984	2 649
Thalwil	2 852	226	35	-	6 648	1 386	2 085	5 385	5 468	4 111
Thun	-	-	.	447	3 122	1 997	5 053	66 826	8 920	9 439
Uster	166	1 292	.	-	6 979	591	736	9 981	7 054	6 771
Vevey	97	114	123	.	3 183	1 419	2 070	23 403	5 086	5 421
Wädenswil ...	1 047	957	.	-	9 668	823	2 688	9 753	5 172	6 004
Wettingen ...	102	25	.	.	1 127	52	1 246	15 235	3 517	3 748
Wetzikon	788	1 723	.	-	5 029	2 124	3 044	13 418	3 532	4 761
Wil	411	566	.	.	3 765	195	1 680	1 725	2 191	2 416
Winterthur ...	1 024	477	.	210	63 280	11 101	18 318	47 308	32 990	36 945
Yverdon	50	71	93	.	7 140	98	987	38 828	3 239	3 451
Zollikon	1 213	1 427	.	-	8 141	993	236	891	8 917	9 992
Zug	462	582	.	64	12 674	1 232	5 211	28 967	5 116	6 590
Zürich	1 833	2 072	836	1 186	270 855	12 716	45 571	674 866	232 593	253 010
Total	41 301	44 620	.	.	556 642	36 881	114 968	2 925 335	770 563	849 240

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	1 131,1	1 033,7	1 245,4	682,3	707,0	786,7	- 448,8	- 326,7	- 458,7
Feb. - Fév.	1 015,8	982,3	1 250,4	735,9	783,5	902,6	- 279,9	- 198,8	- 347,8
März - Mars	1 123,9	1 190,0	1 258,1	836,0	887,0	908,0	- 287,9	- 303,0	- 350,1
Apr. - Avr.	996,5	1 194,2	1 391,7	731,4	806,3	977,8	- 265,1	- 387,9	- 413,9
Mai - Mai	1 139,0	1 276,4	1 211,3	788,9	898,8	868,1	- 350,1	- 377,6	- 343,2
Juni - Juin	1 088,5	1 103,3	1 369,9	797,6	855,0	981,5	- 290,9	- 248,3	- 388,4
Juli - Juil.	1 135,3	1 305,5		812,1	886,5		- 323,2	- 419,0	
Aug. - Août	1 051,3	1 091,2		689,9	740,8		- 361,4	- 350,4	
Sep. - Sep.	1 018,7	1 136,9		835,1	885,4		- 183,6	- 251,5	
Okt. - Oct.	1 141,1	1 274,8		906,1	1 017,0		- 235,0	- 257,8	
Nov. - Nov.	1 103,8	1 193,6		930,2	1 017,3		- 173,6	- 176,3	
Dez. - Déc.	1 040,9	1 209,2		835,2	957,3		- 205,7	- 251,9	
Total ¹⁾	12 985,5	13 989,4		9 579,9	10 441,7		- 3 405,6	- 3 547,7	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	6 494,8	6 779,9	7 726,8	4 572,1	4 937,6	5 424,7	- 1 922,7	- 1 842,3	- 2 302,1

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

63

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektolliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1963	1964	1963	1964
1000 t				
Jan. - Jan.	1 219	1 492	83	99
Feb. - Fév.	1 051	1 502	96	114
März - Mars	1 423	1 540	119	126
Apr. - Avr.	1 863	1 842	121	163
Mai - Mai	2 158	1 886	146	152
Juni - Juin	1 999	2 214	130	169
Juli - Juil.	2 356		170	
Aug. - Août	2 044		134	
Sep. - Sep.	1 942		148	
Okt. - Oct.	1 893		163	
Nov. - Nov.	1 714		151	
Dez. - Déc.	1 637		122	
Total	21 299		1 583	
Jahr - Année ¹⁾	21 460		1 596	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	9 713	10 476	695	823

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Juni - Juin		Jan. bis Juni Jan. à Juin		Juni - Juin		Jan. bis Juni Jan. à Juin		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	164	542	1 114	2 487	7,2	24,1	43,8	104,3	Viande
Käse	80	98	531	540	3,0	4,0	19,9	21,8	Fromage
Schaleneier	174	187	1 207	1 334	3,6	2,3	30,7	20,3	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	1 466	1 314	6 867	7 119	12,1	12,7	80,4	71,3	Légumes frais
Südf Früchte	958	1 166	9 897	11 870	11,4	12,8	101,4	115,7	Fruits du midi
Rohkaffee	139	282	1 650	2 188	4,7	11,3	55,9	84,0	Café brut
Mahlweizen	2 457	4 011	9 538	11 659	9,3	15,5	34,9	44,4	Froment p. la mouture
Futterweizen	757	981	6 487	2 920	1,9	2,3	16,5	7,3	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste	5 209	2 577	14 758	7 223	13,0	6,0	39,1	17,7	Orge p. l'affouragement
Hafer	1 556	697	5 795	9 495	4,5	1,8	17,5	25,9	Avoine
Mais	761	1 769	5 407	8 757	2,2	5,0	15,3	25,7	Mais
Braustoffe	1 071	1 485	4 980	5 838	5,1	6,6	25,2	26,8	Matières à brasser
Ölsaaten	1 444	530	5 700	6 481	10,8	3,9	43,5	52,7	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette...	198	321	1 472	1 562	2,6	4,3	19,6	21,7	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 788	2 326	8 825	9 615	8,0	22,6	36,9	98,6	Sucre
Kakaobohnen	78	145	875	1 388	2,2	4,3	21,6	36,7	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	11 309	11 194	69 368	74 083	10,3	11,2	59,2	69,6	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	154	146	803	858	11,1	10,8	57,1	62,7	Tabac brut
Kohlen	27 738	22 356	132 826	114 925	22,1	18,7	109,6	98,8	Charbon
Benzin	10 328	10 851	55 434	58 628	14,9	14,3	80,7	79,5	Benzine
Mineral- u. Teeröle	4 210	12 357	22 602	69 588	6,2	11,9	32,8	65,3	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	49 122	46 824	229 065	200 395	59,3	49,9	277,3	227,4	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	1 103	733	5 950	5 755	3,6	2,4	18,5	18,7	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	3 776	5 214	14 168	18 894	4,5	6,1	17,8	24,8	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	5 937	7 244	23 429	27 041	30,0	38,7	166,8	200,0	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle	55	117	541	512	1,2	2,4	12,3	12,2	Cuir et peaux
Nutzholz (roh)	2 577	2 567	11 899	14 751	6,0	6,3	28,4	38,4	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation	2 579	2 159	9 275	8 265	9,3	8,7	31,0	35,7	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen	249	241	1 313	1 252	1,8	1,9	9,9	9,7	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	4	4	28	21	2,5	2,0	16,2	11,4	Soie brute
Rohwolle	64	47	532	391	5,5	4,0	41,0	34,4	Laine brute
Kammzug	36	71	313	347	4,3	9,5	36,7	47,0	Trait
Rohbaumwolle	177	263	1 831	2 308	5,4	8,6	56,9	73,1	Coton brut
Roheisen und -stahl	2 228	2 541	19 593	10 905	6,9	7,7	65,8	33,0	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl	1 232	1 403	9 032	8 893	5,6	6,4	41,5	40,1	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 349	1 896	8 421	10 285	6,4	8,8	40,3	47,9	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech	2 938	5 284	23 638	24 596	17,3	32,3	142,8	145,0	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	314	261	1 771	2 372	9,1	8,1	51,3	69,8	Cuivre brut
Rohaluminium	17	37	296	153	0,4	0,8	6,5	3,4	Aluminium brut
Rohblei	120	218	836	1 037	1,0	2,3	6,1	10,4	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse	16	23	119	132	6,4	7,5	35,8	41,6	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse	2 537	3 508	15 070	18 450	34,1	48,6	218,4	267,2	Produits chimiques
Farbwaren	126	184	806	1 000	6,0	10,0	35,4	54,2	Couleurs
Kunststoffwaren	180	221	1 031	1 168	11,3	14,0	68,5	77,0	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	187	298	1 176	1 373	10,6	15,8	65,7	77,8	Ouvrages en caoutchouc
Leder	33	38	183	208	6,7	8,1	39,9	44,5	Cuir
Papiere und Pappen	740	943	4 328	5 557	11,2	14,0	67,4	83,6	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen	204	225	1 312	1 514	9,0	10,0	53,4	64,5	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	90	115	610	756	7,8	10,5	59,7	67,5	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	32	37	198	232	9,5	11,2	59,9	71,1	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe	59	60	276	293	11,4	12,8	54,1	61,8	Fils et tissus de laine

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Juni - Juin		Jan. bis Juni Jan. à Juin		Juni - Juin		Jan. bis Juni Jan. à Juin		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Baumwollgewebe	46	51	284	289	6,8	7,3	43,6	44,9	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	19	28	137	180	9,4	14,0	71,6	97,3	Bonneterie
Konfektion	32	50	274	339	12,6	17,4	108,8	140,5	Confection
Schuhe ²⁾	485	449	3 553	3 897	4,1	5,0	36,8	44,5	Chaussures ³⁾
Eisenröhren u.-zubehör	726	1 384	5 280	6 862	8,2	14,2	57,9	72,4	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 588	1 683	9 538	9 940	136,6	157,7	818,0	890,4	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate	424	491	2 658	2 882	42,2	56,0	268,4	316,7	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	46	54	281	317	21,8	27,2	138,0	163,1	Instrumentes et appareils
Automobile ³⁾	11 857	13 929	88 715	94 846	71,0	87,1	532,5	578,9	Automobiles ³⁾

2) Menge In 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge In Stück. - Quantité en pièces.

66

Fort-
setzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Mai Mai	Juni Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin	Mai Mai	Juni Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin	
	1963			1964			
Textilindustrie	91,6	81,1	549,5	84,8	97,4	594,4	Industrie textile
Schappe	0,9	1,0	5,0	0,9	1,0	4,6	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	20,9	19,0	121,0	21,2	22,7	132,8	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	11,3	9,9	71,0	10,5	12,1	76,2	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien	1,3	1,2	6,8	1,3	1,4	7,8	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	3,7	3,8	22,1	3,2	4,4	21,5	Fils de laine
Wollgewebe	4,0	3,8	21,7	3,8	5,5	24,4	Tissus de laine
Baumwollgarne	4,8	4,4	26,4	4,3	4,7	27,4	Fils de coton
Baumwollgewebe	11,3	9,9	75,3	10,1	11,5	80,3	Tissus de coton
Stickereien	11,6	10,0	70,3	9,9	12,2	76,4	Broderies
Wirk- und Strickwaren	5,4	5,0	34,2	5,5	6,3	38,8	Bonneterie
Bekleidungswaren	5,3	3,6	36,1	4,6	4,7	39,6	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	2,2	0,9	21,6	1,5	1,2	20,2	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	3,5	3,6	32,5	3,0	4,5	36,0	Industrie d. chaussures
Metallindustrie	500,2	465,7	2 647,0	478,7	530,6	2 878,2	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	233,4	201,7	1 198,2	203,4	226,5	1 256,6	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate	49,3	52,2	285,1	44,8	60,7	309,7	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	40,8	39,1	219,6	40,6	46,8	250,9	Instrumentes et appareils
Uhren	125,3	125,6	668,7	130,3	136,8	724,6	Montres
Aluminium	10,1	10,7	58,7	13,1	14,1	80,4	Aluminium
Chemische und phar- mazeutische Industrie	170,6	178,7	973,1	163,1	201,9	1 098,8	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	39,7	40,0	206,5	38,7	43,6	228,1	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	44,4	44,6	247,4	41,7	53,4	297,5	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	7,6	8,5	39,6	7,8	9,7	46,6	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	78,9	85,6	479,8	74,7	95,2	526,4	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	44,8	41,2	241,3	45,1	48,3	270,8	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	14,8	12,4	73,8	14,0	13,0	82,1	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	3,8	3,8	20,5	3,3	3,9	20,6	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	4,3	4,2	25,6	4,4	4,2	25,7	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	3,3	2,8	18,7	2,3	3,1	20,9	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate	8,8	9,0	45,3	11,9	14,5	67,4	Tabacs manufacturés

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1962	1963	Juni - Juin		Jan. bis Juni - Jan. à Juin		1962	1963
			1963	1964	1963	1964		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	4 086 691	4 419 009	335 798	404 259	2 124 862	2 293 268	1 667 830	1 721 748
Ostdeutschland	21 071	23 350	1 383	2 610	9 585	12 329	21 216	23 723
Frankreich	1 739 708	2 006 101	167 229	225 154	992 208	1 160 242	777 504	914 837
Italien	1 355 280	1 454 034	121 449	131 529	748 080	751 320	870 056	1 051 465
Österreich	364 921	359 109	27 344	37 792	168 587	200 234	344 464	368 854
Niederlande	491 603	515 629	35 632	47 102	242 956	262 053	389 579	380 137
Belgien, Luxemburg	523 019	561 422	44 992	50 660	271 633	267 077	316 964	348 013
Großbritannien	811 393	927 108	70 062	96 094	458 197	569 751	560 347	644 547
Spanien	116 812	114 461	7 299	13 756	50 120	74 520	209 930	260 027
Portugal	29 229	36 004	2 057	3 971	16 190	22 470	98 198	101 536
Dänemark, Grönland	156 615	201 253	14 102	28 184	84 289	130 282	178 239	187 916
Norwegen	37 119	41 159	3 253	3 698	17 533	26 627	112 450	114 111
Schweden	288 024	310 292	25 313	30 084	150 332	169 112	310 688	319 257
Finnland	34 034	39 325	4 065	3 762	14 933	19 333	107 455	118 866
Polen	47 822	46 508	4 745	4 410	24 577	22 447	42 137	43 454
Tschechoslowakei	76 341	68 173	4 653	6 082	33 209	36 848	58 919	57 530
Ungarn	48 900	66 092	5 318	7 181	27 215	37 062	34 592	34 928
Jugoslawien	30 140	39 641	3 089	4 328	16 229	18 082	68 524	91 956
Griechenland	19 026	23 355	2 053	1 460	12 188	10 881	51 252	59 461
Bulgarien	5 252	7 197	598	487	2 521	2 361	8 156	11 439
Rumänien	27 448	26 420	1 614	3 338	11 780	17 336	56 451	54 054
Sowjetunion	25 371	26 822	2 108	2 263	12 440	13 007	29 962	50 845
Türkei	36 476	37 443	1 376	1 575	12 941	17 114	34 502	41 202
Übriges Europa	6 335	11 917	1 026	1 818	5 007	8 607	34 007	48 469
Europa	10 378 630	11 361 824	886 558	1 111 597	5 507 612	6 142 363	6 383 422	7 048 375
Ver. Arab. Republik	17 193	26 220	2 474	1 692	17 782	18 551	66 491	85 313
Britisch-Westafrika	1 997	1 877	1 846	-	1 872	126	73	94
Rep. Kongo (Léopoldville)	8 919	12 133	1 146	878	6 031	5 908	12 879	10 973
Rep. Südafrika	24 577	36 808	2 201	3 983	11 491	22 507	102 072	135 879
Übriges Afrika	208 538	220 784	19 209	22 018	105 483	173 232	160 716	156 772
Afrika	261 224	297 822	26 876	28 571	142 659	220 324	342 231	389 031
Israel	35 053	40 087	2 415	2 298	25 526	30 893	64 128	72 873
Iran	29 875	30 097	1 925	4 353	15 314	18 646	46 648	49 188
Pakistan	6 151	7 991	684	494	4 146	2 525	32 588	32 445
Indien	42 130	54 078	5 257	4 937	27 623	26 609	126 396	142 570
Thailand	3 071	3 295	165	419	1 864	2 024	27 654	29 269
Malaysia	26 379	25 291	2 574	1 660	11 908	9 782	66 324	59 144
China	42 363	44 625	4 331	4 095	24 193	25 826	15 539	16 944
Hongkong	16 475	20 816	1 376	2 395	9 224	13 171	131 031	135 667
Japan	161 957	169 128	13 504	14 217	78 453	89 298	204 171	262 028
Philippinen	8 357	10 623	187	202	4 911	11 588	20 914	23 611
Republik Indonesien	13 710	16 046	1 484	2 188	6 807	11 782	12 580	26 721
Übriges Asien	51 592	61 020	3 933	3 353	30 005	34 154	204 253	206 461
Asien	437 113	483 097	37 835	40 611	239 974	276 298	952 496	1 056 921
Kanada	153 136	138 753	16 930	19 515	54 911	77 027	147 160	146 015
Ver. Staaten von Amerika	1 269 869	1 205 627	100 867	111 723	584 172	699 130	910 583	961 251
Mexiko	45 137	48 806	1 051	2 145	26 244	19 062	114 884	127 208
Kuba	13 284	21 111	2 460	10 317	8 664	27 853	1 568	1 682
Niederländische Antillen	4 617	3 589	78	235	1 851	741	4 869	8 011
Kolumbien	20 163	25 887	1 457	2 358	12 189	14 732	49 891	58 054
Venezuela	7 527	5 988	460	962	3 959	4 172	69 967	67 338
Brasilien	56 428	65 155	3 627	5 408	26 786	37 191	117 592	108 714
Uruguay	17 790	19 370	1 072	3 597	10 520	17 750	15 638	15 975
Argentinien	103 324	72 114	5 510	7 863	34 551	49 691	121 042	95 044
Chile	19 270	13 631	1 646	226	8 087	3 557	33 559	35 037
Peru	43 621	55 830	1 517	3 961	21 018	22 744	62 865	64 675
Übriges Amerika	123 645	133 781	12 059	16 356	72 394	87 130	98 638	96 726
Amerika	1 877 811	1 809 642	148 734	184 666	865 346	1 060 780	1 748 256	1 785 730
Australien und Ozeanien	30 726	37 029	3 261	4 493	24 300	27 067	153 535	161 677
Total	12 985 504	13 989 414	1 103 264	1 369 938	6 779 891	7 726 832	9 579 940	10 441 734
davon:								
EWG	8 196 301	8 956 195	705 100	858 704	4 379 739	4 733 960	4 021 933	4 416 200
EFTA	1 721 335	1 914 250	146 196	203 585	910 061	1 137 809	1 711 841	1 855 087

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Juni - Juin		Jan. bis Juni - Jan. à Juin		1962	1963	Jan. bis Juni - Jan. à Juin		
1963	1964	1963	1964			1963	1964	
9	10	11	12	13	14	15	16	
155 376	157 330	838 641	865 732	-2 418 861	-2 697 261	-1 286 221	-1 427 536	Allemagne occidentale
1 937	1 781	11 944	9 815	145	373	2 359	2 514	Allemagne orientale
73 129	85 723	438 664	479 769	- 962 204	-1 091 264	- 553 544	- 680 473	France
84 123	88 526	485 260	516 223	- 485 224	- 402 569	- 262 820	- 235 097	Italie
29 441	41 627	173 778	200 607	- 20 457	9 745	5 191	373	Autriche
37 171	32 851	197 795	199 552	- 102 024	- 135 492	- 45 161	- 62 501	Pays-Bas
31 234	30 391	169 180	175 473	- 206 055	- 213 409	- 102 453	- 91 604	Belgique, Luxembourg
53 736	70 574	298 442	390 283	- 251 046	- 282 561	- 159 755	- 179 468	Grande-Bretagne
19 314	27 305	126 455	143 235	93 118	145 566	76 335	68 715	Espagne
7 261	7 469	51 423	57 700	68 969	65 532	35 233	35 230	Portugal
13 111	17 640	92 574	106 407	21 624	- 13 337	8 285	- 23 875	Danemark, Groenland
8 492	11 768	54 833	64 474	75 331	72 952	37 300	37 847	Norvège
23 554	28 527	155 255	173 779	22 664	8 965	4 923	4 667	Suède
9 550	12 851	51 285	77 452	73 421	79 541	36 352	58 119	Finlande
2 767	3 125	20 918	17 072	- 5 685	- 3 054	- 3 659	- 5 375	Pologne
5 337	4 312	23 186	30 293	- 17 422	- 10 643	- 10 023	- 6 555	Tchécoslovaquie
3 150	3 696	17 807	22 275	- 14 308	- 31 164	- 9 408	- 14 787	Hongrie
5 549	7 786	50 586	46 741	38 384	52 315	34 357	28 659	Yougoslavie
4 989	6 986	27 378	35 941	32 226	36 106	15 190	25 060	Grèce
1 520	1 339	6 215	5 302	2 904	4 242	3 694	2 941	Bulgarie
2 776	3 955	26 992	19 907	29 003	27 634	15 212	2 571	Roumanie
5 077	4 450	14 649	18 265	4 591	24 023	2 209	5 258	Union soviétique
4 453	3 707	19 285	23 176	- 1 974	3 759	6 344	6 062	Turquie
4 691	3 480	24 864	20 006	27 672	36 552	19 857	11 399	Reste de l'Europe
587 738	657 199	3 377 409	3 699 479	-3 995 208	-4 313 449	-2 130 203	-2 442 884	Europe
8 796	6 316	39 187	39 620	49 298	59 093	21 405	21 069	Rép. Arabe Unie
11	9	38	157	- 1 924	- 1 783	- 1 834	31	Afrique occid. britannique
635	1 800	3 966	7 391	3 960	- 1 160	- 2 065	1 483	Rép. du Congo (Léopoldville)
12 093	13 320	56 407	77 248	77 495	99 071	44 916	54 741	Rép. de l'Afrique du Sud
11 751	14 617	68 920	79 333	- 47 822	- 64 012	- 36 563	- 93 899	Reste de l'Afrique
33 286	36 062	168 518	203 749	81 007	91 209	25 859	- 16 575	Afrique
7 236	6 346	40 685	34 779	29 075	32 786	15 159	3 886	Israël
4 419	5 802	24 520	28 809	16 773	19 091	9 206	10 163	Iran
1 914	4 256	12 613	22 517	26 707	24 454	8 467	19 992	Pakistan
10 205	8 980	69 524	62 410	84 266	88 492	41 901	35 801	Inde
2 193	2 207	14 958	13 585	24 583	25 974	13 094	11 561	Thaïlande
4 970	6 049	28 016	31 118	39 945	33 853	16 108	21 336	Malaisie
565	5 424	5 603	16 150	- 26 824	- 27 681	- 18 590	- 9 676	Chine
12 014	12 955	65 403	74 741	114 556	114 851	56 179	61 570	Hongkong
21 219	25 945	120 280	141 636	42 214	92 900	41 827	52 338	Japon
2 245	2 212	11 122	15 616	12 557	12 988	6 211	4 028	Philippines
822	1 834	9 061	3 710	- 1 130	10 675	2 254	- 8 072	République d'Indonésie
20 950	18 866	103 438	114 476	152 661	145 441	73 433	80 322	Reste de l'Asie
88 752	100 876	505 223	559 547	515 383	573 824	265 249	283 249	Asie
12 794	16 506	65 108	74 620	- 5 976	7 262	10 197	- 2 407	Canada
70 509	88 625	439 876	472 847	- 359 286	- 244 376	- 144 296	- 226 283	Etats-Unis d'Amérique
7 609	10 272	64 931	62 395	69 747	78 402	38 687	43 333	Mexique
97	280	731	2 133	- 11 716	- 19 429	- 7 933	- 25 720	Cuba
419	485	5 060	3 541	252	4 422	3 209	2 800	Antilles néerlandaises
4 297	10 222	25 634	28 812	29 728	32 167	13 445	14 080	Colombie
5 122	6 821	29 473	33 923	62 440	61 350	25 514	29 751	Venezuela
9 171	7 843	51 607	41 737	61 164	43 559	24 821	4 546	Brésil
1 951	1 045	6 735	7 127	- 2 152	- 3 395	- 3 785	- 10 623	Uruguay
6 245	7 841	40 133	46 952	17 718	22 930	5 582	2 739	Argentine
2 436	2 783	15 487	13 881	14 289	21 406	7 400	10 324	Chili
4 693	5 204	25 264	28 898	19 244	8 845	4 246	6 154	Pérou
7 611	12 155	42 593	52 901	- 25 007	- 37 055	- 29 801	- 34 229	Reste de l'Amérique
132 954	170 082	812 632	869 767	- 129 555	- 23 912	- 52 714	- 191 013	Amérique
12 251	17 283	73 784	92 185	122 809	124 648	49 484	65 118	Australie et Océanie
854 981	981 502	4 937 566	5 424 727	-3 405 564	-3 547 680	-1 842 325	-2 302 105	Total
381 033	394 821	2 129 540	2 236 749	-4 174 368	-4 539 995	-2 250 199	-2 497 211	dont:
145 145	190 456	877 590	1 070 702	- 9 494	- 59 163	- 32 471	- 67 107	CEE
								AELE

65

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	159	154	217	321	277	303	651	603	725	617	639	706
Feb. - Fév.	145	145	184	267	244	286	604	593	780	664	707	815
März - Mars	165	174	196	289	297	270	670	719	792	752	799	814
Apr. - Avr.	142	180	201	237	319	332	617	695	859	664	724	873
Mai - Mai	163	172	197	286	330	294	690	775	720	712	809	772
Juni - Juin	170	175	235	278	295	339	641	633	796	720	773	887
Juli - Jull.	180	190		314	359		641	756		732	795	
Aug. - Août	167	151		274	304		610	636		618	658	
Sep. - Sep.	157	163		275	315		587	659		745	788	
Okt. - Oct.	179	197		293	317		669	760		812	904	
Nov. - Nov.	186	209		289	298		629	687		836	905	
Dez. - Déc.	179	223		277	293		585	693		757	861	
Total	1 992	2 133		3 400	3 648		7 594	8 209		8 629	9 362	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	944	1 000	1 230	1 678	1 762	1 824	3 873	4 018	4 672	4 129	4 451	4 867

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	100	101	95	99	98	98
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1962						
I	102	102	101	104	103	103
II	103	101	102	108	102	107
III	101	100	103	104	104	107
IV	102	100	103	104	105	111
1963						
I	105	101	105	109	106	109
II	105	100	106	112	108	111
III	105	99	112	109	108	112
IV	105	101	108	110	109	115
1964						
I	107	101	109	115	110	117
II	106	101	110	116	110	116
III						
IV						

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	85	87	77	83	96	90
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1962						
I	112	106	136	111	102	99
II	109	101	136	112	104	104
III	110	102	120	110	105	103
IV	111	111	121	110	119	115
1963						
I	108	100	119	113	105	105
II	120	107	141	119	111	110
III	120	110	125	119	111	101
IV	123	117	130	125	130	116
1964						
I	124	113	136	135	112	102
II	130	120	141	135	120	112
III						
IV						

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
Ausgaben - Dépenses											
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662 ¹⁾	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	-	-	98	1 900 ¹⁾	18 000
Saldo - Solde											
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	-3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	-1 463
1963	-3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	- 32	- 675	-1 556

¹⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1962: 1250 Millionen Franken.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1963: 1450 millions de francs.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants ¹⁾	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1963	10	348 894	367 847	26 412	30 449	333 698	451 585
1963							
Mai - Mai	10	27 373	33 921	5 685	16 110	27 697	41 751
Juni - Juin	10	29 231	33 523	6 709	18 527	25 799	36 251
Juli - Juli	10	28 629	31 199	- 593	15 364	29 855	37 464
Aug. - Août	10	28 023	28 086	1 630	16 931	22 180	33 804
Sep. - Sep.	10	28 855	29 515	6 691	22 962	23 576	32 189
Okt. - Oct.	10	30 711	34 004	3 332	23 001	30 539	34 433
Nov. - Nov.	10	31 417	30 052	474	24 840	32 297	40 570
Dez. - Déc.	10	38 783	26 028	- 7 146	30 449	37 038	51 770
1964							
Jan. - Jan.	10	40 057	45 719	5 338	30 125	32 735	32 714
Feb. - Fév.	9	29 714	32 155	- 1 414	30 447	23 771	31 710
März - Mars	9	26 953	27 209	2 099	32 290	29 024	33 293
Apr. - Avr.	9	29 169	35 628	671	26 502	27 788	32 532
Mai - Mai	9	23 639	20 678	2 738	32 201	23 776	32 401
Juni - Juin	9	30 795	26 225	1 891	38 662	30 127	32 310
Jan. bis Juni Jan. à Juin		180 327	187 614	15 500	38 662	167 221	194 960

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

72

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Mai 1964 Disponi- bilités à fin mai 1964
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Mai 1964									
Bulgarien	1 729	171	24	195	352	55	407	- 14	1 503
Jugoslawien	2 708	3 149	1 076	4 225	3 655	1 031	4 686	-	2 247
Polen	3 561	3 924	337	4 261	2 397	522	2 919	- 107	4 796
Rumänien	5 614	1 878	75	1 953	2 487	343	2 830	-	4 737
Tschechoslowakei	6 195	5 192	825	6 017	4 628	1 557	6 185	-	6 027
Türkei ²⁾	629	-	-	-	-	-	-	- 629	-
Ungarn	2 731	4 945	252	5 197	1 852	723	2 575	3 486	8 839
Deutschland-Ost	2 767	1 480	272	1 752	886	152	1 038	-	3 481
Ver. Arab. Republik	568	1	38	39	31	7	38	2	571
Total	26 502	20 740	2 899	23 639	16 288	4 390	20 678	2 738	32 201
Januar bis Mai 1964 – Janvier à Mai 1964									
Bulgarie	2 553	2 903	326	3 229	3 430	635	4 065	- 214	1 503
Yougoslavie	3 649	20 904	4 640	25 544	30 506	7 340	37 846	10 900	2 247
Pologne	10 400	17 521	2 436	19 957	18 638	6 335	24 973	- 588	4 796
Roumanie	3 248	17 645	989	18 634	15 056	3 168	18 224	1 079	4 737
Tchécoslovaquie	3 311	32 295	3 068	35 363	25 738	5 909	31 647	- 1 000	6 027
Türquie ²⁾	1 521	-	-	-	892	-	892	- 629	-
Hongrie	4 964	30 618	2 029	32 647	20 995	5 012	26 007	- 2 765	8 839
Allemagne orientale	5 189	9 561	1 468	11 029	11 103	1 634	12 737	-	3 481
Iran ³⁾	- 4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	6 822	-
République Arabe Unie ..	563	86	62	148	111	33	144	4	571
Total	30 449	134 068	15 464	149 532	130 969	30 420	161 389	13 609	32 201

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw.
Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.

2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).
Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

3) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Januar 1964.
Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disées suissees	Ausland- waren Marchan- disées étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- run- gs- mit- tel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reinli- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7-	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,0

75

Großhandelsindex Indice des prix de gros

August - Août 1939 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	212,0	218,8	229,6	234,3
Februar	212,9	218,7	229,3	234,1
März	212,9	220,3	230,3	232,8
April	212,7	221,3	231,2	237,2
Mai	213,3	221,7	232,5	236,0
Juni	214,1	222,3	230,4	234,1
Juli	214,7	224,7	227,9	233,1
August	215,7	222,8	226,4	
September ..	215,9	221,2	229,5	
Oktober	216,5	221,5	233,5	
November ...	218,8	226,0	234,7	
Dezember ...	218,7	228,0	235,1	
Mittel	214,9	222,3	230,9	

76

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	184,2	191,4	198,0	205,2
Février	184,3	191,9	199,2	205,5
Mars	184,3	192,2	199,2	205,6
Avril	184,3	193,1	199,5	206,9
Mai	185,7	194,6	200,7	208,0
Juin	186,0	195,1	201,2	207,7
Juillet	186,4	195,7	201,6	207,8
Août	187,3	196,5	202,2	
Septembre ..	187,6	196,4	202,8	
Octobre	188,4	196,1	203,6	
Novembre ...	191,0	197,0	204,8	
Décembre ...	191,2	197,4	205,0	
Moyenne	186,7	194,8	201,5	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	121,1	126,5	132,2	139,2
Februar	121,5	128,4	132,9	140,2
März	121,3	128,6	133,1	140,0
April	121,1	128,6	133,3	140,0
Mai	121,4	129,8	134,0	141,3
Juni	121,5	129,8	134,0	141,7
Juli	122,2	130,3	134,3	
August	122,2	129,9	135,3	
September ..	122,7	130,0	136,2	
Oktober	123,3	129,6	136,1	
November ...	124,3	130,0	136,0	
Dezember ...	126,1	131,4	137,7	
Mittel	122,4	129,4	134,7	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	102,1	107,9	114,0	113,7
Février	102,6	108,0	114,5	113,6
Mars	102,3	108,8	114,7	114,0
Avril	102,0	110,1	114,0	117,3
Mai	103,0	111,5	112,3	117,1
Juin	104,0	112,2	112,2	115,5
Juillet	103,8	112,0	109,7	
Août	104,9	109,5	110,7	
Septembre ..	106,1	109,0	114,2	
Octobre	106,9	108,8	114,0	
Novembre ...	109,8	112,5	114,4	
Décembre ...	108,9	113,7	114,3	
Moyenne	104,2	110,4	112,0	

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren	Ausland-waren	
				Marchandises suisses	Marchandises étrangères	
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	223	227	199	223,6	219,9	222,3
1963	234	231	208	230,8	230,6	230,9
1963						
Juni	234	232	197	229,2	231,9	230,4
Juli	231	231	192	226,8	229,3	227,9
August	230	230	187	226,1	226,4	226,4
September ..	235	230	189	229,2	229,5	229,5
Oktober	240	231	202	233,5	233,4	233,5
November	240	233	207	234,3	234,8	234,7
Dezember	241	233	206	234,6	235,4	235,1
1964						
Januar	240	233	200	232,9	236,0	234,3
Februar	239	235	198	232,3	236,4	234,1
März	238	235	191	231,3	234,9	232,8
April	244	238	190	237,2	237,0	237,2
Mai	242	237	190	237,1	234,0	236,0
Juni	239	239	187	233,8	234,3	234,1
Juli .....	.	.	.	232,6	233,7	233,1

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniées à l'industrie	Total
	1955	206	245		189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1962	226	230	180	223
1963	232	254	208	234
1963				
Juin	230	258	212	234
Juillet	230	244	206	231
August	232	231	203	230
September	236	242	208	235
Oktober	235	268	221	240
November	234	271	218	240
Décembre	234	277	218	241
1964				
Janvier	232	284	214	240
Février	232	279	208	239
Mars	232	271	204	238
Avril	240	272	210	244
Mai	239	268	207	242
Juin	240	247	203	239
Juillet .....	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Kautschuk	Kohlen, Brennholz	Betriebsstoffe, Chemikalien	Total
			Textiles, caoutchouc	Charbon, bols de chauffage	Carburants et produits chimiques	
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1962	269	258	221	206	140	227
1963	267	242	230	223	143	231
1963						
Juni	267	242	232	225	142	232
Juli	267	242	229	225	143	231
August	267	243	224	225	141	230
September ..	267	243	225	226	145	230
Oktober	268	239	221	233	146	231
November	268	239	228	233	143	233
Dezember	268	241	227	233	144	233
1964						
Januar	268	241	226	234	144	233
Februar	267	253	228	234	145	235
März	267	256	227	234	144	235
April	267	264	228	240	142	238
Mai	267	259	227	240	142	237
Juni	268	263	229	241	141	239
Juli .....	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh	Total
		Engrais, paille	
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	203	181	199
1963	212	193	208
1963			
Juin	197	199	197
Juillet	193	191	192
August	190	176	187
September	192	179	189
Oktober	203	195	202
November	209	195	207
Décembre	209	195	206
1964			
Janvier	200	203	200
Février	197	203	198
Mars	190	195	191
Avril	191	187	190
Mai	192	184	190
Juin	188	184	187
Juillet .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- nale	1939	1963	1964					Marchandises
				Ende - Fin					14. August 14 Août		
				August Août	Juli Juillet	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Preis Prix	Termin Terme	
Welzen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	179	147 $\frac{3}{4}$	139 $\frac{3}{8}$	140	141	Sep.	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	120 $\frac{1}{2}$	123 $\frac{3}{8}$	123 $\frac{3}{8}$	117 $\frac{3}{8}$	118 $\frac{3}{8}$	»	Maïs
Hafer.....	»	»	c.	29,88	63 $\frac{3}{4}$	62 $\frac{3}{4}$	60 $\frac{1}{4}$	62 $\frac{3}{4}$	63 $\frac{3}{4}$	»	Avoine
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	33,25					Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	23,18	22,25	23,50	23,00	22,75		Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	7,09	5,60-5,65	4,95-4,97	4,45-4,46	4,30-4,33	Sep.	Sucre
Schmalz ¹⁾ ..	»	»	c.	5,45	11,50	12 $\frac{1}{2}$	12	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	Disp.	Graisse ¹⁾
Baumwolle..	»	»	c.	8,91	35,15	35,40	35,25	33,65	33,25	»	Coton
Wolle ²⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.		13,39	12,75	12,69	12,83			Laine ²⁾
Kautschuk..	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	21 $\frac{1}{8}$	21 $\frac{1}{4}$	20 $\frac{1}{4}$	19 $\frac{13}{16}$ -20	19 $\frac{1}{8}$ -20	Sep.	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,65	10,25	10,25	10,25	10,25		Benzine
Kupfer ³⁾	New York	lb	c.	10,50	28,75-28,87	38,25	37,50	41,00	43,50	Disp.	Cuivre ³⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	896	1076	1230	1262 $\frac{1}{2}$	1262 $\frac{1}{2}$	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	11,50	13,50	13,50	13,00	13,50	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	187 $\frac{1}{16}$	111 $\frac{1}{8}$	111 $\frac{3}{8}$	111 $\frac{3}{8}$	112	112		Argent
	New York	»	c.	71,11	129,00	129,30	129,30	129,30	129,30		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.
 1) Bis April 1963 Terminnotierung in Chicago. - Jusqu'à avril 1963, cours à terme à Chicago.
 2) Terminnotierung für Wollikammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.
 3) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occid- entale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwen- den Suède	Kanada Canada
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	105	106	119	111
1963												
Juni - Juin	91	95	108	108	119	139	106	107	105	104	119	111
Juli - Juil.	90	94	107	109	120	139	106	107	104	105	119	112
Aug. - Août	88	91	106	108	120	141	107	107	104	105	119	111
Sep. - Sep.	88	91	108	108	120	141	107	108	105	106	119	111
Okt. - Oct.	91	97	110	108	121	142	107	109	106	108	120	111
Nov. - Nov.	90	99	110	109	121	143	107	110	107	109	121	112
Dez. - Déc.	90	98	111	108	121	145	107	110	108	110	122	111
1964												
Jan. - Jan.	93	99	110	109	121	144	107	111	109	112	122	112
Feb. - Fév.	91	98	110	108	121	143	108	111	109	112	122	112
März - Mars	90	96	109	108	122	142	108	111	109	112	122	111
Apr. - Avr.	91	97	111	108	122	141	108	111	110	.	122	111
Mai - Mai	92	96	111	108	123	143	108	110	110	.	123	111
Juni - Juin	89	94	110	108	123	143	108	110	.	.	123	111
Juli - Juil.	89	93	110	108	.	.	.	.	.	.	.	.

71

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
Jan. - Jan.	215,0	220,8	151,0	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	227,5	234,0	179,1	184,5	198,0	205,2
Feb. - Fév.	216,8	220,0	151,2	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,5
März - Mars	216,7	220,2	151,2	156,6	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,6
Apr. - Avr.	216,7	222,3	151,0	156,7	238,2	247,3	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,5	206,9
Mai - Mai	215,8	221,6	154,7	157,4	238,2	247,3	168,2	179,3	232,0	238,1	181,7	188,0	200,7	208,0
Juni - Juin	216,9	221,0	155,0	157,2	238,2	247,3	168,2	179,3	232,3	238,1	181,7	188,0	201,2	207,7
Juli - Juil.	217,3	220,8	155,1	157,5	239,7	248,6	168,2	179,3	232,3	238,1	181,7	188,0	201,6	207,8
Aug. - Août	217,6		155,3		239,7		168,2		234,0		184,5		202,2	
Sep. - Sep.	219,1		155,4		239,7		168,2		234,0		184,5		202,8	
Okt. - Oct.	219,9		156,1		242,3		168,2		234,0		184,5		203,6	
Nov. - Nov.	220,5		156,3		242,3		173,1		234,0		184,5		204,8	
Dez. - Déc.	221,1		156,1		242,3		173,1		234,0		184,5		205,0	
Mittel - Moyenne	217,8		154,0		239,1		166,8		232,4		182,7		201,5	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hölsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1963												
Mai - Mai	210	172	231	179	201	218	274	262	260	255	183	215,8
Juni - Juin	210	176	232	179	201	234	273	262	251	252	180	216,9
Juli - Juil.	210	178	234	179	201	239	273	262	242	252	175	217,3
Aug. - Août	210	179	236	180	201	240	274	260	234	252	178	217,6
Sep. - Sep.	210	199	238	180	201	241	274	262	231	252	180	219,1
Okt. - Oct.	210	201	241	180	201	243	271	264	229	251	181	219,9
Nov. - Nov.	210	201	241	181	201	253	272	265	228	250	183	220,5
Dez. - Déc.	210	200	242	181	201	258	272	268	227	249	186	221,1
1964												
Jan. - Jan.	210	183	242	181	201	264	271	269	226	247	189	220,8
Feb. - Fév.	210	162	243	181	203	268	271	270	226	239	193	220,0
März - Mars	210	178	243	181	204	267	271	272	224	229	195	220,2
Apr. - Avr.	217	181	244	181	205	265	270	272	223	222	198	222,3
Mai - Mai	217	171	245	181	205	265	271	271	222	216	199	221,6
Juni - Juin	217	163	246	182	205	254	272	271	221	215	203	221,0
Juli - Juil.												220,8

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinig- te Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France 1)	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ²⁾	Lebens- haltung- kosten ³⁾				
1962	115	113	130	145	118	123	132	113	127	133	113
1963	119	114	133	154	122	133	143	115	132	137	115
1963											
Juni - Juin	119	114	133	154	122	132	143	114	133	137	115
Juli - Juil.	119	115	133	154	121	132	143	115	130	137	116
Aug. - Août	119	115	132	155	121	132	143	115	130	138	116
Sep. - Sep.	119	115	133	156	121	133	145	116	132	138	115
Okt. - Oct.	120	115	133	156	122	135	146	116	132	138	116
Nov. - Nov.	121	115	134	156	122	135	146	117	132	138	116
Dez. - Déc.	121	115	134	157	123	136	147	118	133	139	116
1964											
Jan. - Jan.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
Feb. - Fév.	121	115	135	157	124	137	149	118	135	139	116
März - Mars	121	116	135	158	124	138	150	118	136	140	117
Apr. - Avr.	122	116	136	158	125	138	151	118	143	140	117
Mai - Mai	123	116	137	158	125	139	151	119	140	141	117
Juni - Juin	122	116	138	158	125	140	153	120	140	141	117
Juli - Juil.	122				125			121			118

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

2) Prix à la consommation.

3) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1963										
Mai - Mai	102,9	77,3	112,5	108,0	91,4	126,2	160,9	102,5	188,1	134,0
Juni - Juin	101,6	77,9	116,0	108,0	91,4	126,2	161,0	102,5	188,7	134,0
Juli - Juil.	101,6	78,6	117,3	108,0	91,4	127,2	161,0	102,5	188,8	134,3
Aug. - Août	101,5	79,2	117,9	108,0	90,7	132,4	161,0	102,5	188,8	135,3
Sep. - Sep.	104,8	80,6	125,2	108,0	92,3	132,4	161,0	102,5	189,1	136,2
Okt. - Oct.	105,5	80,6	108,7	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,2	136,1
Nov. - Nov.	105,4	80,8	107,1	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,3	136,0
Dez. - Déc.	105,4	81,5	110,5	108,0	92,3	132,4	161,3	102,7	196,3	137,7
1964										
Jan. - Jan.	105,3	82,0	112,8	108,0	92,3	133,4	160,9	105,8	200,6	139,2
Feb. - Fév.	104,3	82,0	113,6	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,2
März - Mars	103,3	82,0	116,0	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,0
Apr. - Avr.	103,3	82,0	116,6	108,0	92,3	133,8	166,2	106,0	200,8	140,0
Mai - Mai	99,8	77,6	117,3	109,9	92,3	133,8	166,2	106,8	210,2	141,3
Juni - Juin	99,8	79,0	120,0	109,9	92,3	135,5	166,8	106,8	209,7	141,7

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
Preise in Franken - Prix en francs														
Index - Indice 1948 = 100														
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,7	106,6	78,9	83,0	106,4	103,5	102,5	101,7
1961	42,70	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,3	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4
1963	46,42 ¹⁾	341,73	342,56	27,72	69,60	26,70	122,2 ¹⁾	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,0 ¹⁾
1963														
Mai - Mai	46,50	335,70	322,30	24,60	69,60	31,60	122,4	113,8	83,8	73,1	111,4	143,6	128,8	112,3
Juni - Juin	46,50	342,10	332,70	25,40	69,60	27,90	122,4	116,0	86,5	75,4	111,4	126,4	123,2	112,2
Juli - Juil.	46,50	345,80	336,70	24,90	69,60	15,50	122,4	117,2	87,5	74,0	111,4	70,5	121,6	109,7
Aug. - Août	46,50	350,50	345,50	25,90	69,60	18,70	122,4	118,8	89,8	76,8	111,4	84,7	108,0	110,7
Sep. - Sep.	46,50	363,90	349,40	28,90	69,60	25,20	122,4	123,4	90,8	85,7	111,4	114,2	119,4	114,2
Okt. - Oct.	46,50	357,40	350,10	28,90	69,60	25,60	122,4	121,2	91,0	85,9	111,4	116,1	121,5	114,0
Nov. - Nov.	46,00 ¹⁾	357,10	355,10	29,30	69,60	26,10	121,1 ¹⁾	121,0	92,3	86,8	111,4	118,4	136,1	114,4 ¹⁾
Dez. - Déc.	46,00 ¹⁾	355,50	352,10	29,20	69,60	27,10	121,1 ¹⁾	120,5	91,5	86,6	111,4	123,0	134,6	114,3 ¹⁾
1964														
Jan. - Jan.	46,00 ¹⁾	352,60	351,40	25,50	69,60	29,00	121,1 ¹⁾	119,5	91,3	75,5	111,4	131,7	131,2	113,7 ¹⁾
Feb. - Fév.	46,00 ¹⁾	348,60	349,90	25,40	69,60	29,90	121,1 ¹⁾	118,2	90,9	75,4	111,4	135,9	132,1	113,6 ¹⁾
März - Mars	46,00 ¹⁾	351,50	348,90	26,60	69,60	30,50	121,1 ¹⁾	119,2	90,7	79,0	111,4	138,6	129,8	114,0 ¹⁾
Apr. - Avr.	49,00 ¹⁾	354,00	347,90	26,20	69,60	31,50	128,9 ¹⁾	120,0	90,4	77,8	111,4	142,9	122,8	117,3 ¹⁾
Mai - Mai	49,00 ¹⁾	358,80	346,50	25,70	69,60	32,10	128,9 ¹⁾	121,6	90,1	76,2	111,4	145,8	109,9	117,1 ¹⁾
Juni - Juin	49,00 ¹⁾	362,20	347,70	24,20	69,60	22,60	128,9 ¹⁾	122,8	90,4	71,8	111,4	102,5	124,8	115,5 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltingehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1949 = 100				
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	173	177	139	142

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1961 = 100 Indice IV. trimestre 1961 = 100
1962		
März - Mars	2,6	102,6
Juni - Juin	1,0	103,6
Sep. - Sep.	1,1	104,7
Dez. - Déc.	0,7	105,4
1963		
März - Mars	2,8	108,4
Juni - Juin	1,4	109,9
Sep. - Sep.	1,0	111,0
Dez. - Déc.	0,9	112,0
1964		
März - Mars	2,7	115,0
Juni - Juin	0,9	116,0

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1961	1962	1963	1964
	1962	1963	1964	1962	1963	1964				
Jan. - Jan.	1 253	1 638	1 036	2 291	2 176	4 444	}	}	}	}
Feb. - Fév.	854	866	1 426	1 726	1 577	3 146				
März - Mars	2 216	2 030	1 962	2 837	2 134	2 850				
Apr. - Avr.	2 508	1 768	2 465	1 886	2 231	1 659				
Mal - Mai	2 166	1 714	1 493	2 751	3 080	1 628				
Juni - Juin	2 255	2 012	1 871	2 360	2 144	2 534				
Juli - Juil.	1 273	1 293		2 407	2 298					
Aug. - Août	1 753	1 252		1 905	2 263					
Sep. - Sep.	2 621	1 862		1 916	2 144					
Okt. - Oct.	2 357	1 770		1 928	2 278					
Nov. - Nov.	2 048	1 715		2 023	1 669					
Dez. - Déc.	2 368	2 229		1 875	2 326					
Total	23 672	20 169		25 905	26 320		3 886	4 254	4 148	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	11 252	10 028	10 253	13 851	13 342	16 261	1 867	2 121	2 025	2 145

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1962	1 922	192	30	182	87,8	100,4	7,6	195,3	191
1963	1 934	195	34	185	91,7 ²⁾	102,7	8,5	202,9 ²⁾	197
1963									
Mai - Mai	2 460	212	42	216	116,9	106,7	9,3	232,9	227
Juni - Juin	2 286	181	35	191	108,5	93,0	8,0	209,5	204
Juli - Juil.	2 234	200	42	201	106,1	103,4	9,5	219,0	213
Aug. - Août	2 135	186	37	189	101,4	98,3	8,4	208,1	203
Sep. - Sep.	1 862	177	31	172	88,4	96,6	8,2	193,2	188
Okt. - Oct.	1 776	190	32	176	84,4	102,2	8,5	195,1	190
Nov. - Nov.	1 427	190	27	161	67,1 ²⁾	102,3	7,2	176,6 ²⁾	172
Dez. - Déc.	1 414	200	28	166	66,5 ²⁾	109,9	7,4	183,8 ²⁾	179
1964 ²⁾									
Jan. - Jan.	1 593	194	35	174	76,9	109,0	8,3	194,2	189
Feb. - Fév.	1 651	184	33	170	79,4	101,9	7,5	188,8	184
März - Mars	1 885	212	30	192	90,2	116,7	7,2	214,1	208
Apr. - Avr.	1 999	207	41	198	102,7	112,9	10,0	225,6	220
Mai - Mai	2 327	191	39	199	116,3	102,8	8,9	228,0	222
Juni - Juin	2 211	200	41	200	110,6	108,5	8,8	227,9	222

95

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs. 2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64
Okt. - Oct.	1 400	1 551	1 584	4	2	6	1 404	1 553	1 590	- 21	21	89
Nov. - Nov.	1 459	1 643	1 572	1	1	7	1 460	1 644	1 579	- 96	- 195	30
Dez. - Déc.	1 457	1 694	1 694	4	2	9	1 461	1 696	1 703	- 44	- 376	5
Jan. - Jan.	1 464	1 766	1 739	4	2	2	1 468	1 768	1 741	7	- 465	20
Feb. - Fév.	1 374	1 554	1 602	2	1	1	1 376	1 555	1 603	- 31	- 489	- 101
März - Mars	1 536	1 539	1 654	5	1	2	1 541	1 540	1 656	- 122	- 443	- 59
Apr. - Avr.	1 359	1 418	1 560	7	4	3	1 366	1 422	1 563	9	- 49	- 104
Mal - Mai	1 384	1 448	1 484	20	13	11	1 404	1 461	1 495	245	350	389
Juni - Juin	1 348	1 411	1 542	49	44	27	1 397	1 455	1 569	450	583	499
Juli - Juil.	1 359	1 450		47	61		1 406	1 511		379	661	
Aug. - Août	1 365	1 450		36	57		1 401	1 507		384	595	
Sep. - Sep.	1 373	1 426		10	38		1 383	1 464		130	498	
Hydr. Jahr Année hydro.	16 878	18 350		189	226		17 067	18 576		1 290	691	
Okt. bis Juni Oct. à Juin	12 781	14 024	14 431	96	70	68	12 877	14 094	14 499	397	- 1 063	768

96

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
	März - Mars	138	142	142	139	140	129	139	149	153	153
Juni - Juin	141	143	141	140	140	132	143	151	154	153
Sep. - Sep.	141	143	141	140		135	145	152	154	
Dez. - Déc.	143	143	142	141		136	145	152	151	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chlmie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1961 ¹⁾	129	115	106	114	153	129	126	157	147	169	131
1962 ¹⁾	140	110	110	114	153	134	135	164	154	177	136
1963 ¹⁾											
März - Mars	142	109	111	115	157	137	141	168	156	177	136
Juni - Juin	144	108	110	118	156	137	143	171	159	178	135
Sep. - Sep.	147	106	108	118	153	136	141	171	158	178	134
Dez. - Déc.	142	105	106	115	151	134	135	168	159	176	133
1964											
März - Mars ¹⁾	144	107	106	115	153	137	139	169	160	176	133
Juni - Juin	145	106	105	113	155	137	140	171	161	177	133

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

¹⁾ Teilweise rektifizierte Zahlen. - Chiffres en partie rectifiés.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 378	5 169	1 265	2 022	4 896	1 049	5 563	5 044	6 039
Feb. - Fév.	1 152	2 482	476	882	2 174	303	6 161	5 571	7 134
März - Mars	642	664	364	377	454	242	6 474	6 210	6 996
Apr. - Avr.	478	441	314	249	261	174	6 699	6 288	6 760
Mai - Mai	459	403	268	238	230	129	6 313	6 269	6 411
Juni - Juin	409	321	274	170	185	139	6 342	6 374	6 207
Juli - Juil.	356	279	225	177	148	111	6 259	6 545	6 018
Aug. - Août	383	308		185	142		6 262	6 701	
Sep. - Sep.	422	327		199	171		6 085	6 902	
Okt. - Oct.	522	359		324	194		5 847	6 739	
Nov. - Nov.	713	465		484	263		5 053	5 912	
Dez. - Déc.	2 069	951		1 886	778		4 741	4 954	
Mittel Moyenne	832	1 014		599	825		5 983	6 126	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1963		1964		Groupes de professions
	Juni - Juin	Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	
Nahrungs- und Genußmittel	2	-	-	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	2	1	2	1	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	4	4	7	1	Habillement
Metallbearbeitung	7	-	4	3	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	4	11	5	4	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	5	3	-	-	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	12	16	12	4	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	47	38	29	36	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	34	43	27	33	Manceuvres et journaliers
Verschiedene	68	58	43	56	Divers
Total	185	174	129	139	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

Monat Mois	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	180,4	201,5	220,4	240,2
Feb. - Fév.	154,9	174,4	189,9	210,6
März - Mars	192,4	197,0	220,6	257,4
Apr. - Avr.	190,2	230,3	238,6	237,2
Mai - Mai	190,5	204,4	227,3	262,1
Juni - Juin	179,5	215,8	230,9	229,5
Juli - Juil.	195,1	208,6	223,6	
Aug. - Août	163,0	176,2	201,2	
Sep. - Sep.	176,1	204,1	217,6	
Okt. - Oct.	198,2	216,6	234,6	
Nov. - Nov.	213,7	239,8	262,1	
Dez. - Déc.	297,4	333,7	363,1	
Mittel Moyenne	194,1	216,6	235,4	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1963	1964 ²⁾	1963	1964 ²⁾
Jan. - Jan.	20,4	20,4	2,40	2,69
Feb. - Fév.	19,1	19,5	2,23	2,73
März - Mars	20,3	21,0	2,66	2,79
Apr. - Avr.	21,0	20,5	2,88	3,07
Mai - Mai	19,0	20,2	3,16	3,03
Juni - Juin	19,5	20,7	2,92	3,25
Juli - Juil.	20,4		3,22	
Aug. - Août	20,4		3,02	
Sep. - Sep.	20,4		3,06	
Okt. - Oct.	21,0		3,42	
Nov. - Nov.	20,0		3,18	
Dez. - Déc.	20,1		2,70	
Total	241,6		34,85	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	119,3	122,3	16,25	17,56

1) Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.
 Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	566,2	148,0	366,6	30,4	3,9	9,5	596,6	151,9	376,1
Feb. - Fév.	529,2	26,0	319,3	31,5	0,4	13,1	560,7	26,4	332,4
März - Mars	571,8	552,1	495,3	40,5	20,5	20,3	612,3	572,6	515,6
Apr. - Avr.	565,5	900,3	766,6	29,2	31,1	38,8	594,7	931,4	805,4
Mai - Mai	665,5	970,7	781,2	27,5	36,7	38,1	693,0	1007,4	819,3
Juni - Juin	688,2	932,1	851,9	28,2	31,4	36,6	716,4	963,5	888,5
Juli - Juil.	862,7	941,9	779,9	26,3	29,4	35,0	889,0	971,3	814,9
Aug. - Août	818,1	889,0		25,2	33,5		843,3	922,5	
Sep. - Sep.	657,7	799,5		19,7	34,2		677,4	833,7	
Okt. - Oct.	428,5	677,6		14,2	39,5		442,7	717,1	
Nov. - Nov.	234,7	588,4		11,6	33,7		246,3	622,1	
Dez. - Déc.	199,5	534,6		9,7	26,3		209,2	560,9	
Total	6 787,6	7 960,2		294,0	320,6		7 081,6	8 280,8	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	4 449,1	4 471,1	4 360,8	213,6	153,4	191,4	4 662,7	4 624,5	4 552,2

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

104

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitsées			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1963	7 661	174 550	2 995	5 484	8 479	13 281	17 793	31 074	2 219	37
1963 Mai - Mai	6 495	168 427	225	390	615	932	1 026	1 958	207	28
Juni - Juin	7 274	204 822	304	666	970	1 140	1 877	3 017	190	44
Juli - Juil.	7 491	221 788	376	901	1 277	1 789	2 686	4 475	182	62
Aug. - Août	7 502	223 877	346	1 142	1 488	1 749	3 663	5 412	172	75
Sep. - Sep.	7 348	199 266	324	673	997	1 300	1 848	3 148	172	45
Okt. - Oct.	6 240	148 838	265	314	579	1 038	770	1 808	186	25
Nov. - Nov.	5 362	119 965	169	167	336	661	425	1 086	183	16
Dez. - Déc.	6 101	142 896	157	200	357	695	933	1 628	158	23
1964 Jan. - Jan.	6 103	166 817	173	198	371	852	1 012	1 864	165	26
Feb. - Fév.	6 131	170 126	223	251	474	1 137	1 267	2 404	173	35
März - Mars	6 582	179 371	230	361	591	1 010	1 497	2 507	186	34
Apr. - Avr.	6 684	171 172	212	314	526	896	1 018	1 914	180	27
Mai - Mai	6 677	179 979	282	526	808	1 006	1 309	2 315	181	31
Juni - Juin	7 356	212 927	313	638	951	1 181	1 870	3 051	175	43
1964 Jan. bis Juni 1963 Jan. à Juin	.	.	1 433 1 352	2 288 2 082	3 721 3 434	6 082 5 956	7 973 7 456	14 055 13 412	1 060 1 163	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consolli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582
1963	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964												
Février	68 626	21 348	7 171	3 937	1 098	7 425	34 000	2 793	145 039	1 678	19	453
Mars	68 811	20 954	7 316	5 585	877	8 500	34 000	2 793	147 032	1 830	18	524
Avril	69 493	20 049	8 312	3 983	153	8 875	34 000	2 793	146 204	1 252	26	574
Mai	69 542	21 255	8 309	3 179	1 566	8 850	34 000	2 793	148 174	1 221	39	296
Juin	69 601	19 851	8 304	7 631	2 262	9 575	34 000	2 793	152 038	1 936	36	479
Juillet	69 663	20 518	8 298	10 443	1 723	7 475	34 000	2 793	153 204	1 355	33	396

**Banque nationale de Danmark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105
1963	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964										
Février	68	2 523	140	154	2 150	1 035	3 635	264	764	99
Mars	68	2 830	1 094	110	2 100	1 102	3 734	247	1 854	99
Avril	68	2 948	485	129	2 100	1 146	3 737	245	1 679	115
Mai	68	2 913	488	128	2 100	1 150	3 736	260	1 521	136
Juin	68	3 138	1 234	156	2 100	1 142	3 867	368	2 276	125
Juillet	68	3 324	486	90	2 100	1 170	3 821	478	1 554	123

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forde- rungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- institute	
1961 ²⁾	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374
1963	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964											
Februar	15 160	13 614	2 120	1 027	515	1 185	2 815	25 814	14 590	10 868	308
März	15 576	12 902	2 105	2 754	261	1 184	3 866	26 048	16 962	10 874	316
April	16 001	11 920	2 105	2 386	225	1 182	3 788	26 652	15 205	10 796	326
Mai	16 039	11 707	2 104	2 707	71	1 176	3 668	26 876	15 192	10 760	284
Juni	16 083	12 639	2 089	2 444	34	1 176	3 992	26 835	16 436	10 894	340
Juli	16 225	12 080	2 088	3 012	136	1 176	4 619	27 631	15 862	11 363	334

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Secur- ities	Fiduciary Issue	Notes In circu- lation	Notes, Coin	Government Secur- ities	Other Secur- ities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1961.	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	-	222,5	72,0
1963	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	-	204,4	73,1
1964											
February	0,4	2 437,9	2 450,0	2 429,0	22,1	300,4	58,2	12,9	-	278,2	71,1
March	0,4	2 537,9	2 550,0	2 507,2	44,0	262,9	68,8	13,9	-	272,3	71,0
April	0,4	2 538,0	2 550,0	2 510,8	40,4	256,3	59,7	14,5	-	246,1	78,0
May	0,4	2 587,9	2 600,0	2 543,0	58,2	236,1	64,3	10,8	-	250,7	79,1
June	0,4	2 588,0	2 600,0	2 563,5	37,6	243,9	88,9	12,3	-	258,1	82,0
July	0,4	2 738,0	2 750,0	2 705,8	45,4	212,5	89,3	12,6	-	233,4	82,9

105

Fort-
setzung
Sulla

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962	3 953	286	54 730	556	10 811	241	62 293	103 823	19 520	6 132
1963	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964										
Février	3 953	285	52 928	571	9 404	1 390	69 616	115 009	15 176	7 916
Mars	3 953	286	52 871	571	9 404	1 570	71 083	117 346	14 948	7 750
Avril	3 957	293	53 691	571	9 404	1 599	71 643	117 961	16 594	8 117
Mai	3 957	293	55 853	571	9 404	1 562	72 176	119 236	16 416	7 922
Juin	3 957	291	61 836	571	9 404	1 697	73 605	122 073	16 148	14 709
Juillet . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabl- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs ¹⁾	
									Total	dont comptes des banques et Insti- tutions financières françaises et étrangères
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408
1963	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964										
Février	4 322	17 654	2 653	16 180	3 488	90	9 877	53 643	2 446	1 197
Mars	4 322	17 755	2 622	16 731	3 823	105	9 877	54 284	2 641	1 295
Avril	4 322	17 843	2 855	18 285	4 015	100	8 136	55 597	2 347	1 186
Mai	4 322	18 483	2 858	16 678	3 938	113	8 708	54 550	2 380	1 106
Juin	4 322	18 766	3 118	14 932	4 207	110	9 877	54 511	2 335	1 202
Juillet	4 322	19 159	3 044	16 916	5 623	118	9 877	58 489	2 592	1 287

1) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	2 529	8 644	421
1962	8 770	362	9 012	8 236	14 406	3 153	2 673	9 500	686
1963	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964									
Février	8 754	1 031	9 047	8 848	16 133	3 004	2 702	10 501	474
Mars	8 648	673	8 798	8 948	16 032	2 750	2 218	10 884	483
Avril	8 472	723	8 690	8 950	17 706	2 674	988	10 341	487
Mai	8 760	816	8 747	9 215	17 199	2 758	1 927	10 506	399
Juin	8 650	705	8 568	9 686	17 517	2 462	1 779	10 386	389
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962	1 000 000	63 479	131 599	2 146 041	615 413	260 374	728 651	3 234 450	122 282	987 826
1963	1 000 000	64 811	229 556	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964										
Janvier	1 000 000	64 542	302 758	1 621 642	848 616	327 111	566 218	3 329 118	44 286	1 391 836
Février	1 000 000	64 585	322 323	1 511 507	932 531	371 079	563 127	3 301 698	41 028	1 352 104
Mars	1 000 000	64 379	342 377	1 497 775	986 971	405 143	556 239	3 432 745	54 040	1 324 549
Avril	1 000 000	64 178	248 936	1 463 709	1 070 705	337 433	591 466	3 332 781	51 200	1 340 253
Mai	1 000 000	64 039	253 736	1 463 508	1 030 046	354 774	592 914	3 375 075	47 936	1 389 406
Juin	1 000 000	63 833	208 282	1 542 677	1 027 914	385 957	699 994	3 444 801	117 615	1 373 267

1) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et oblig- ations achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1961 ¹⁾	5 698	522	523	64	5 327		1 340	926			277	102	15
1962	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18
1963	5 770	1 095	729	35	6 308	1 181	1 047	98	80	18
1964										
Février	5 770	898	405	8	6 025	939	655	222	62	17
Mars	5 770	869	590	19	6 385	680	561	77	138	18
Avril	5 770	784	688	31	6 370	803	435	340	67	16
Mai	5 770	804	560	14	6 394	688	327	326	57	16
Juin	5 770	737	560	73	6 688	366	267	67	69	17
Juillet	5 770	884	545	10	6 793	421	-	398	73	13

1) Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	522	185	69
1963	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964											
Februar	130	1 895	376	430	233	102	4 219	2 532	306	78	70
März	130	1 971	473	5 430	234	161	4 280	2 578	340	62	60
April	130	1 994	410	5 430	237	181	4 228	2 678	335	62	45
Mai	130	2 268	516	5 430	238	203	4 228	2 878	418	62	43
Juni	130	2 238	435	5 430	234	241	4 458	2 716	379	43	54
Juli	130	2 311	585	5 430	240	240	4 492	2 674	460	37	44

105

Fort-
setzung
Seite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- terte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878					6 349	4 383	102	1 489
1962	11 689	15 630	4 480		1 045	22 419	8 977	6 344	101	2 533
1963	13 818	17 038	4 274		1 504	23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964										
Februar	14 372	14 866	4 229		1 503	23 500	8 913	5 929	237	2 746
März	14 649	15 420	4 283		1 750	23 200	10 326	6 601	247	3 478
April	14 925	14 361	4 298		1 751	23 624	9 281	5 775	177	3 329
Mai	14 926	15 616	4 393		2 165	24 660	9 952	6 696	261	2 994
Juni	15 249	14 985	4 432		3 251	24 847	10 539	7 395	201	2 943
Juli	15 250	15 816	4 335		3 863	26 155	10 498	7 863	238	2 397

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Juli 1964: 3829 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI 1)	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public 2)	
1961	8 649	4 841	4 654	980	251	4 399	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962	10 021	5 269	7 483	460	228	3 720	17 876	8 397	5 634	1 953	361
1963	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964											
Janvier	10 676	5 178	8 173	449	222	3 590	18 823	8 452	5 227	1 961	313
Février	10 676	5 092	8 359	449	227	3 269	18 724	8 262	5 131	1 896	318
Mars	10 676	5 235	8 331	449	224	3 117	18 896	8 188	5 324	1 595	332
Avril	10 676	5 079	8 368	449	235	2 988	18 978	7 860	5 239	1 446	290
Mai	10 676	4 870	8 552	449	228	2 528	19 012	7 366	4 969	1 270	261
Juin											

1) Jusqu'à fin juin 1962: Dette de l'Etat. 2) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avols sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avols de l'Etat	dont banques		
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138
1963	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964										
Février	940	2 740	4 446	204	7 444	132	100	30	849	169
Mars	940	2 696	3 788	815	7 346	127	85	40	921	169
Avril	941	2 736	4 448	204	7 467	104	64	37	980	178
Mai	941	2 778	4 032	492	7 313	105	76	27	988	178
Juin	941	2 882	3 822	944	7 611	145	115	28	986	178
Juillet	941	2 950	3 736	654	7 390	56	34	21	967	178

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353
1963	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964											
Février	958	260	2 733	30	117	-	5 404	5 566	2 354	105	821
Mars	957	358	2 406	30	111	523	5 404	5 611	2 531	105	898
Avril	957	250	2 400	29	117	509	5 404	5 684	2 428	105	775
Mai	957	257	2 375	28	122	593	5 403	5 629	2 564	105	648
Juin	957	347	2 415	28	119	526	5 403	5 607	2 567	105	853
Juillet	957	237	2 431	28	114	532	5 403	5 711	2 444	105	902

¹⁾ Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'as- sainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962	12 810	29 049	7 109	74 832	29 043	152 750	5 256	796	35	41 892
1963	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964										
Janvier	32 734	55 679	15 673	82 043	28 992	191 823	25 372	1 255	30	43 827
Février	33 471	53 501	15 782	95 425	28 991	195 004	33 327	1 879	30	43 347
Mars	32 982	54 152	13 288	102 440	28 994	198 281	38 244	1 866	29	41 213
Avril	35 936	51 320	18 418	109 093	28 993	202 471	48 919	1 394	29	39 108
Mai	39 763	50 592	18 893	112 077	28 987	208 817	50 496	1 569	29	38 459
Juin										

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962	73	455	447	1 981	158	2 234	43	746	38	61
1963	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
1964										
Janvier.....	43	361	635	1 860	185	2 137	75	834	31	31
Février.....	45	435	583	1 871	187	2 138	81	818	30	34
Mars.....	121	476	603	1 880	187	2 197	39	840	53	110
Avril.....	72	446	625	1 880	192	2 198	73	843	29	59
Mai.....	60	417	354	2 147	192	2 207	35	862	31	46
Juin.....	72	403	390	2 132	194	2 256	36	836	34	41

105

Fort-
setzung
Sulle

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes In Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962	353,3	31,5	21,9	64,0	-	42,9	276,1	122,4	117,9	8,8
1963	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	302,3	133,8	173,8	13,2
1964										
February ...	447,1	15,6	22,2	74,9	-	18,7	285,4	128,6	227,7	9,8
March.....	444,0	11,4	19,7	18,0	-	40,5	296,0	138,3	143,8	18,2
April.....	444,6	8,6	22,5	14,6	-	48,4	295,9	133,3	153,7	10,0
May.....	443,2	5,7	21,2	8,1	-	15,8	297,8	133,6	138,0	13,1
June.....										
July.....	434,7	10,0	24,3	32,1	-	31,3	281,0	140,2	163,2	8,7

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾				
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962	15 696	33 871	30 820	148	30 151	18 722	17 454
1963	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
1964							
February....	15 185	35 274	33 169	634	31 182	18 532	17 146
March.....	15 190	35 314	33 770	255	31 566	18 258	17 060
April.....	15 195	35 119	33 169	209	31 638	17 913	16 629
May.....	15 176	36 066	34 229	273	31 925	18 232	16 890
June.....	15 185	36 589	34 794	162	32 409	18 250	16 973
July ²⁾	15 188		34 812	349	32 611	18 033	17 023

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances. ²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisses et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne ³⁾	Actifs divers
						Or	Monnaies		
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
1963									
Juin	2 259,0	76,9	291,9	9,2	1 475,6	244,8	539,1	68,3	1,1
Septembre ..	2 038,6	45,3	346,0	6,1	1 609,1	255,0	653,4	68,3	1,2
Décembre ...	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	68,3	1,3
1964									
Janvier	2 485,8	45,9	642,0	77,9	1 354,2	302,2	675,9	68,3	0,6
Février	2 488,6	38,6	639,0	68,6	1 422,3	309,6	651,6	68,3	1,0
Mars	2 318,1	47,7	573,4	68,8	1 594,1	309,4	796,9	68,3	1,3
Avril	2 128,4	48,3	557,8	68,3	1 461,8	310,4	1 348,8	68,3	0,8
Mai	2 554,3	43,0	331,2	68,5	1 456,5	320,2	1 324,2	68,3	1,2
Juin	2 622,4	41,5	238,0	68,4	1 652,6	317,5	1 245,6	68,3	1,4
Juillet	2 839,2	47,4	230,6	68,6	1 618,0	325,2	1 084,3	68,3	0,9
	Passif								Total du bilan
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers ⁴⁾		
				Banques centrales	Autres déposants				
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	.	225,4	4 621,5	
1962	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5	.	237,2	4 761,1	
1963									
Juin	125,0	25,4	2 266,9	1 794,7	404,8	103,8	245,3	4 965,9	
Septembre ..	125,0	25,4	2 300,9	1 888,4	302,5	139,2	241,6	5 023,0	
Décembre ...	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1	
1964									
Janvier	125,0	25,4	2 792,8	1 868,3	510,5	77,5	253,3	5 652,8	
Février	125,0	25,4	2 821,8	1 868,8	512,3	77,6	256,7	5 687,6	
Mars	125,0	25,4	2 562,1	2 214,3	593,2	-	258,0	5 778,0	
Avril	125,0	25,4	2 693,2	2 335,9	391,0	158,1	264,3	5 992,9	
Mai	125,0	25,4	2 734,6	2 446,3	413,3	158,5	264,3	6 167,4	
Juin	125,0	25,8	2 820,4	2 375,3	358,3	283,7	267,2	6 255,7	
Juillet	125,0	25,8	2 972,1	2 202,6	343,9	359,5	253,6	6 282,5	
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾			152,6	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)				76,2	Dépôt du Gouvernement allemand			76,3	
				297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ³⁾			68,3	
								297,2	

1) Einhalten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.

2) Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque.

Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande.

3) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

4) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

5) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	31. Dezember 1963 31 Décembre 1963	31. März 1964 31 Mars 1964	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	145,7	143,0	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	13,6 159,3	4,9 147,9	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	1 034,2	988,4	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	340,1	334,3	A terme
Aufgelaufene Zinsen	18,6 1 392,9	16,4 1 339,1	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	309,0 309,0	310,1 310,1	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 821,9	4 935,7	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	42,5	41,9	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	80,5	78,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	271,1	279,5	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	17,8	18,3	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	7 095,0	7 151,1	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	37,0	27,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 533,4	1 574,5	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 892,9	1 893,1	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	190,4	182,2	En francs suisses
In andern Währungen	427,1 2 510,4	426,3 2 501,6	En autres monnaies
Spezialreserve	271,1	279,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	558,1	558,1	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	17,8	18,3	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	56,4	77,8	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	21 097,1	21 130,4	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	18 986,3 2 110,8	19 016,3 2 114,1	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	7 095,0	7 151,1	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	30.4.1964	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 353,4	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 334,0	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	200,0	500,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	6 762,2	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 758,1	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	943,6	632,5	711,3	744,5	775,3	992,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	8,8	59,7	59,9	64,2	64,8	17,6	Autres postes de l'actif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 614,8	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	32,5	62,1	89,1	136,8	183,3	234,0	Réserves
Sonstige Passiven	7,5	53,1	67,8	54,1	52,5	53,4	Autres postes du passif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitgliedwährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.6.1964	
Argentinien	70,0	210,0	214,0	-	424,0	424,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	-	- 41,6	300,0	300,0	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 76,5	-	7,8	176,6	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	163,0	-	373,0	373,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 502,0	- 49,4	88,7	88,7	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 349,6	- 23,3	- 204,5	240,9	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	- 3,7	- 88,7	369,3	1 458,8	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	200,1	28,2	378,3	750,8	Inde
Indonesien, Republik	29,2	135,8	102,5	- 12,0	226,3	226,3	Rép. d'Indonésie
Japan	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada	137,5	412,5	112,2	-	299,7	524,7	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 119,5	-	- 16,4	189,9	Pays-Bas
Südafrika, Republik	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	222,7	22,3	1 277,0	3 338,8	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	733,0	2 607,6	685,5	- 93,0	2 835,9	3 200,1	Autres Etats-membres
Total	3 276,7	11 388,9	593,7	- 257,5	6 716,6	11 725,1	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE À L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1961	28 694	-	314	-	2 090	238	31 336	33 918
1962	30 084	-	315	-	1 986	172	32 557	35 338
1963	32 313	-	321	-	1 863	165	34 662	37 692
1964								
Feb. - Fév.	31 089	-	312	-	1 703	164	33 268	36 312
März - Mars	31 495	-	320	-	1 715	163	33 693	36 799
Apr. - Avr.	31 563	-	322	-	1 699	163	33 747	36 885
Mai - Mai	31 851	-	321	-	1 704	162	34 038	37 208
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	37 574 ²⁾
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	.	.	37 814 ²⁾

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962	8 506	137 590	24 147	49 212	2 453	3 234 450	5 758	7 330
1963	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964								
Feb. - Fév.	8 457	145 039	25 814	53 643	2 429	3 301 698	6 025	7 444
März - Mars	8 682	147 032	26 048	54 284	2 507	3 432 745	6 385	7 346
Apr. - Avr.	8 674	146 204	26 652	55 597	2 511	3 332 781	6 370	7 467
Mai - Mai	8 738	148 174	26 876	54 550	2 543	3 375 075	6 394	7 313
Juni - Juin	8 823	152 038	26 835	54 511	2 564	3 444 801	6 688	7 611
Juli - Juil.	8 848	153 204	27 631	58 489	2 706	.	6 793	7 390

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962	11 543	68 248	14 490	4 322	1 000 000	5 698	935	16 057
1963	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
1964								
Feb. - Fév.	11 040	68 626	15 160	4 322	1 000 000	5 770	940	15 518
März - Mars	11 003	68 811	15 576	4 322	1 000 000	5 770	940	15 550
Apr. - Avr.	10 924	69 493	16 001	4 322	1 000 000	5 770	941	15 727
Mai - Mai	10 931	69 542	16 039	4 322	1 000 000	5 770	941	15 693
Juni - Juin	11 247	69 601	16 083	4 322	1 000 000	5 770	941	15 623 ¹⁾
Juli - Juil.	11 079	69 663	16 225	4 322	.	5 770	941	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 2)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 3)	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

3) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

109

110

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio Fl.
1961	60 615	21 765	38 850	2 248	41 100	2 939	3 419	1 185	6 066
1962	61 945	22 715	39 230	2 201	41 440	3 610	3 441	1 002	6 160
1963									
Juni - Juin	63 710	24 350	39 360	2 366	41 725	4 258	3 318	969	6 505
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	4 219	3 383	976	6 227
Aug. - Août	.	.	.	.	.	4 295	3 487	969	6 192
Sep. - Sep.	64 280	24 760	39 520	2 345	41 865	4 322	3 433	977	6 517
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	4 338	3 254	984	6 711
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	4 417	3 130	990	6 784
Dez. - Déc.	65 305	25 095	40 210	2 080	42 290	4 457	3 057	949	6 766
1964									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	4 481	2 918	955	6 740
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	4 494	2 736	938	6 588
März - Mars	.	.	40 000	2 397	42 400	4 477	2 824	950	6 483
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	4 533	2 814	969	6 470
Mai - Mai	.	.	.	.	.	4 681	2 838	986	6 500
Juni - Juin	.	.	.	.	.	4 737	2 863	966	6 420
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	4 813		956	6 567

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1960	150	122	203	206	111	193	137	175	110
1961	173	132	232	238	113	223	147	190	114
1962	192	141	248	281	116	265	158	209	115
1963									
März - Mars	186	146	235	283	114	267	157	201	112
Juni - Juin	191	151	246	295	117	275	168	211	112
Sep. - Sep.	194	149	252	306	119	283	169	222	113
Dez. - Déc.	206	155	266	322	123	303	173	227	119
1964									
März - Mars	202	152	255	319	121	289	173	222	114
Juni - Juin	208								

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1960	1961	1962	1963	1964	1963	1964	1962	1963
Jan. - Jan.	89,3	90,9 ²⁾	.	78,0	243,0	11,7	10,7	3,5	.
Feb. - Fév.	88,5	88,4 ²⁾	.	76,5		11,0	9,8	3,2	.
März - Mars	89,1	.	.	79,4		11,6	10,3	3,5	.
Apr. - Avr.	90,2	.	.	79,1		11,8	11,6	3,0	.
Mai - Mai	92,0	.	.	80,6		12,4		3,4	.
Juni - Juin	91,6 ²⁾	.	.	80,1		11,6		3,1	.
Juli - Juil.	92,5 ²⁾	.	.	81,6		10,9		4,0	.
Aug. - Août	92,7 ²⁾	.	.	81,7		11,7		4,6	.
Sep. - Sep.	93,1 ²⁾	.	.	80,9		11,5		4,8	.
Okt. - Oct.	92,6 ²⁾	.	.	82,0		12,2		4,3	.
Nov. - Nov.	92,0 ²⁾	.	.	81,6		11,7		3,8	.
Dez. - Déc.	90,7 ²⁾	.	.	78,6		10,8		3,7	.
Jahr - Année ²⁾	1 175,0	1 215,0	1 290,0	960,1		138,9		54,5	.
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	357,1	.	.	313,0	.	46,1	42,4	13,2	.

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	108	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken	21, 22	Union des Banques cantonales suisses